

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **112 (1994)**

Heft 210

PDF erstellt am: **02.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

Freitag

28. Oktober 1994

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.- jährlich; Ausland Fr. 177.- jährlich
 Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
 Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse Fr. 102.- étranger fr. 177.-
 Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts

Vendredi

28 octobre 1994

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

21. Oktober 1994 (21588)
Arzat AG, in Zürich, Betrieb eines Beratungs- und Dienstleistungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1994 S. 3887). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Horisberger, Markus, von Auswil, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rey & Co AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Zofingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rey, Jean Pierre, von Hämikon, in Brittnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisio Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle.
21. Oktober 1994 (21589)
AST Asbest- + Arbeits-Sicherheits-Technik AG, in Volketswil, Vertrieb und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete von Asbest- und Arbeitssicherheits-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993 S. 1121). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Veldhoen, Cor, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Disch, Helmut, von Schiers, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Urs, von Winterthur und Kirchberg SG, in Bäretswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
21. Oktober 1994 (21590)
Belinda Versand AG, in Seuzach, Import, Handel und Versandhandel von und mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989 S. 3382). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- & Rechtspraxis Ulrich Diener-Hafner, Aktiengesellschaft, in Winterthur, Revisionsstelle.
21. Oktober 1994 (21591)
Belwar AG, in Dietikon, Handel mit technischen und dekorativen Innenleuchten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993 S. 1658). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baumann, Cesarino, von Cabbio, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
21. Oktober 1994 (21592)
Bender Beschläge AG, in Zürich, Handel mit Beschlägen, Schliessanlagen, Werkzeugen und deren verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994 S. 2095). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Geroschus, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Marianne, von Cham, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Oktober 1994 (21593)
Bitter Automobile AG in Liquidation, in Zürich, Kauf und Verkauf von Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992 S. 3384). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Berthod, René, von Château-d'Oex, in Grindelwald, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift.
21. Oktober 1994 (21594)
Ceres Gastronomie AG, in Winterthur, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Gastgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1994 S. 5409). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brunner, Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürge, Marc, von Mosnang, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Oktober 1994 (21595)
Concretag Beratende Ingenieure für Bautenerhaltung, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987 S. 2148). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sauber, Markus, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Oktober 1994 (21596)
DD - EDV-Dienstleistungen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994 S. 3627). Domizil neu: Wilhelmstrasse 2, 8005 Zürich.
21. Oktober 1994 (21597)
Danotronics AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994 S. 4089). Statutenänderung: 9. 9. 1994. Zweck neu: Vertrieb von akustischen und medizinischen Geräten; kann Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güterrechte erwerben und verwerten sowie Grundstücke erwerben und errichten oder sich an solchen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.
21. Oktober 1994 (21598)
Feinweberei Elmer AG, in Wald ZH, Herstellung und Vertrieb von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994 S. 2971). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Petrizzo, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Kaltbrunn, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Trümpler, Silvio, von Zürich, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Pfäffikon ZH).

21. Oktober 1994 (21599)
GBA AG, in Zollikon, Erarbeiten von Finanzierungskonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993 S. 5980). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Benzoni, Bettina, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sauter, Béatrice, von Ermatingen, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21. Oktober 1994 (21600)
Gimota AG (Gimota SA) (Gimota Ltd), in Zürich, Herstellung von und/oder den Handel mit technischen Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975 S. 2123). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldis, René, von Weggis und Dürnten, in Gossau ZH, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (21601)
Hauri Druck AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991 S. 2377). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt Läderach, in Richterswil, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (21602)
Hecol-Mode AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1988 S. 2864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prifina Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (21603)
Hugo Fehr Partner AG, in Zürich, Architektur, Planung und Ausführung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1994 S. 1174). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tharpex Treuhand- und Revisions AG, in Zng, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (21604)
Hügli AG, in Zürich, Reinigen von Glas, Gebäuden, Fassaden, Textilien und Polstermöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992 S. 1129). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsbüro Peter Schiess, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (21605)
IMS - Info Management Systems AG, bisher in Wiesendangen, Entwicklung von Soft- und Hardware für komplexe Maschinensteuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994 S. 4677). Statutenänderung: 13. 10. 1994. Firma neu: **IMS Info Management Systems AG**. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Sandgrubenstrasse 1, 8409 Winterthur.

21. Oktober 1994 (21606)
Interleaf (Schweiz) AG [Interleaf (Suisse) SA] [Interleaf (Switzerland) Ltd], in Fehraltorf, Kauf, Verkauf, Herstellung, Vermietung, Verpachtung, Einfuhr und Ausfuhr sämtlicher Materialien und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1994 S. 1854). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aeschbach, Emanuel, von Leutwil, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1994 (21607)
Jansky & Partner AG, in Gossau ZH, Verkauf von Milchsammlern und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994 S. 3256). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Jakob, von Zürich, in Gossau ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Imper, Adrian, von St. Gallenkappel, in Rütli ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Jansky, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Emsdetten (Deutschland), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

21. Oktober 1994 (21608)
Lexmark (Schweiz) AG [Lexmark (Suisse) SA] [Lexmark (Switzerland) SA] [Lexmark (Switzerland) Ltd], in Thalwil, Herstellung, Montage, Vertrieb, Vermietung und Unterhalt von sowie Handel mit Büroeinrichtungen und anderen technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994 S. 4270). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: von Bergen, Heinz, von Meiringen, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gschwend, Alfons, von Zürich und Appenzel, in Sinfelfingen (D), Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Schärli, Hans-Peter, von Hergiswil bei Willisau, in Wohlen AG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 1994 (21609)
Lintas AG (Lintas SA), in Zürich, Beratung in allen Fragen der Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994 S. 1330). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schaller, Jean-Marie, von Wännewil FR, in Dietlikon, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sperisen, Rolf O., von Solothurn, in Zollikon, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter); Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (21610)
Marchfinance AG, in Zürich, Beratung in und Verwaltung von Kapital- und Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994 S. 2286). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle; Wadsack, Hans, von Zug, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bernold, Heiner, von Walenstadt, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1994 (21611)
Publmedia SA (Publmedia AG), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992 S. 1317). Domizil neu: Neumühlequai 6, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zaugg, Jean-Jacques, von Combremont-le-Grand, in Lutry, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwenkfelder, Rudolf, von Zürich, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien; Vonderlinn, Manfred, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Aebi, Peter, von Kilchberg BE, in Fallanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Hans-Peter, von Reute AR, in Lutry, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolfensberger, Urs, von Bauma, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strobel, Daniel, von Olten, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Anton, von Greifensee und Emmen, in Greifensee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grab, Ernst, von Rothenthurm, in Hirzel, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Max, von Hochdorf, in Mörriken-Wildeg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Csernatony, Georges, von Pully, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Otto, von Bolken, in Kriens, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Walter, von Uzwil, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavaliere, Moreno, italienischer Staatsangehöriger, in Schönenwerd, mit Kollektivprokura zu zweien; Ehrle, Markus, von Gaiserwald, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Götz, Bernhard, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Milanese, Reto, von St. Gallen, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Rudolf, von Thalwil, in Uetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Scheiter, Werner, von Unterstammheim, in Weinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Zurflüh, Hans, von Wynigen, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Isto Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (21612)
Rüegg-Naegeli AG (Rüegg-Naegeli SA) (Rüegg-Naegeli Ltd), in Opfikon, Handel mit und Fabrikation von Waren für Büro und privaten Gebrauch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993 S. 6468). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gueng, Helena, von Basel, in Bachenbühlach, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruch, Andreas, von Sumiswald, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 5917 **Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**
 Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.
- 5928 **Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedene - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi**
 Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.
- 5940 **Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti**
- 5940 **Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**
 Liquidations-Schuldennur - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
 Schuldennur infolge Fusion.
 Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger
- 5941 **Marken - Marques - Marchi**
 Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale.
 412407-412460
- 5945 **Bilanzen - Bilans - Bilanci**
- MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI
- 5946 **Verordnung über höchstzulässigen Produzentenpreis für Treibzichorien «Witloof» der Ernte 1994.**
 Ordonnance sur le prix maximum aux producteurs pour la chicorée endive «Witloof» de la récolte 1994.
 Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
 Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.
- INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

21. Oktober 1994 (21613)
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank (Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse) (Banca Ipotecaria e Commerciale Svizzera) (Swiss Mortgage and Commercial Bank), in Zürich, Bankbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994 S. 3204). Statutenänderung: 27. 4. 1994. Aktien neu: 104 000 Namenaktien zu Fr. 250 (bisher: 79 000 Inhaberaktien zu Fr. 250 und 25 000 Namenaktien zu Fr. 250). Mitteilungen neu: Die Mitteilung an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB und in den von Verwaltungsrat bestimmten Tageszeitungen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichmuth, Daniel, von Zürich, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zoepnek-Twardowski, Alexander, britischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
21. Oktober 1994 (21614)
Security Printing Aktiengesellschaft, Zürich In Liquidation, in Zürich, An- und Verkauf sowie Fabrikation von Druckmaschinen zur Herstellung von Wertpapieren jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993 S. 6670). Domizil neu: Weinbergstrasse 68, 8006 Zürich.
21. Oktober 1994 (21615)
SWE Informatik AG, in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991 S. 197). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zerzero Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Oktober 1994 (21616)
USI Management AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993 S. 5247). Domizil neu: c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Stampfenbachstrasse 73, 8006 Zürich.
21. Oktober 1994 (21617)
W. Frank Auto AG, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993 S. 6873). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Oktober 1994 (21618)
Walter Frey Holding AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994 S. 1434). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meyers, Lucien, von Hausen am Albis, in Kappel am Albis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Oktober 1994 (21619)
IMC Interasset Management Company, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 793). Statutenänderung: 19. 9. 1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Zantop & Partner AG, Baslerstrasse 102, 8048 Zürich. Zweck: Vermögensverwaltung und Investitionsberatung, Vermittlung von Finanzierungen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Künzel, Hans-Rudolf, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ihringer, Rolf H., von Widnau, in Oberhallau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zantop & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.
21. Oktober 1994 (21620)
Spider Soft AG, bisher in Wilchingen, Entwicklung und Vertrieb von Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990 S. 4287). Statutenänderung: 22. 8. 1994, 26. 9. 1994. Sitz neu: Hinwil. Domizil neu: Bachtelstrasse 6, 8340 Hinwil. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Soft- und Hardware aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 22.08.1994 werden 500 Namenaktien zu Fr. 100 im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Gleichzeitig werden 100 neue voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Andrighetto, Mario, von Sumiswald, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Hans Rudolf, von Schleithem, in Wilchingen, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Ernst, Peter, von Holziken, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Keller, Stephan, von Adliswil, in Fehraltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher); in Uster, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Mäder + Baumgartner Treuhänder AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
21. Oktober 1994 (21621)
AZ Garage-Autohaus AG, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994 S. 4469). Firma neu: **AZ Garage-Autohaus AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
21. Oktober 1994 (21622)
Büchler Bau AG, in Steinmaur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985 S. 2709). Firma neu: **Büchler Bau AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchler, Heinz, von Langnau bei Reiden LU, in Steinmaur, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Büchler, Hans, von Langnau bei Reiden LU, in Steinmaur, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
21. Oktober 1994 (21623)
Commodities AG, in Zürich, Vermittlung von Termingeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989 S. 3742). Firma neu: **Commodities AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Dr. Beat, von Seeburg, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
21. Oktober 1994 (21624)
Consens AG, in Winterthur, Handel mit und Vertrieb von Lehrsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988 S. 2884). Firma neu: **Consens AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Max, von Kleinandelfingen, in Aadorf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
21. Oktober 1994 (21625)
Cowa AG, in Zürich, Export und Import von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1961 S. 88). Firma neu: **Cowa AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.10.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Willy, von Boswil AG, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
21. Oktober 1994 (21626)
DHP Projekt AG, in Zürich, Entwicklung und Planung von Projekten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990 S. 1014). Firma neu: **DHP Projekt AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaspar, Erwin C., von Zürich und Hochdorf, in Birmensdorf ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
21. Oktober 1994 (21627)
Dépraz Frères AG, in Rümlang, Handel mit und Restaurierung von Antiquitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1985 S. 2). Firma neu: **Dépraz Frères AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dépraz, Steve, von Le Lieu, in Lausanne, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Dépraz, Pierre, von Le Lieu, in Lausanne, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Dépraz, Thierry, von Le Lieu, in Lausanne, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).
21. Oktober 1994 (21628)
Fiduziar Reinhard AG, in Winterthur, Treuhand-, Finanz- und damit zusammenhängende Rechtsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982 S. 4153). Firma neu: **Fiduziar Reinhard AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhard, Helga, von Sumiswald, in Winterthur, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
21. Oktober 1994 (21629)
Firax AG, in Zürich, Handel mit Maschinen für die Kunststoffindustrie, Chemikalien und Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990 S. 960). Firma neu: **Firax AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kellenberger, Markus, von Walzenhausen, in Gordevio, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
21. Oktober 1994 (21630)
Insawa AG, in Zürich, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1994 S. 4870). Firma neu: **Insawa AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
21. Oktober 1994 (21631)
Matthof Grundbesitz AG, in Zürich, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994 S. 986). Firma neu: **Matthof Grundbesitz AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.10.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furger, Dr. Jürg, von Vals, in Küsnacht ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
21. Oktober 1994 (21632)
Modelagentur Présence AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993 S. 3528). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
21. Oktober 1994 (21633)
Monostat AG, in Dietikon, Planung, Entwicklung und Herstellung sowie Vertrieb von film- und fotochemischen Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991 S. 3882). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Merenschwand (SHAB Nr. 201 vom 17.10.1994, S. 5704) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
21. Oktober 1994 (21634)
Redibau AG in Liquidation, in Zürich, Uebernahme von Generalunternehmeraufträgen für Neu- und Umbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991 S. 3882). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
21. Oktober 1994 (21635)
Unicontrol AG, Zürich in Liquidation, in Zürich, Uebernahme und Besorgung aller Aufträge, welche zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Schulungsgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993 S. 3254). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
21. Oktober 1994 (21636)
Crea GmbH, in Wetzikon ZH, Pfadacher 1, 8623 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 10. 1994. Zweck: Partnervermittlung; Kreieren von Briefpapier, Couverts, Visitenkarten, Prospekten und Broschüren; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bucher, Heidi, von Schöpfen, in Pfäffikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000; Sales, Umberto, von Bäretswil, in Hinwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.
21. Oktober 1994 (21637)
Sema Sprach- und Ferienreisen GmbH, in Laufen-Uhwiesen, Wygartenerweg 2, 8248 Uhwiesen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 9. 1994, 10. 10. 1994. Zweck: Anbieten und Verkaufen von Sprach- und Ferienreisen aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das als einfache Gesellschaft unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung Sema Sprachreisen, in Laufen-Uhwiesen, geführte Geschäft gemäss Übernahmebilanz per 01.06.1994 mit Aktiven von Fr. 228 490.80 und Passiven von Fr. 208 490.80 zum Preise von 20 000, wofür 2 Stammeinlagen zu Fr. 10 000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Edith, von Hasle und Dagmersellen, in Laufen-Uhwiesen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Staller, Joachim, von Neuhausen am Rheinfluh, in Laufen-Uhwiesen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.
21. Oktober 1994 (21638)
Aids-Hilfe Schweiz (Aide Suisse contre le Sida) (Aluto Aids Svizzera), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994 S. 3718). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Berner, Daphné, von Schafisheim, in Corcelles, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wohnhas, Joachim Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Uitwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
21. Oktober 1994 (21639)
Swedish Match (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Volketswil [Swedish Match (Schweiz) SA, succursale Volketswil] [Swedish Match (Switzerland) Ltd, Volketswil Branch], in Volketswil, Brunnenstrasse 7, 8604 Volketswil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Swedish Match (Schweiz) SA [Swedish Match (Schweiz) AG] [Swedish Match (Switzerland) Ltd]**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Nyon. Eingetragene im HRG am HS: 10.07.1967 [letzte Publikation: SHAB vom 13.09.1994, S. 5089]. Zweck: Handel mit sämtlichen Produkten der Gruppe Swedish Match im Bereich Zündhölzer und ähnlichen Produkten für die Schweiz; Repräsentation und Interessenwahrung der Gruppe Swedish Match im schweizerischen Markt. Eingetragene Personen: Wellauer, Pierre-Olivier, von Nyon, in Lausanne, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barck-Holst, Krister, schwedischer Staatsangehöriger, in Prangins, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cron, Bernard, von Basel, in Begnins, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nendel, Bernhard, von Schleithem, in Ottenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Roth, Peter, von Dulliken, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Oktober 1994 (21640)
Nordostschweizerische Kraftwerke (Forces motrices du nord-est de la Suisse), in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994 S. 1628), mit Hauptsitz in: Baden. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Geiger, Dr. Willi, von Ermatingen TG und St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzi, Dr. Hans, von Zürich und Zäziwil, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bretscher, Bruno, von Nefenbach, in Niederrohrdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilgen, Dr. Alfred, von Rüeggisberg und Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist, Dr. Ulrich, von Fahrwangen, in Lenzburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubser, Hans Rudolf, von Walenstadt, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysel, Thomas, von Wilchingen, in Veltheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Walter, von Basel, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Rickenbach, Beat, von Arth, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyss, Heinz, von Wynigen, in Birrnard, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Oktober 1994 (21641)
SBC Securities Limited, London, Zurich Branch, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992 S. 315), mit Hauptsitz in: London (GB). Zweck neu: Vermittlungstätigkeit für Investmentgeschäfte. [Berichtigung]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Erih, Robert Felix, britischer Staatsangehöriger, in Bures (Suffolk/GB), Chairman des Board of Directors; Abbott, Craig Whitney, britische Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Board of Directors; Eugster, Markus, von Appenzel, in Wollerau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Savary de Beauregard, Geoffroy Jean, französischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Myers, Simon, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Chairman des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Oristaglio, Stephen, Bürger der USA, in London (GB), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Stephan, von Oetwil an der Limmat, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Charrrière de Sévery, Jean-Marie, von Lausanne, in London (GB), M des BD und D, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Küsnacht ZH); Ronner, Felix Bernhard, von Vorderthal, in Walenstadt, M des BD und StVd, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Tobler, Jörg, von Riehen, in Möriken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien.
21. Oktober 1994 (21642)
Audiotechnik Schwiter, in Zürich, Roswiesenstrasse 161, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung, industrieller Fertigung und Vertrieb von Audiosystemen sowie Erstellen von Designstudien in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Schwiter, Pirmin, von Pfäfers, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
21. Oktober 1994 (21643)
Bruno Spörri, in Uster, Bräschlergasse 10, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreineri, Innenausbau und Möbelwerkstätte. Eingetragene Personen: Spörri, Bruno, von Wettingen, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
21. Oktober 1994 (21644)
Import & Export L. Conrad, in Winterthur, Wässerwiesenstrasse 76, 8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Conrad, Lieselotte, deutsche Staatsangehörige, in Winterthur, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Conrad, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.
21. Oktober 1994 (21645)
Leibundgut, in Brütten, Strubikon 24, 8311 Brütten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatungen, Kaderausbildungen. Eingetragene Personen: Leibundgut, Erich Werner, von Melchnau, in Brütten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
21. Oktober 1994 (21646)
Werner Stutz, in Zürich, Kanzeleistrasse 90, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art insbesondere der Zweiradbranche. Eingetragene Personen: Stutz, Werner, von Arni AG, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
21. Oktober 1994 (21647)
Bruno Thüli, Früchte en Gros, in Herriberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982 S. 2764). Domizil neu: Langackerstrasse 135, 8704 Herriberg.
21. Oktober 1994 (21648)
G-Office G. Quattrini, bisher in Hori, Führung eines Büros für Marketing, insbesondere für Telefonmarketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994 S. 586). Sitz neu: Neerach. Domizil neu: Rütterspülstrasse 1, 8173 Neerach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Quattrini, Gabriela, von Ascona, in Neerach, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Hörli).
21. Oktober 1994 (21649)
Herzog Dichtungen, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987 S. 2234). Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: Steinackerstrasse 31B, 8902 Urdorf.

21. Oktober 1994 (21650)
July 2000, Anna Maria Coniglione, bisher in Zürich, Verkauf von Haushaltsartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1994 S. 3745). Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Bahnhofstrasse 28, 8800 Thalwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coniglione, Anna Maria, von Zürich, in Thalwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, Inhaber).

21. Oktober 1994 (21651)
Handelsunternehmen V. Schulthess, in Dietlikon, Verkauf von Discount-Waren ab Lager oder im Direktvertrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993 S. 1937). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Oktober 1994 (21652)
Maß-audivisuelle Gestaltung, Bertozzi & Keller, in Wädenswil, Gestaltung und Ausführung von Licht-, Ton-, Fotografie- und Filmarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1992 S. 4364). Domizil neu: Giessen 7, 8820 Wädenswil.

21. Oktober 1994 (21653)
Radio TV Mancuso & Co, in Zürich, Verkauf von Radio- und Fernsehgeräten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992 S. 4769). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

21. Oktober 1994 (21654)
Tem GmbH, in Zürich, Albsriederstrasse 288, 8047 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1994. Zweck: Import, Export und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilwaren; kann Imbissstände und Restaurants auf eigene und fremde Rechnung führen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nuhoglu, Mahir, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000; Nuhoglu, Nesrin, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000.

21. Oktober 1994 (21655)
Polysport Bau PSB AG, in Thalwil, Gattikonstrasse 129, 8136 Gattikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 9. 1994. Zweck: Erstellen von Fitness-Anlagen, insbesondere Bau und Vermietung von Sportzentren, die gesundheitlich ausgerichtete Gesamtkonzepte anbieten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre. Eingetragene Personen: Stoll, Valérie, von Vinelz, in Kappel am Albis, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Robert, von Rheineck, in Kappel am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tacon AG, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

19. Oktober 1994
Kunz Gastro-Innovation AG (Kunz Gastro-Innovation SA) (Kunz Gastro-Innovation Ltd.), in Kallnach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 17. Oktober 1994. Zweck: Produktion und Handel von Einrichtungen und Anlagen auf dem Gebiet der Lebensmittelverarbeitung und übrigen Bereichen sowie die Erbringung von Lohnarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital: Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Beabsichtigte Sachübernahme: Waren, Mobilien und Einrichtungen der Einzelfirma «Rolf Kunz», in Kallnach, zum Preis von maximal Fr. 150.000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Kunz, von Ersigen, in Kappelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerhard Jordi, von Dürrenroth, in Mugglingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Revisia-Treuhand, Burkhard, Schütz AG, Bahnhofstrasse 1, 3270 Aarberg. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegraphisch oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Domizil: Hasencggen 104, 3283 Kallnach.

19. Oktober 1994
Wohnbaugenossenschaft Juramatte Aarberg, in Aarberg, c/o Notariat Seiler & Blank, Stadtplatz 26, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 6. 1994. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt die Beschaffung von preisgünstigen Alterswohnungen, unter Ausschuss jeder spekulativen Absicht. Sie verfolgt im besonderen den Zweck, den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungs-Gesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler und kommunaler Erlasse zu fördern. Die Genossenschaft wird zu diesem Zweck von der Baugesellschaft Aarberg ein Grundstück erwerben, welches der Fläche des Baufeldes 2.1 entspricht gemäss geltender Überbauungsordnung «Walperswilmatte» Aarberg und welches die bauliche Ausnutzung von 2310 m² BGF beinhaltet, zum Preis von Fr. 1 418 000 (ohne Erschliessung). In diesem Preis inbegriffen ist ebenfalls der Anteil dieses Baufeldes an den Gemeinschaftsflächen der Überbauung (Autoabstellplätze, Spielflächen, Grünbereiche, Wege usw.). Nicht inbegriffen sind allfällig zu erwerbende Autoabstellplätze in der zentralen Autoeinstellhalle. Sie beabsichtigt, darauf ein Gebäude zu erstellen und dieses im Stockwerkeigentum zu verkaufen oder zu vermieten. Die Genossenschaft kann nach Realisierung dieses Projektes weitere Grundstücke erwerben sowie Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten. Den Mitgliedern der Genossenschaft ist vorab Gelegenheit zu geben, Grundeneigentum oder Wohnungen zu den unter Berücksichtigung aller Kosten und Aufwendungen entstehenden Gestehungskosten zu erwerben. Anteilsscheine: Fr. 1000. Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Cibien, von Biel BE, in Lobsigen, Gemeinde Seedorf BE, Präsident; Walter Hügli, von Seedorf BE, in Aarberg, Vizepräsident; Martin Struchen, von und in Täufelen, Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1994
Zyliss Haushaltwaren AG, in Lys, Fabrikation von und Handel mit Massenartikeln aus Leichtmetall usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994, S. 444). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jean-Paul Mange, von Bière, in Biglen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Bern

19. Oktober 1994
Roland Schmid, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schmid Roland, von Eriswil, in Bern. Geschäftsnatur: Treuhand, Buchhaltungen, administrative Dienstleistungen, Finanz- und EDV-Beratungen. Domizil: Bümplistrasse 177, 3018 Bern.

19. Oktober 1994
Führer, Café Belcanto, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Führer Yvonne, von Adelboden, in Spiegel bei Bern. Geschäftsnatur: Betrieb eines Café/Restaurant. Domizil: Moserstrasse 27, 3014 Bern.

19. Oktober 1994
Migros Bank, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb einer Handelsbank usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994, S. 4951), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift kollektiv zu zweien neu: Schneider Urs, von Trub, in Vinelz, Vizedirektor.

19. Oktober 1994
Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Liebefeld, Gemeinde Köniz, alle Arbeiten im Treuhandbereich usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994, S. 1044) mit Hauptsitz in Lausanne. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Bortier Alfred, Präsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jomini Pierre, VR-Präsident (bisher VR-Mitglied), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dépraz Claude, VR-Mitglied (bisher Direktor und Sekretär), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bortier Eliane, von Avry-sur-Matran, in Pully, VR-Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rochat Jean-Philippe, von Le Lieu und L'Abbaye, in Epalinges, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abischer Charles, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Prokurist, Prokura erloschen).

19. Oktober 1994
Gebrüder Meier AG, Zweigniederlassung in Zollikofen, Fabrikation von und Handel mit elektrischen Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1167) mit Hauptsitz in Zürich. Prokura erloschen: Michel Emil.

19. Oktober 1994
Genossenschaft Kulturlokal Wasserwerk, in Bern, Betrieb eines Kulturlokals usw. (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1994, S. 5319). Aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, Unterschrift erloschen: Högger Michael.

19. Oktober 1994
Bredar AG, in Bern, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektrotechnischen Teilen usw. (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988, S. 4144). Aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, Unterschrift erloschen: Grimbichler Alfred.

19. Oktober 1994
Wohnbaugenossenschaft «Hättenberg», in Ostermündigen (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1734). Aus der V (Verwaltung) ausgeschieden: Schindler Yvonne, V-Mitglied und Sekretärin, deren Unterschrift erloschen ist.

19. Oktober 1994
OCG AG Organisation für Chemie und Galenik, in Bern, Herstellung und Verkauf von pharmazeutischen und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4366). Revisionsstelle: Tschumi + Partner Treuhand AG, in Zollikofen. Domizil neu: Wortstrasse 221 (bisher Wortstrasse 147).

19. Oktober 1994
Walter Huber AG Muri BE, in Muri bei Bern, Handel mit, Import und Export von Getreide und Futtermitteln (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1994, S. 1279). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Tschudin Christian, Präsident. VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Schmid Paul, von Eriswil, in Toffen.

19. Oktober 1994
Sport-Trends AG, in Ostermündigen, Handel mit und Vertrieb von Markenartikeln der Sport- und Freizeitbranche usw. (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1994, S. 4896). Unterschrift erloschen: Madörin Hansjürg, Direktor, Karrer Heinz, bisher VR (Verwaltungsrats)-Präsident, ist neu VR-Mitglied, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und wohnt neu in Münsingen; Hofer Urs, bisher VR-Mitglied, ist neu VR-Präsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Oktober 1994
Intersport (Schweiz) AG, in Ostermündigen, Einkauf, Lagerung, Verkauf und Vermittlung von Artikeln für Sport usw. (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1994, S. 4895). Karrer Heinz, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt neu in Münsingen; De Meuron Margrit, Prokuristin, wohnt neu in Ostermündigen; Lüthi Michael, Prokurist, wohnt neu in Heimberg. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Hauser Werner, von Roggwil, in Zuzwil.

19. Oktober 1994
Intersport Finanz AG, in Ostermündigen, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1994, S. 4895). Unterschrift erloschen: Jucker Andreas, Direktor; Madörin Hansjürg, Direktor, Karrer Heinz, Verwaltungsratsmitglied, wohnt neu in Münsingen.

19. Oktober 1994
Intersport Management AG, in Ostermündigen, die Gesellschaft bezweckt, ihr nahestehenden Gesellschaften, deren Aktionären oder Dritten Management-Dienstleistungen zu erbringen usw. (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1994, S. 4895). Karrer Heinz, VR (Verwaltungsrats)-Mitglied, wohnt nun in Münsingen.

19. Oktober 1994
Airtour Suisse SA, in Ostermündigen, Organisation, Durchführung, Vermittlung und Verkauf von Reisen aller Art usw. (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1994, S. 4895). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Grob Willi, Präsident; Hofer Urs, Madörin Hansjürg, bisher VR-Mitglied und Direktor, ist aus dem VR ausgeschieden und bleibt Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Karrer Heinz, bisher VR-Mitglied, ist neu VR-Präsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und wohnt nun in Münsingen. VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Bähler Willi, von Uebeschi, in Hünibach-Hiltterfingen; Klopstein Fritz, von Laupen, in Neueneegg.

19. Oktober 1994
Club Intersport AG, in Ostermündigen, Schaffung günstiger Sport- und Erholungsmöglichkeiten usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994, S. 243). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hofer Urs, dessen Unterschrift erloschen ist; Lerch Hans, Grob Willi, bisher VR-Präsident und Delegierter, ist neu VR-Mitglied; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Madörin Hansjürg, bisher VR-Mitglied und Direktor, ist aus dem VR ausgeschieden und bleibt Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Karrer Heinz, bisher VR-Mitglied, ist neu VR-Präsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und wohnt nun in Münsingen. VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Bähler Willi, von Uebeschi, in Hünibach-Hiltterfingen; Klopstein Fritz, von Laupen, in Neueneegg.

19. Oktober 1994
Jet Service Aktiengesellschaft, in Ostermündigen, Organisation und Vermittlung von Flugreisen usw. (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1994, S. 4895). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Hofer Urs, Präsident. Grossrieder Marius, bisher VR-Mitglied, ist aus dem VR ausgeschieden und ist neu Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Karrer Heinz, bisher VR-Mitglied, ist neu VR-Präsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und wohnt nun in Münsingen. VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Bähler Willi, von Uebeschi, in Hünibach-Hiltterfingen; Klopstein Fritz, von Laupen, in Neueneegg.

19. Oktober 1994
Datarec AG, in Bern, Im Auftrag von Kunden und unter Geheimniskhaltung Datenträger vernichten und der Wiederverwertung zuführen usw. (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993, S. 1467). Unterschrift erloschen: Wolf Matias, Sekretär.

19. Oktober 1994
Protectas S.A., Zweigniederlassung in Bern, Bewachung und Schutz von Personen, Rechten und Mobilien und Immobilien usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994, S. 4091) mit Hauptsitz in Lausanne. Epiney Antoine, VR (Verwaltungsrats)-Präsident, führt neu Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien).

19. Oktober 1994
Bärtschi Optik AG, in Bern, Betrieb eines Fachgeschäfts für Augenoptik usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1829). Revisionsstelle: Thales Organisation AG, in Bern.

19. Oktober 1994
Bärtschi Brillen AG, in Bern, Betrieb eines Fachgeschäfts für Augenoptik usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 283). Revisionsstelle: Thales Organisation AG, in Bern.

19. Oktober 1994
Dusit Thani Holding AG in Konkurs, in Bern, Kapitalbeteiligungen jeder Art an Dienstleistungs-, Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1994, S. 4820). Der Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: **Dusit Thani Holding AG in Liquidation**.

19. Oktober 1994
Heer + Wyss AG in Konkurs, in Zollikofen, Erbringung von Engineering-, Software- und Beratungsarbeiten in den Bereichen Automation usw. (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5901). Der Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: **Heer + Wyss AG in Liquidation**.

19. Oktober 1994
Meier Bern, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Meier Marc, von Heiden, in Bern. Geschäftsnatur: Betrieb eines Architekturbüros. Domizil: Breitenrainstrasse 15, 3013 Bern.

19. Oktober 1994
Rapid Offset Oester, in Ostermündigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Oester Ulrich, von Frutigen, in Ostermündigen. Einzelunterschrift führt: Costide Oester Alexandra, von Zazwil und Frutigen, in Ostermündigen. Geschäftsnatur: Druck, Satz, Kopie von Drucksachen aller Art insbesondere im Schnelloffsetverfahren. Domizil: Bernstrasse 61, 3072 Ostermündigen.

Berichtigung
Nomex AG, in Bern (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994, S. 869). Firma richtig: **Nomex AG (Nomex SA) (Nomex Ltd.)**.

Büro Biel

19. Oktober 1994
Rudolf Zaugg, in Biel, Th. Kocherstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Zaugg, von Rüderswil, in Herrenschandlen. Geschäftsnatur: Personalberatung, Personalvermittlung.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

19. Oktober 1994
Theres Ludi-Küffer, Hotel Alpina, in Lenk. Inhaberin der Firma ist Theres Ludi geb. Küffer, von und in Lenk. Betrieb des Hotels Alpina.

Büro Büren an der Aare

19. Oktober 1994
Acustic-Lab G. Schneider, in Lengnau BE, Bau und Vertrieb von Lautsprecherboxen und andern Artikeln der Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4495). Löschung der Firma von Amtes wegen im Handelsregister von Büren infolge Sitzverlegung nach Grenchen (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994, S. 5700).

19. Oktober 1994
Restaurant Bahnhof, Markus Birkhofer, in Büren an der Aare, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Markus Birkhofer, von Walperswil, in Büren an der Aare. Betrieb eines Restaurants. Bahnhofstrasse 8.

Büro Burgdorf

19. Oktober 1994
Artema AG Burgdorf in Konkursliquidation, in Burgdorf, Personalberatung (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1994, S. 5320). Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven.

19. Oktober 1994
Havreva AG in Konkursliquidation, in Burgdorf, Liegenschaften (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1994, S. 2258). Nach Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven, Löschung der Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. HRegV von Amtes wegen.

19. Oktober 1994
Käsergenossenschaft Ferrenberg bei Wynigen, in Wynigen (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3388). Statutenrevision vom 25. 3. 1994. Zweckumschreibung neu: Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Weg genossenschaftlicher Selbsthilfe. Mittelbeschaffung durch Mitgliederbeiträge sowie ausserordentliche Beitragsleistungen. Die Bestimmungen über Anteilsscheine sowie über die subsidiäre, persönliche und solidarische Haftung der Genossenschafter sind aufgehoben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Genossenschafter durch einfachen Brief. Vorstand: Mindestens 3 Mitglieder. Es zeichnen neu Präsident und Vizepräsident kollektiv mit Sekretär oder Kassier. Letzterer ist: Andreas Stalder, von Lützelflüh, in Ferrenberg, Gemeinde Wynigen (bisher Beisitzer).

19. Oktober 1994
Buschor AG, in Burgdorf. Ingenieurbüro (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 219). Revisionsstelle: Tschumi + Partner Treuhand AG, in Zollikofen.

Nachtrag
Atelier 3S für Werbung, Grafik und Satz Alfred Schranz, in Kirchberg BE (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994, S. 5720). Domizil der Firma: Pestalozziweg 4.

Büro Interlaken

17. Oktober 1994
Rubin und Morger, Transporte und Landesprodukte, in Wilderswil, Bärenplatz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Oktober 1994. Gesellschafter: Hannes Rubin, von Lauterbrunnen, in Wilderswil, und Daniel Morger, von Eschenbach SG, in Wilderswil. Zweck: Transporte und Handel mit Landesprodukten.

17. Oktober 1994
Romy Zahnd, in Unterseen, Hauptstrasse 67, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Romy Zahnd, von Guggisberg, in Unterseen. Zweck: Betrieb der Bar Restaurant «Drei Schweizer».

17. Oktober 1994
Marie-Louise und Heinz Rubi, in Beatenberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 1993. Gesellschafter: Marie-Louise Rubi, von Grindelwald, in Beatenberg, und Heinz Rubi, von Grindelwald, in Beatenberg. Zweck: Betrieb des Sporthotels Eiger.

Büro Laupen

19. Oktober 1994

Fritz Klopftstein, in Laupen, Einzelfirma, Erbringung von Transportleistungen aller Art (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993, S. 3100). Unterschrift von Dr. Hans-Peter Bieri ist erloschen.

Büro Nidau

19. Oktober 1994

Krütti AG, in Ipsach (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1978, S. 1042). Karl Krütti, bisher VR-Präsident; und Elisabeth Krütti, bisher VR-Sekretärin, sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Urs Schiess, von Herisau, in Bern, Präsident mit Einzelunterschrift; und Björn Maibach, von Dürrenrohr, in Oberwangen, Mitglied mit Einzelunterschrift.

Büro Thun

19. Oktober 1994

Jürg Kaufmann Produkte aus und auf Papier, bisher in Oberdiessbach (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3539). Firma neu: **Papier-tiger Jürg Kaufmann**. Sitz neu: Buchholterberg, Längmatt, Wangelen, 3615 Heimenschwand. Inhaber: Jürg Kaufmann, von Aeschi bei Spiez, in Wangelen, Gemeinde Buchholterberg. Handel mit und Produktion von Drucksachen aller Art, Handel mit Papierwaren, Kopierservice, Werbeberatung und Gestaltung.

19. Oktober 1994

Bruni Holzbau AG, in Amsoldingen (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1677). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urs E. Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Thun, Revisor.

19. Oktober 1994

Vetter Druck AG, in Thun (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5948). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Heiner Jakob Vetter, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franz Müller, von Thun, in Muri bei Bern, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Thun, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit VR-Präsident); Stephan Vetter, von Entlebuch, in Zürich, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Merligen, Gemeinde Sigriswil, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit VR-Präsident); Hansruedi Vetter, von Entlebuch, in Merligen, Gemeinde Sigriswil, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift (bisher: Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift); Rolf Wiggenhauser, von Zürich, in Vielbringen, Gemeinde Wor, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit VR-Präsident).

Luzern - Lucerne - Lucerna

19. Oktober 1994

LTV AG, Luzern, in Luzern, TV Programme usw. (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994, S. 5101). Statutenänderung vom 18. Oktober 1994. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Neue Adresse: Wesemlinrain 20, 6006 Luzern.

19. Oktober 1994

Mattschull AG in Liquidation, in Sursee, Handel mit Textilien; aufgelöst (SHAB Nr. 166 vom 27. 8. 1993, S. 4520). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

19. Oktober 1994

Gerry Alblas AG (Gerry Alblas SA) (Gerry Alblas Ltd.), in Luzern, internationale Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1993, S. 4294). Hans Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Direktors Gerrit Alblas sind erloschen. Neuer Präsident ist Herbert Rellstab, von Zürich, in Luzern, und neuer Sekretär innerhalb des Verwaltungsrats ist Dr. Urs-Viktor Ineichen, von Luzern und Emmen, in Luzern; sie zeichnen einzeln.

19. Oktober 1994

Althaus & Partner AG, in Udligenswil (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994, S. 5345). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entsch. vom 27. September 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Althaus & Partner AG in Konkurs**.

19. Oktober 1994

Xana AG (Xana SA) (Xana Ltd.), in Meggen, Beteiligungen (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 151). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1994, S. 5502) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

19. Oktober 1994

Surabella AG in Liquidation, in Sursee, Finanz- und Handelsgeschäfte im Immobiliensektor; aufgelöst (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1994, S. 1201). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

19. Oktober 1994

Arena Bike AG, in Malters, Fahrräder, Ersatzteile, Sportbekleidung (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994, S. 4501). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entsch. vom 28. September 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Arena Bike AG in Konkurs**.

19. Oktober 1994

Possega Kunststoff-Forming AG, in Rothenburg, Tiefziehprodukte aus Kunststoff usw. (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1987, S. 4983). Doris Schweizer, Präsidentin des Verwaltungsrats, heisst nun zufolge Heirat Doris Gösele und wohnt neu in Frenkendorf.

19. Oktober 1994

Bugano, in Ballwil, Feuerwerkskörper usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4159). Statutenänderung vom 11. Oktober 1994. Die Gesellschaft hat den Sitz nach Neudorf verlegt. Neue Adresse: Im Moos, 6025 Neudorf. Die Namenaktien sind inkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

19. Oktober 1994

Laro Sport AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Sportartikel und Waren aller Art (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3872). Heinrich Baumgartner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Waldegstrasse 32, 6343 Rotkreuz.

19. Oktober 1994

Jägerhaus AG, in Luzern, Waffen usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 647). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entsch. vom 27. Juli 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Jägerhaus AG in Konkurs**.

19. Oktober 1994

Walter Heliniger AG, Hüswil, in Hüswil, Gemeinde Zell, mech. Werkstätte, Kegestellanlagen usw. (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1971, S. 1938). Revisionsstelle: LMK Revisions AG, in Langenthal.

19. Oktober 1994

ABC Handels AG, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2492). Der Amtsgerichtspräsident II von Luzern-Stadt hat mit Entsch. vom 9. September 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **ABC Handels AG in Konkurs**.

19. Oktober 1994

Garage Jenny AG, in Ermensee (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 887). Revisionsstelle: Treuhand-Schumacher, in Hildisrieden.

19. Oktober 1994

Elvia Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich, Filiale Sursee, in Sursee, Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994, S. 4000). Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Ulrich Fricker, von Ruppertswil, in Aarau, und Dr. Werner Ott, von Zürich und Aarburg, in Zollikon.

19. Oktober 1994

Elvia Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich, Filiale Luzern 2, in Luzern, Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994, S. 4000). Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Ulrich Fricker, von Ruppertswil, in Aarau, und Dr. Werner Ott, von Zürich und Aarburg, in Zollikon.

19. Oktober 1994

Elvia Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich, Filiale Luzern 1, in Luzern, Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994, S. 4000). Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Ulrich Fricker, von Ruppertswil, in Aarau, und Dr. Werner Ott, von Zürich und Aarburg, in Zollikon.

19. Oktober 1994

Organisationsbüro Dahinden Beat, in Luzern (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1986, S. 676). Die Prokura von Madeleine Hügli ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Barbara Montemaggi, italienische Staatsangehörige, in Kriens.

19. Oktober 1994

Fitness Factory Dragan Mrdja, in Luzern, Aus- und Weiterbildung in Fitness, Gymnastik usw. (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993, S. 1940). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entsch. vom 2. September 1994 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Die Firma wird geändert in **Fitness Factory Dragan Mrdja in Konkurs**.

19. Oktober 1994

Dragan Mrdja Dance Fitness Sport Fashion, in Luzern, Sportbekleidung (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5615). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entsch. vom 2. September 1994 über den Inhaber den Konkurs eröffnet. Die Firma wird geändert in **Dragan Mrdja Dance Fitness Sport Fashion in Konkurs**.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

19. Oktober 1994

SB Result Innovo AG, in Stans, Fabrikation von und Handel mit medizinischen, pharmazeutischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 936). Revisionsstelle neu: Lufida Revisions AG, in Luzern.

19. Oktober 1994

IC Handels AG, in Hergiswil NW, Import, Export und Vertrieb von Fahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1132). Revisionsstelle neu: Lufida Revisions AG, in Luzern.

19. Oktober 1994

ILC René Müller AG, in Hergiswil NW, Beratung und Ausbildung in betriebspsychologischen Belangen usw. (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4794). Revisionsstelle neu: Lufida Revisions AG, in Luzern.

19. Oktober 1994

Balance Services AG, in Stans, Forschung, Planung usw. im Bereich des gemeinschaftlichen Gebrauchs von Gütern, insbesondere auf dem Gebiet des Autoteileus usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3391). Statutenänderungen: 27. September 1994. Umwandlung der bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 500 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100. Aktienkapital neu: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: mit Brief. Peter Muheim und Markus Roesch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Unterschrift zu zweien ist Markus Petersen, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D).

19. Oktober 1994

Parol AG, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 194, S. 809). Neues Domizil: c/o Alfina AG, Seestrasse 7, 6052 Hergiswil.

19. Oktober 1994

URF Holding AG, in Hergiswil NW (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1994, S. 2039). Udo Rössig, Präsident; Rolf Weinmann und Martin Schellenberg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Udo Rössig ist nun Direktor; er zeichnet wie bisher einzeln. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Hans W. Rosenberger, von Birmensdorf ZH, in Volketswil.

19. Oktober 1994

Consortia Verwaltungs- und Beteiligungs AG, in Ennetbürgen (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1994, S. 4064). Die bisherige Revisionsstelle, Ernst Waser, wird gelöst.

Berichtigung

Ereng Consulting AG, in Hergiswil NW (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994, S. 5723). Neues Domizil: c/o Alpina Treuhand AG, Seestrasse 91 (nicht 92), 6052 Hergiswil.

Glarus - Glaris - Glarona

19. Oktober 1994

«Holderbank» Financière Glarus AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1994, S. 5082). Ausgeschiedene Personen: Dr. Konrad Auer, von Oberhallau und Netstal, in Netstal, Mitglied des VR (Verwaltungsrats) ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu: Dr. Rolf Soiron, von Riehen, in Basel, Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung.

19. Oktober 1994

Anobag AG, in Glarus, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3897). Gerhard Grob ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

19. Oktober 1994

Fischli & Partner Ingenieure AG, in Glarus (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1992, S. 2836). Revisionsstelle: HRG Rohner & Gerber Treuhand AG, in Buchs SG.

19. Oktober 1994

Nevac, Martin J. König, in Riedern, Herstellung und Vertrieb von Hygienetechnik (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2082). Firma infolge Geschäftsbereichsübergang erloschen.

19. Oktober 1994

Nevac, Paul Büsser, in Riedern, Fabrikstrasse, Einzelfirma (Neu-eintragung). Inhaber: Paul Büsser-Bachmann, von Schänis, in Uznach. Herstellung und Vertrieb von Hygienetechnik.

Zug - Zoug - Zugo

19. Oktober 1994

OFF Trading AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1994, S. 3431). Auditico AG ist nicht mehr Revisionsstelle.

19. Oktober 1994

ITV Ital Invest AG, in Zug, Investmentgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6844). Bernhard Brascher, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Jeannette Pflüss ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994

HT Systems AG, in Hünenberg, Verkauf und Vertrieb von Wärmeaustauschern usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 649). Die Prokuren von Walter Wysz und Franco Zambirino sind erloschen. Erwin Thalman, Delegierter des Verwaltungsrats, wohnt nun in Sulz LU, und Anita Bieri-Thalman, Prokuristin, nun in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

19. Oktober 1994

Peikert Bau AG, in Zug, Übernahme, Durchführung und Projektierung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992, S. 5854). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist iur. Andreas Hotz, von und in Baar. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu Franz Ming, von Lungern, in Baar, und Thomas Neidhart, von Ramsen, in Schwyz.

19. Oktober 1994

TECC Trading Corporation, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1992, S. 3826). Josef A. Stalder, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Enrico Nater, von Hugelschhofen, in Pregassona. Max Meienberg, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: CZ Revisions AG, in Zug.

19. Oktober 1994

Pro Consult Management & Beteiligungs AG, in Zug, Unternehmens-, Organisations- und Finanzberatung usw. (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4231). Josef A. Stalder, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Enrico Nater, von Hugelschhofen, in Pregassona. Max Meienberg, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: CZ Revisions AG, in Zug.

19. Oktober 1994

Inquadrat AG, in Zug, Planung, Entwicklung und Vertrieb von technisch fortschrittlichen Informationssystemen auf dem Gebiet des EDV-unterstützten Informationsmanagements usw. (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4670). Josef A. Stalder, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Enrico Nater, von Hugelschhofen, in Pregassona. Max Meienberg, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: CZ Revisions AG, in Zug.

19. Oktober 1994

Pretium Consulting AG, in Zug, Unternehmensberatung mit Schwergewicht auf Marketing usw. (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4670). Josef A. Stalder, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Enrico Nater, von Hugelschhofen, in Pregassona. Max Meienberg, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: CZ Revisions AG, in Zug.

19. Oktober 1994

Dr. Hall AG, in Zug, Import und Export von Handelswaren usw. (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2501). Josef A. Stalder, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Enrico Nater, von Hugelschhofen, in Pregassona. Max Meienberg, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: CZ Revisions AG, in Zug.

19. Oktober 1994

Golden Food AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Warenzeichen usw. (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4670). Josef A. Stalder, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Enrico Nater, von Hugelschhofen, in Pregassona. Max Meienberg, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: CZ Revisions AG, in Zug.

19. Oktober 1994

F.I.T. Food Inter Trading AG, in Zug, Handel mit Lebensmitteln aller Art usw. (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4670). Josef A. Stalder, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Enrico Nater, von Hugelschhofen, in Pregassona. Max Meienberg, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: CZ Revisions AG, in Zug.

19. Oktober 1994

FHC Food Handels-Consulting AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4670). Josef A. Stalder, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Enrico Nater, von Hugelschhofen, in Pregassona. Max Meienberg, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: CZ Revisions AG, in Zug.

19. Oktober 1994

Copra Investment AG, in Zug, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4670). Josef A. Stalder, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Enrico Nater, von Hugelschhofen, in Pregassona. Max Meienberg, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: CZ Revisions AG, in Zug.

19. Oktober 1994

Feriare Immobilien & Finanz AG, in Zug, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4670). Josef A. Stalder, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Enrico Nater, von Hugelschhofen, in Pregassona. Max Meienberg, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: CZ Revisions AG, in Zug.

19. Oktober 1994

Gallant Trade AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1295). Josef A. Stalder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Enrico Nater, von Hugelshofen, in Pregassona. Revisionsstelle: CZ Revisions AG, in Zug.

19. Oktober 1994

Teromont AG, in Hünenberg, Vornahme von Montagearbeiten zur Errichtung von Lebensmittelproduktionsanlagen usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 649). Die Prokuren von Walter Wyss und Franco Zambrino sind erloschen. Erwin Thalman, Delegierter des Verwaltungsrats, wohnt nun in Sulz LU.

19. Oktober 1994

Terotech AG, in Hünenberg, Vornahme von Montagearbeiten zur Errichtung von Lebensmittelproduktionsanlagen usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 649). Die Prokuren von Walter Wyss und Franco Zambrino sind erloschen. Erwin Thalman, Delegierter des Verwaltungsrats, wohnt nun in Sulz LU.

19. Oktober 1994

Karas Holding AG, in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6072). Neues Domizil: Bundesstrasse 7, c/o Cooktrust AG, 6304 Zug.

19. Oktober 1994

Muri-Stimmen Architekten AG, in Baar, Neuhofstrasse 1, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. September und 18. Oktober 1994. Zweck: Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen der Architektur, des Bauwesens, der Stadtpläne, der Innenarchitektur, und der Landschaftsgestaltung, kann Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, belasten, verwerfen und veräussern sowie sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 unkulturierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Marcel Muri, von Oberkirch, in Zürich. Revisionsstelle: Treuhändbüro Peter Kündig AG, in Rüslikon.

19. Oktober 1994

Gastro Casa AG, in Baar, Lättichstrasse 8, c/o B. U. Schwendener Treuhand, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Oktober 1994. Zweck: Schulung und Führung von Gastronomie- und Freizeitbetrieben aller Art, Handel mit sowie Im- und Export von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen, vermieten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Bernhard Braschler, von Freienbach, in Tägerig, Präsident mit Einzelunterschrift, und Susanne Stoller, von Frutigen, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: B. U. Schwendener Treuhand, in Baar.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

19. Oktober 1994

Georges Ruffieux, à Pont-la-Ville, exploitation de l'Auberge communale (FOSC du 14. 12. 1976, no 293, p. 3568). Le siège de la maison est transféré à Epagny, commune de Gruyères, de même que le domicile particulier du titulaire. La maison modifie son genre d'affaire: Exploitation de l'Hôtel de la Croix-Blanche.

19. Oktober 1994

Air Molson S.A., à Grandvillard (FOSC du 29. 6. 1993, no 192, p. 3671). Guy Von der Weid a démissionné; ses pouvoirs sont éteints; sa signature est radiée. Laurent Vauthey, de Remaufens, à Châtel-St-Denis, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

19. Oktober 1994

S.J. Aux Portes de Gruyères S.A., à Gruyères (FOSC du 2. 7. 1991, no 125, p. 2855). Alphonse Castella et Marc Reynaud ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints; leur signature est radiée. François Ducry, de Dompière, à Corbières, est nommé administrateur président, avec signature collective à deux.

19. Oktober 1994

Société d'Exploitation Aux Portes de Gruyères S.A., à Gruyères (FOSC du 1. 7. 1991, no 124, p. 2836). Alphonse Castella et Marc Reynaud ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints; leur signature est radiée. François Ducry, de Dompière, à Corbières, est nommé administrateur président, avec signature collective à deux.

19. Oktober 1994

CDC Diffusions S.A., à Bulle (FOSC du 8. 3. 1994, no 47, p. 1282). La Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus organe de révision.

19. Oktober 1994

Société des Produits Nestlé S.A., succursale de Broc, produits alimentaires, avec siège principal à Vevey (FOSC du 8. 8. 1994, no 151, p. 4423). Urs Flury n'est plus directeur; sa signature est radiée. Franz Schieles, d'Engelberg, à Blonay, est nommé directeur pour l'ensemble des établissements sociaux avec signature individuelle.

19. Oktober 1994

Pompes Funèbres Générales S.A., succursale de Bulle. Sous cette raison sociale, la société anonyme Pompes Funèbres Générales S.A., à Lausanne, création et exploitation d'entreprises de pompes funèbres, conseils et assistance y relatifs, inscrite sur le registre du commerce de Lausanne le 23. 7. 1993, p. 3865, a, suivant décision de son conseil d'administration du 5 septembre 1994, créé une succursale à Bulle. La succursale est engagée par la signature individuelle de Rémy Bernard, de Crésuz et Charmey, à Crésuz. Bureaux de la succursale: route de Riéaz 2.

19. Oktober 1994

Pasquier Nicolas, à Bulle, horlogerie, bijouterie (FOSC du 6. 9. 1984, no 208, p. 3195). Par ordonnance du 19 août 1993, le président du Tribunal de la Gruyère a déclaré le titulaire en état de faillite.

19. Oktober 1994

Philippe Gigandet, à Bulle, montres et bijoux (FOSC du 3. 4. 1973, no 78, p. 881). Par ordonnance du 1er mars 1993, le président du Tribunal de la Gruyère a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Fribourg

19. Oktober 1994

S.G. Warburg Södite Holdings S.A., à Fribourg, acquérir et détenir des participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 12. 8. 1994, no 155, p. 4531). Nouvelle raison sociale: **S.G. Warburg Holdings (Switzerland) SA**. Nouveau but: acquérir et détenir des participations dans d'autres sociétés, directement ou indirectement, et de financer les sociétés affiliées; effectuer tous placements et investissements, en particulier en papiers-valeur; la société peut accomplir tous actes et peut accomplir toutes opérations en relation directe ou indirecte avec ses buts; les activités de la société sont exercées principalement en Suisse ou à partir de la Suisse. Statuts modifiés le 13. 10. 1994.

19. Oktober 1994

Milgane SA, à Fribourg, boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 10. 1994. But: commerce, importation et exportation, courtage et représentation de toutes matières premières et de matériaux et produits en tous genres; acquisition et exploitation de bre-

rets, participation à d'autres entreprises; acquisition, exploitation et vente d'immeuble en Suisse et à l'étranger, ainsi que création de succursales. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président, Hans Brügger, de Planfayon, à Guin, secrétaire, et Geneviève Jenny, d'Alterswil, à Marly, secrétaire, tous trois avec signature individuelle. Organe de révision: Fidugest SA, à Fribourg.

19. Oktober 1994

Jalixar SA, à Fribourg, boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 10. 1994. But: commerce, importation et exportation, courtage et représentation de toutes matières premières et de matériaux et produits en tous genres; acquisition et exploitation de brevets, participation à d'autres entreprises; acquisition, exploitation et vente d'immeuble en Suisse et à l'étranger, ainsi que création de succursales. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président, Hans Brügger, de Planfayon, à Guin, secrétaire, et Geneviève Jenny, d'Alterswil, à Marly, secrétaire, tous trois avec signature individuelle. Organe de révision: Fidugest SA, à Fribourg.

19. Oktober 1994

Manufacturing Equipment & Engineering Co S.A., à Fribourg, participant, sous quelle forme que ce soit à des entreprises industrielles et commerciales, etc. (FOSC du 6. 10. 1977, no 234, p. 3203). Date de la dissolution: 10. 10. 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Manufacturing Equipment & Engineering Co S.A., en liquidation**, par KPMG Fides, à Genève, nommée liquidatrice. Esther Besson n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: chemin De-Normandie 14, c/o KPMG Fides, à Genève.

19. Oktober 1994

Thompson Entreprise S.A., à Fribourg, participant à des entreprises industrielles et commerciales, etc. (FOSC du 23. 5. 1989, p. 2109). Date de la dissolution: 10. 10. 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Thompson Entreprise S.A., en liquidation**, par KPMG Fides à Genève, nommée liquidatrice. Esther Besson n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: chemin De-Normandie 14, c/o KPMG Fides, à Genève.

19. Oktober 1994

Linder, Zuelhke et Associés, Architectes EPF/SIA SA, à Fribourg, direction et administration d'un bureau d'architecte, etc. (FOSC du 9. 8. 1990, no 153, p. 3202). Organe de révision: Beverag AG, à Guin.

19. Oktober 1994

Ilor S.A., à Fribourg, acquérir, gérer et vendre des participations à des entreprises de toutes espèces, etc. (FOSC du 27. 8. 1993, no 166, p. 4522). Jean-Louis Romanens et Yvo Schnarrenberger ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Denis Zosso, de St. Antoni, à Bulle, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

19. Oktober 1994

Génie-Services Joma SA, à Môtier (Haut-Vully), société anonyme (FOSC du 24. 7. 1991, p. 3221). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du Lac à Morat par suite de transfert du siège de la société à St-Aubin FR (FOSC di 13. 10. 1994, no 199, p. 5653).

19. Oktober 1994

Peti's Kindermode, Peter Ulrich, bisher in Bern (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1183). Sitz nun: Murtèh, Löwenberg 51, 3280 Murten. Inhaber: Peter Ulrich, von St. Ursen, in Murten. Geschäftsnatur: Handel mit und Verkauf von Kinderkleidern.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

19. Oktober 1994

Wohnbau St. Silvester AG, in St. Silvester, sozialer Wohnungsbau (SHAB Nr. 28 vom 14. 2. 1986, S. 425). Firma neu: **Wohnbau St. Silvester AG**, in Lq. Auflösung der Gesellschaft durch ausserordentliche Generalversammlung vom 28. 9. 1994. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Willy Ebersbach, Mitglied und Sekretär. Personen neu oder mutierend: Marcel Frieden, von Seedorf BE, in Dürdingen (bisher Präsident), neu Liquidator. Er führt Einzelunterschrift.

19. Oktober 1994

EDV-Büro Gauch GmbH, in Flammatt, Bernstrasse 21b, 3175 Flammatt (in eigenen Lokalitäten). Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. Oktober 1994. Zweck: Das Erbringen von Dienstleistungen im EDV-Bereich sowie den Kauf, den Verkauf und den Betrieb von EDV-Anlagen und Geräten (Hard- und Software). Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Stammkapital: Fr. 20 000; Liberrierung: Fr. 20 000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von Martin Gauch dessen Einzelfirma EDV Büro Martin Gauch, in Flammatt, gemäss Übernahmebilanz per 1. Oktober 1994, mit Aktiven von Fr. 86 938.28 und Passiven von Fr. 66 938.28 zum Preis von Fr. 20 000. Geschäftsführer und Geschäftsführer: Martin Gauch, von Niederwil AG, in Neuwegg; Stammeinlage: Fr. 19 000; Geschäftsführer und Geschäftsführer: Katharina Gauch-Klucker, von Niederwil AG, in Neuwegg; Stammeinlage: Fr. 1000. Beide mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

18. Oktober 1994

Novo Bau AG, in Dornach, Betrieb einer Bauunternehmung (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3740). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dominik Heuss, Unterschrift erloschen.

18. Oktober 1994

Baugeschäft Bloch Hansruedi, in Dornach, Bruggweg 61, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bloch Hans-Rudolf, von Himmelried und Balsthal, in Himmelried. Geschäftszweck: Baugeschäft.

Berichtigung

Informatik Consulting Rainer Franz, in Gempen (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5611). Firmenname: **Informatik Consulting Rainer Frenz**. Inhaber: Rainer Frenz.

Büro Olten-Gösgen in Olten

19. Oktober 1994

SKMM K. Stauffer, in Olten, Vermittlung von und Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994, S. 3572). Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Firma von Amtes wegen gelöscht.

19. Oktober 1994

Restaurant Sonne Kurt Wenker, in Niedergösgen (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 25). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. Oktober 1994

RSF Bau Design AG, in Rickenbach (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1529). Revisionsstelle: Jorns Treuhand Oensingen, in Oensingen.

19. Oktober 1994

Cubino AG, in Olten, Erstellung von Bauten aller Art als Generalunternehmerin (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1988, S. 3322). Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

Büro Stadt Solothurn

19. Oktober 1994

Livit AG, Zweigniederlassung in Solothurn, Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994, S. 5371), mit Hauptsitz in Zürich. Walter Ziehbrunner, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Bülach. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Rico Decimo, von Unterengstringen, in Männedorf.

19. Oktober 1994

Kino Rex AG Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990, S. 1881). Revisionsstelle: Margrith Steiner, von Signau, in Solothurn.

19. Oktober 1994

Neue Handelsschule Solothurn AG, in Solothurn, Betrieb einer Schule (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1986, S. 2576). Revisionsstelle: Weber & Partner AG, in Egerkingen.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

18. Oktober 1994

P. + L. Jeker-Jeker, in Balsthal, Handel mit Motorenöl usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2046). Aus Gesellschaft infolge Todes ausgeschieden: Lisette Jeker, Gesellschafterin; Unterschrift erloschen. Neuer Gesellschafter: René Jeker, von Mümliswil-Ramiswil, in Laupersdorf. Firma nun: **P. Jeker + Sohn**. Ergänzter Geschäftsnatur: Handel mit Fahrrädern und deren Zubehör sowie mit Motorenölen en gros.

Büro Thierstein in Breitenbach

10. Oktober 1994

Diego Gaier Plattenbeläge und spezielle Silikonfugen, in Kleinlützel, Dorfstrasse 68, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gaier Diego, von Laufen in Kleinlützel. Geschäftsnatur: Verlegen von Platten und Silikonfugen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

14. Oktober 1994

Centralhallen Basel AG, in Basel, Verkaufslokale (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1992, S. 5546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Godat Marcel, von Les Bois, in Münchenstein, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kilchenmann Rolf, von Ersigen und Muttenz, in Ormingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritschi Adolphe, von Güttingen, in Schaffhausen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysin Martin, von Oltingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Columbus Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

14. Oktober 1994

Gehr. Kuhn AG, in Basel, Wurst- und Fleischwaren usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1992, S. 5546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Godat Marcel, von Les Bois, in Münchenstein, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kilchenmann Rolf, von Ersigen und Muttenz, in Ormingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritschi Adolphe, von Güttingen, in Schaffhausen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysin Martin, von Oltingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Columbus Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

14. Oktober 1994

La Fourchette SA, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1992, S. 5546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Godat Marcel, von Les Bois, in Münchenstein, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kilchenmann Rolf, von Ersigen und Muttenz, in Ormingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritschi Adolphe, von Güttingen, in Schaffhausen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysin Martin, von Oltingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Columbus Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

17. Oktober 1994

Burkhard Frey, in Basel, Restauration von Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3408). Domizil neu: Klybeckstrasse 255, 4057 Basel.

17. Oktober 1994

Combi Services SA, in Basel, computerunterstützte Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3903). Domizil neu: Bundesstrasse 15, 4011 Basel.

17. Oktober 1994

Experta Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994, S. 3494). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leibundgut Bruno, von Affoltern im Emmental, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Münchenstein).

17. Oktober 1994

Gevolba Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1987, S. 1920). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volmer Gustav, von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Volmer Eugen, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

17. Oktober 1994

E. Gigandet Industrie-Sattlerei, Inh. Moritz Casty, in Basel (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1987, S. 1688). Zweck neu: Industrie-Sattlerei; Fabrikation von Industriebedarf, Handel mit Leder, Lederwaren und Fourituren.

17. Oktober 1994

Infarmasa Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2287). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merconsa Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

17. Oktober 1994

Maeder-Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1977, S. 1132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villiger Oskar, von Beinwil bei Muri, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villiger Hedwig, von Beinwil bei Muri, in Binningen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura); Villiger Raoul, von Beinwil bei Muri, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Villiger Reto, von Beinwil bei Muri, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wettstein Treuhander, in Muttenz, Revisionsstelle.

17. Oktober 1994

MRB Treuhander, Maddalena Righi-Berto, bisher in Riehen, Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1574). Sitz neu: Basel. Domizil neu: St. Jakobs-Strasse 11, 4002 Basel.

17. Oktober 1994

National Treuhander AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2815) mit Hauptsitz in St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Audester Roland, von Gurnels und Kleinbödingen, in Münchenstein, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen).

17. Oktober 1994

Nordride AG, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987, S. 652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer Werner, von Richterswil, in Samstagen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Gesellschaft ohne Verwaltungsrat.

17. Oktober 1994

Karl Schweizer Aktiengesellschaft, Filiale Riehen, in Riehen, Stark- und Schwachstrominstallationen usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1668), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graber Peter, von Urkerheim, in Oftringen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen); Motsch Anton, von Basel, in Oberwil BL, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veyre Jean-Claude, von Basel, in Therwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen); Weissenberger René, von Basel, in Birsfelden, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen); Luternauer Eric, von Wauwil, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen.

17. Oktober 1994

Text Konkret Markus Schuwey, in Basel, Text- und Übersetzungsbüro (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1994, S. 2071). Domizil neu: Bundesstrasse 15, 4054 Basel.

17. Oktober 1994

Transparent-Verwertungs AG, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1976, S. 2644). Statutenänderung: 13. 10. 1994. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reviteam Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

17. Oktober 1994

Urdaba AG, in Basel, Handelsvertretungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994, S. 247). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brigg, von Dante, von Basel, in Melide, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates); Briccos Ursula, von Basel, in Melide, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates).

17. Oktober 1994

Verlag Basler Bebbi AG, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4165). Domizil neu: Delsbergerallee 65, 4053 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paoli Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minzer Adolf, von und in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Leone Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. Oktober 1994

Bodybuilding für Kinder M. + J. Pozgaj-Trdak, in Basel, Jurastrasse 48, 4053 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 17. 10. 1994. Eingetragene Personen: Pozgaj-Trdak Josip, kroatischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Pozgaj-Trdak Mirica, kroatische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Zweck: Sportübungen für Kinder, insbesondere Bodybuilding.

17. Oktober 1994

AG Dorfleden Grub AR, in Grub AR, Versorgung der Einwohnerschaft von Grub usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993, S. 5766). Statutenänderung: 23. 6. 1994. Bemerkungen neu: Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alder & Alder Treuhander-Gesellschaft, in Heiden, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Olini AG, in Teufen AR, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Coray Catrina, von Castrisch, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Coray Martin, von Castrisch, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hackenberg Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Nieder- teufen, Gemeinde Teufen AR, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer Ruth, von Haggenschwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krieger Fred, amerikanischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Krieger Veronika, von Riaz, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Oktober 1994

Datand Informatik AG, in Herisau, Handel mit Computersystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4805). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kupferschmid Carl, von Winterthur, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Prof. Dr. Schips Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldburger Christian, von Bühler, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Ameder Felix, von Bichelsee, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher René, von Muhlen, in Bottighofen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

18. Oktober 1994

Hubi AG, in Wolfhalden, Durchführung von Transporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2863). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhander AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Siglav's AG, in Speicher, Produktion von und Handel mit Kosmetika usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4607). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanker Hansruedi, von und in Speicher, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Friedli-Display AG, in Teufen AR, Erstellen von Schaufensterdekorationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2582). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fetz-Treuhander AG, in Speicher, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Zaun Immobilien AG, in Speicher, Erstellen von Neu- und Umbauten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4003). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siefert Lore-Marie, deutsche Staatsangehörige, in Rorschacherberg, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Infodata AG, in Speicher, Erbringung von Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4502). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhander AG, in Herisau, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Josef Hörler AG, in Teufen AR, Ausführung von Erdbewegungen und Autotransporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994, S. 1308). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhander AG, in Herisau, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Willi Nägele AG, in Herisau, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993, S. 6646). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhander AG, in Herisau, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Zacko AG, in Speicher, Abwicklung von Handels- und Finanzgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4607). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, ZN in St. Gallen, mit Hauptsitz in Zürich, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Domatic AG, in Walzenhausen, Erstellung und Vertrieb von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 2. 1993, S. 975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhander AG, in Herisau, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Helg Baugeschäft AG, in Schönengrund, Betrieb eines Baugeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5007). Bemerkungen: Nachtrag zum SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5007 publizierter TB-Eintrag Nr. 717 vom 15. 10. 1992. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heidi Spycher Treuhanderbüro, in Schwelbrunn, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

ikag, in Wittenbach, Projektierung und Realisierung industrieller Zusammenarbeit usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 398). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Treuhander AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Inmo-Treuhander AG, in St. Gallen, Durchführung von Treuhandergeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1784). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch & Edthofer AG, in Herisau, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Markus Gächter AG, in Oberriet SG, Betrieb einer Spenglerei und Blitzschutz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2054). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiwag AG, in Kriessern (Oberriet SG), Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Schiffner AG, in St. Gallen, Beratung, Projektierung und Ausführung von sowie Handel mit Lüftungs-, Klima-, Kälte-, Heizungs- und Wärmerückgewinnungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1666). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Rolf, von Wald ZH, in Berg TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Oktober 1994

Tele-Guard, in St. Gallen, Handel mit sowie Installation von Fernschüberwachungs- und Alarmanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 18. 3. 1994, S. 1486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchler, Walter, von Schwelbrunn, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

18. Oktober 1994

Thum + Gresch AG, in Wildhaus, Betrieb einer Zimmererei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4895). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küzli Treuhander AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küzli Immobilien AG, Rütli ZH, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Tilag AG, in Wittenbach, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Isolationsprodukten für den Bau- und Industriebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 398). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Treuhander AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Wegero Wohnbaugenossenschaft Rorschach in Liquidation, in Rorschach, Verschaffung von gesunden, preisünstigen und familien-gerechten Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5575). Liquidation beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5472].

18. Oktober 1994

Arcon-Nutzfahrzeuge Peter Frei, in Bernegg, Auerstrasse 37, 9442 Bernegg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Nutzfahrzeugen. Eingetragene Personen: Frei, Peter, von Widnau, in Widnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1994

Crivelli (scancoy), in Uzwil, Taaholzstrasse 8, 9240 Uzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Feinpapieren aus Skandinavien. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Crivelli & Egeland, Partner (scancoy)», in Uzwil im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Crivelli, Gerhard, von Balerna, in Uzwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1994

Lang's Vergütungsbetriebe, in St. Gallen, Zwinglistrasse 41, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb von Schaustelleranlagen, Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Lang's Vergütungsbetriebe», in St. Gallen. Eingetragene Personen: Lang, Adelheid genannt Heidy, von Fischbach-Götslikon, in Pfäffikon (Freibach), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1994

Mabo-Schliessanlagen, W. Erb, in Wil SG, Bronschhoferstrasse 54, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sicherheitszylinder, Schliessanlagen und allgemeine Mechanik. Eingetragene Personen: Erb-Egli, Willi, von Röttenbach im Emmental, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Erb-Egli, Alice, von Röttenbach im Emmental, in Wil SG, mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1994

Lang's Vergütungsbetriebe, in St. Gallen, Betrieb von Schaustelleranlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5605). Die Aktiven und Passiven sind an die «Lang's Vergütungsbetriebe», in St. Gallen, übergegangen. Firma erloschen.

21. Oktober 1994

Perla Versand Frei, in Widnau, Versandhandelsgeschäft usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1322). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Oktober 1994

Rest. Rebstock M. Temiz, in Altstätten, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1163). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Oktober 1994

Wego System AG, in Jonschwil, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1027). Weiteres Geschäftslokal: Bernerstrasse 283, 4852 Rothrist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gram, Werner, von Zürich, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyenberger, Roman, von Oberbussnang, in Wil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Weibel, Franz, von Nottwil, in Schwarzenbach (Jonschwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

21. Oktober 1994

Wiborada AG, in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2772). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchler, Walter, von Schwelbrunn, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1994

Centralhale A.-G. in St. Gallen, Handel mit Lebensmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5148). Firma neu: **Centralhale A.-G. in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebracht. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil abgesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Liquidationsadresse: c/o Oskar Tobler-Rechsteiner, Engelastrasse 13, 9010 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler-Rechsteiner, Oskar, von Rehobel, in St. Gallen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

21. Oktober 1994

Tannenbergs Verwaltungs AG, in Gaiserwald, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987, S. 77). Firma neu: **Tannenbergs Verwaltungs AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 09. 1994 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kink, Josef, von Arlesheim, in Abtwil (Gaiserwald), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teich, Ulri, deutscher Staatsangehöriger, in Rosenthal (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Kink, Liesel, von Arlesheim, in Abtwil (Gaiserwald), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Provida Treuhander AG, in St. Gallen, Liquidator, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

21. Oktober 1994

CCS Color Copy Shop AG in Konkursliquidation, in Au SG, Dienstleistungen im Bereich der modernen Bürotechnik und -kommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994, S. 3329). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21. Oktober 1994

Reisebüro Neff AG in Liquidation, in St. Gallen, Betrieb von Reisebüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5575). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5472].

21. Oktober 1994

Zentrum Verlag St. Gallen GmbH, in St. Gallen, c/o Admiron Luggen, Schuppstrasse 13, 9016 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 10. 1994. Zweck: Erstellung und Herausgabe von Magazinen, Broschüren, Zeitschriften, Bücher etc. sowie Tätigkeiten aller Art, die das gesamte Verlagswesen umfassen. Stammkapital: Fr. 50 000. Lieberung: Fr. 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt durch Umwandlung nach Massgabe von Art. 824 ff OR Aktiven und Passiven der «Inom AG», in Zug, gemäss Umwandlungsbilanz per 31. Juli 1994, wonach die Aktiven Fr. 50 000 und die Passiven Fr. 0 betragen. Es ergibt sich somit ein dem Aktienkapital entsprechender Aktienüberschuss von Fr. 50 000. Die Aktionäre treten der GmbH als Gesellschafter bei nach Massgabe des Betrages ihrer Aktien. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stettler, Bruno, von Stettlen, in Eggersriet, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Luggen, Käthi, von Termen, in Wittenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000.

21. Oktober 1994

Wogero Wohnbaugenossenschaft Rorschach in Liquidation, in Rorschach, Verschaffung von gesunden, preisünstigen und familien-gerechten Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5575). Liquidation beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5472].

21. Oktober 1994

Arcon-Nutzfahrzeuge Peter Frei, in Bernegg, Auerstrasse 37, 9442 Bernegg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Nutzfahrzeugen. Eingetragene Personen: Frei, Peter, von Widnau, in Widnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1994

Crivelli (scancoy), in Uzwil, Taaholzstrasse 8, 9240 Uzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Feinpapieren aus Skandinavien. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Crivelli & Egeland, Partner (scancoy)», in Uzwil im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Crivelli, Gerhard, von Balerna, in Uzwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1994

Lang's Vergütungsbetriebe, in St. Gallen, Zwinglistrasse 41, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb von Schaustelleranlagen, Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Lang's Vergütungsbetriebe», in St. Gallen. Eingetragene Personen: Lang, Adelheid genannt Heidy, von Fischbach-Götslikon, in Pfäffikon (Freibach), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1994

Mabo-Schliessanlagen, W. Erb, in Wil SG, Bronschhoferstrasse 54, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sicherheitszylinder, Schliessanlagen und allgemeine Mechanik. Eingetragene Personen: Erb-Egli, Willi, von Röttenbach im Emmental, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Erb-Egli, Alice, von Röttenbach im Emmental, in Wil SG, mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1994

Lang's Vergütungsbetriebe, in St. Gallen, Betrieb von Schaustelleranlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5605). Die Aktiven und Passiven sind an die «Lang's Vergütungsbetriebe», in St. Gallen, übergegangen. Firma erloschen.

21. Oktober 1994

Perla Versand Frei, in Widnau, Versandhandelsgeschäft usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1322). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Oktober 1994

Rest. Rebstock M. Temiz, in Altstätten, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1163). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

18. Oktober 1994

AG Dorfleden Grub AR, in Grub AR, Versorgung der Einwohnerschaft von Grub usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993, S. 5766). Statutenänderung: 23. 6. 1994. Bemerkungen neu: Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alder & Alder Treuhander-Gesellschaft, in Heiden, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Olini AG, in Teufen AR, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Coray Catrina, von Castrisch, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Coray Martin, von Castrisch, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hackenberg Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Nieder- teufen, Gemeinde Teufen AR, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer Ruth, von Haggenschwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krieger Fred, amerikanischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Krieger Veronika, von Riaz, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Oktober 1994

Datand Informatik AG, in Herisau, Handel mit Computersystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4805). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kupferschmid Carl, von Winterthur, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Prof. Dr. Schips Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldburger Christian, von Bühler, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Ameder Felix, von Bichelsee, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher René, von Muhlen, in Bottighofen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

18. Oktober 1994

Hubi AG, in Wolfhalden, Durchführung von Transporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2863). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhander AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Siglav's AG, in Speicher, Produktion von und Handel mit Kosmetika usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4607). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanker Hansruedi, von und in Speicher, Revisionsstelle.

18. Oktober 1994

Friedli-Display AG, in Teufen AR, Erstellen von Schaufensterdekorationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2582). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fetz-Treuhander AG, in Speicher, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6714)
Furrer & Co., vormals Josef Furrer, Kleinbauten, in Eschenbach S. G., Betrieb einer Holz- und Kleinbaufirma usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992 S. 3416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer-Hiestand, Berta, von Eschenbach SG, in Eschenbach SG, Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000 (bisher: mit einer Kommanditsumme von Fr. 100 000).

21. Oktober 1994 (6715)
Crivelli & Egeland, Partner (scancopy), in Uzwil, Import von und Handel mit Feinpapieren aus Skandinavien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1994 S. 1523). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Martin Egeland, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Gerhard Crivelli führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma «Crivelli (scancopy)», in Uzwil, fort.

21. Oktober 1994 (6716)
Furgler & Inauen, in St. Gallen, Vertrieb von Oekofiltersystemen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1993 S. 1800). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

21. Oktober 1994 (6717)
 Nachtrag zum im SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994 S. 5748 publizierten TB-Eintrags vom 12. 10. 1994. **CPS Computer Performance Systems AG**, in Gossau SG, Handel mit EDV-Geräten, Zubehör und Standard-Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994 S. 5748). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, Agentur St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Graubünden - Grisons - Grigioni

21. Oktober 1994 (3897)
Bruno Tam SA, in Vicosoprano, Garage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1986 S. 4020). Eingetragene Personen neu oder mutierend: G. Brunold AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Samedan, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (3898)
Edcom SA, in Ilanz, Beratungen auf dem Gebiet der EDV usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993 S. 4250). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Monn, Alexi, von Sumvig, in Disentis/Mustér, mit Einzelprokura.

21. Oktober 1994 (3899)
Hans Hirschi AG, Architekturbüro, in Samedan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1977 S. 3144). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rezia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (3900)
Lai Treuhand AG (Lai Fiduziaria SA) (Lai Fiduciaire SA) (Lai Fiduciary Inc.), in Vaz/Obervaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1994 S. 5771). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollicont Treuhand AG, in Vaz/Obervaz, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (3901)
Maini Gross Heizung Sanitär AG, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982 S. 6). Eingetragene Personen neu oder mutierend: G + N Revisions AG, in Rütshlikon, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (3902)
Malergesellschaft H. Furrer & Sohn AG, in Vaz/Obervaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1989 S. 530). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revilai AG, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (3903)
Malieta AG, in Igis, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993 S. 729). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mercania-Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HGT Treuhand-, Organisations- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (3904)
Restaurant Pestalozza AG, in Chur, Restaurantbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980 S. 4117). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Chur, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (3905)
Leygraf AG in Liquidation, in Chur, Handel mit Textilwaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 12. 12. 1993 S. 6387). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 01.06.1994 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

21. Oktober 1994 (3906)
Spital- und Anstaltswäscherei, Chur, in Chur, Genossenschaft (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980 S. 4215). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rey, Beat, von Gellwil AG, in Chur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stucki, Heinrich, von Trin und Humlikon ZH, in Trin-Digg Gde. Trin, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung; Lenz-Imbach, Rosa, von Vaz/Obervaz, in Casis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zinsli, Andrea, von Urmein und Safien und Chur, in Chur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrad, Heidi, von Davos, in Zizers, Aktuarin, ohne Zeichnungsberechtigung; Bachmann, Arnold, von Schönenberg ZH, in Tamins, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21. Oktober 1994 (3907)
Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994 S. 533). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Syz, Rolf, von Knonau und Uetikon am See, in Grüningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 1994 (3908)
A. Schmid-Stoffel, in Vals, Kolonialwarenhandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1950 S. 1744). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Apollonia Reinle-Schmid», in Vals, übergegangen. Firma erloschen.

21. Oktober 1994 (3909)
Apollonia Reinle-Schmid, in Vals, 7132 Vals, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lebensmittel- und Getränkehandel. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «A. Schmid-Stoffel», in Vals. Eingetragene Personen: Reinle-Schmid, Apollonia, von Vals und Stein/AG, in Vals, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Reinle-Schmid, Roger, von Stein/AG, in Vals, mit Einzelprokura.

21. Oktober 1994 (3910)
Fontebella SA, in Poschivao, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC No. 197 del 12. 10. 1992 p. 4751). Nuove persone iscritte o modificate: Fiduciaria Pola, in Brusio, ufficio di revisione.

21. Oktober 1994 (3912)
Spinacker SA (Spinacker AG), in Celerina/Schlarigna, società anonima (FUSC No. 181 del 7. 8. 1985 p. 3034). Statuti modificati: 11. 10. 1994. Nuove azioni: 808 azioni nominative da fr. 1000 (finora: 808 azioni al portatore da fr. 1000). Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti avvengono con lettera raccomandata secondo gli indirizzi nel libro dei soci. (Ulteriori modifiche statutarie non concernono fatti soggetti a pubblicazione.)

21 ottobre 1994 (3911)
La Pineta SA, in Grono, insediamenti immobiliari, società anonima (FUSC No. 251 del 29. 10. 1987 p. 4213). Nuove persone iscritte o modificate: Di Iorio, Katia, da Bellinzona, in Giubiasco, ufficio di revisione.

Aargau - Argovie - Argovia

21. Oktober 1994 (6938)
«Seetaler», Druckerei und Verlag AG, in Seengen, Betrieb einer Buchdruckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983 S. 1073). Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTA, Unternehmensberatungs- und Treuhand AG Lenzburg, in Lenzburg, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6939)
Burger Lager und Transport AG, in Baden, Lagerung von Gütern für Dritte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991 S. 980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Wyss Treuhand & Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6940)
Cresta-Bag AG, in Tägerig, Fabrikation von und Handel mit Toilettenartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994 S. 5589). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Rudolf Gartner, in Wohlenschwil, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6941)
Ernst Kneuss Geflügel AG, in Mägenwil, Aufzucht von Geflügel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990 S. 4056). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kneuss, Gottfried, von Eggwil, in Lenzburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nünlist, Dora, von Oensingen, in Oensingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Enderlin Treuhand Flislibach, in Flislibach, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6942)
Eugen Burger AG, in Baden, Handel mit flüssigen und festen Brennstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991 S. 980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Wyss Treuhand & Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6943)
Fela Tec AG, in Neuenhof, Herstellung von Maschinen und Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993 S. 5928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Provida Treuhand AG Romanshorn, in Romanshorn, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6944)
Hans Ruedi Hartmann AG, bisher in Suhr, Stellenvermittlung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989 S. 2842). Statutenänderung: 10. 10. 1994. Sitz neu: Staufen. Domizil neu: Rosenweg 3, 5603 Staufen. Zweck neu: Personal-, Berufs- und Laufbahnberatung, Durchführung von Kursen und Seminaren zur Persönlichkeitsentwicklung sowie Handel mit dazu geeigneten Systemen; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten oder verkaufen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenas Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6945)
Heinz Urech AG, in Hallwil, Betrieb einer Autogarage und eines Pannens- und Unfalldienstes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978 S. 3489). Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTA Unternehmensberatungs- und Treuhand AG Menziken, in Menziken, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6946)
Herzog + Kull AG, in Aarau, Planung von haustechnischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994 S. 3464). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huwyler, Ferdinand, von Sins, in Buchs AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rösch, Hans, von Ersigen, in Hirschihal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 1994 (6947)
Jenny AG, in Döttingen, Beratung sowie Projektierung und Installationen von Telefonanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1994 S. 3751). Statutenänderung: 27. 9. 1994. Zweck neu: Beratung, Projektierung und Installation von Anlagen jeglicher Art in den Bereichen Schwachstrom-, Starkstrom-, Sicherheits- und Kommunikationsanlagen, Gebäudeleitsysteme und EDV-Netzwerke sowie Herstellung von und Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten und Anlagen jeder Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im Inland errichten, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen oder selbst solche Unternehmen gründen sowie Mobilien- und Immobiliengeschäfte eingehen. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 20.11.1963 ist aus den Statuten gestrichen worden.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21. Oktober 1994 (6948)
Kramer AG Leibstadt, in Leibstadt, Fabrikation von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1993 S. 5680). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Brugg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boresta AG, in Luzern, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6949)
Montres Frossa AG, in Aarburg, Handel mit und Fabrikation von Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1988 S. 4344). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallus Treuhand & Verwaltungen AG, in Olten, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6950)
Motor-Columbus Techninvest AG, in Baden, Beratung von und Beteiligung an technologieorientierten Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993 S. 4949). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlapbach, Jakob, von Steffisburg, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietiker, Ulrich, von Thalheim, in Rupperswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 1994 (6951)
MTW Treuhand AG, in Oberentfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991 S. 5084). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huwyler, Roman, von Beinwil (Freiamt), in Erlinsbach, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6952)
Noss Druck AG, in Bergdietikon, Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1988 S. 2224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sandhofer, Marlis, von Obereg, in Bremgarten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noll, Doris, von Muzzano, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Noll, Waldemar, deut-

scher Staatsangehöriger, in Volketswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Sandhofer, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Bremgarten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Geschäftsführer); Oraco-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6953)
Pfister Holding Lenzburg AG, in Lenzburg, Erwerb und Halten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993 S. 1005). Statutenänderung: 5. 10. 1994. Firma neu: **Lobena AG**. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Erwin W., von Trubschachen, in Niederlenz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pfister, Urs M., von Trubschachen, in Niederlenz, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Pfister, Vally, von Trubschachen, in Niederlenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frick, Robert, von Langnau am Albis, in Hendschiken, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revizug AG, in Zug, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6954)
RAG Handels-AG, in Reinach AG, Handel mit Waren aller Art, Beteiligung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993 S. 6334). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Ursula, von Aarau und Menziken, in Menziken, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

21. Oktober 1994 (6955)
Refuna AG, in Böttstein, Bau und Betrieb einer Fernwärmeversorgung im unteren Aaretal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992 S. 3278). Statutenänderung: 22. 10. 1992, 17. 10. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 14 900 000 (bisher: Fr. 10 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 14 900 000. Aktien neu: 1490 Namenaktien zu Fr. 10 000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 10 000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bauvertragsvertrag mit Sacheinlage betreffend Begründung eines selbständigen und dauernden Baurechts vom 17.10.1994 das ABB-Heizwerk, wofür 90 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 10 000 ausgegeben werden (Die Bestimmungen über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 21.12.1983 sind aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lichtsteiner, René, von Oberkirch, in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Loeffle, Dr. Edmund, von Gaiserwald, in Zurzach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pritzker, Dr. Andreas, von Windisch, in Brugg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Keller, Heinz, von Untersiggental, in Untersiggental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

21. Oktober 1994 (6956)
Ringer & Co. AG Stahl- und Apparatebau, in Arni AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992 S. 5057). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rast, Ludwig, von Hohenrain, in Muri, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6957)
Ruedi Tinner AG, in Baden, Betrieb einer Autogarage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992 S. 695). Statutenänderung: 12. 10. 1994. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ringer Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6958)
Thielmann-Rotel Know-how AG, in Aarburg, Erwerb und Vermittlung von Know-how usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989 S. 4577). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conz Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6959)
Wabo Verkaufs AG, in Hägglingen, Handel mit Wasch- und Reinigungsprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985 S. 3545). Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTA, Unternehmensberatungs- und Treuhand AG Lenzburg, in Lenzburg, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6960)
Walter Suter AG, in Lenzburg, Betrieb eines Sanitärinstallations- und Zentralheizungsgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990 S. 1065). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interrevi AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6961)
Arimag-Immobilien AG, bisher in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992 S. 5932). Statutenänderung: 26. 9. 1994. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: c/o Schweizerischer Bankverein, Bahnhofstrasse 74, 5000 Aarau. Zweck neu: Erwerb, Verkauf, Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme anlässlich der Gründung vom 03.12.1960 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boscardin, Dr. Ricardo, von Basel, in Bottmingen, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Jenni, Kurt, von Dietgen und Basel, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher); Ronchi, Anton, von Melano, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoffer, Peter, von Basel und Malters, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Schaller, Hans, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Singelsen, Martin, von Liestal, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stucki, Hanspeter, von Thalwil, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Oktober 1994 (6962)
Andy's Pizza Express GmbH, in Brugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994 S. 1829). Statuten geändert am: 18. 10. 1994. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schilling, Arthur, von Biel BE, in Rheinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spathelf, André, von Hemishofen, in Mörken-Wildegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000).

21. Oktober 1994 (6963)
F + T Form + Technic GmbH, in Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994 S. 3923). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alusynova AG, in Baden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Rolf, von Murgenthal und Fulenbach, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 (bisher: Geschäftsführer).

21. Oktober 1994 (6964)
Hei Roh Mag GmbH, in O b e r m u p f, Arbeiten auf dem Gebiet der Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1994 S. 5086). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Michèle, von Kerns, in Obermumpf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung).

21. Oktober 1994 (6965)
Rapp + Glanzmann Tiefbau AG, in M ö h l i n, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1994 S. 2420), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann, Thomas, von Flüeli, in Bottingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter); Mathis, Oswald, von Arlesheim, in Arlesheim, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 1994 (6966)
Gilim - A. Markovic, in R e i t n a u, Halden 468, 5057 Reitnau, Einzelzella (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Export von Textilwaren aller Art insbesondere von Damen- und Herrenmode. Eingetragene Personen: Markovic, Anka, kroatische Staatsangehörige, in Reitnau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1994 (6967)
Wild Ingenieurbüro für Elektrotechnik, bisher in W e t t i n g e n, Planung von Schwachstromanlagen usw., Einzelzella (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989 S. 1310). Sitz neu: B a d e n. Domizil neu: Täferstrasse 2, 5405 Dätwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Karl-Heinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Würenlos, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wettingen).

21. Oktober 1994 (6968)
Élégance Ch. Sterkoudis, in B r u g g, Handel mit Textilien usw., Einzelzella (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977 S. 2225). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Oktober 1994 (6969)
Simon & Cie, in R h e i n f e l d e n, verfahrenstechnische Anlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991 S. 2897). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

21. Oktober 1994 (6972)
AG für manuelle Dienstleistungen, in N e u e n h o f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994 S. 158). Statutenänderung: 16. 9. 1994. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre können schriftlich erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zraggen, Franz, von Schattendorf, in Fislisbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häusermann, Mario, von Egliswil, in Baden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 1994 (6973)
Atelier Fiori e Fantasia GmbH, in S e o n, Oberdorfstrasse 6, 5703 Seon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 1994. Zweck: Betrieb eines Blumengeschäftes; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Merz, Susanne, von Menziken, in Tägerig, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Zimmerli, Annamaria, von Oftringen, in Starrkirch-Wil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

21. Oktober 1994 (6974)
Schwitzer Treuhand AG, in S u h r, Bahnhofstrasse 2, 5034 Suhr, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 1994. Zweck: Buchhaltungen, Revisionen, Steuer- und Unternehmensberatung sowie Treuhandfunktionen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Gesellschaften oder Unternehmungen jeglicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme; Teilkonten und Teilpassiven der «Gretz & Schwitzer Treuhand AG», in Rothrist, zum Höchstpreis von Fr. 95 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegraphisch. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Schwitzer, Egon, von Schneisingen, in Hunzenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wildi, Fritz, von Schafisheim, in Hunzenschwil, Revisionsstelle.

21. Oktober 1994 (6970)
Berichtigung des im SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1994, S. 4876, publizierten TB-Eintrags Nr. 5560 vom 25. 8. 1994. **Tony's Pizza Express GmbH**, in O f t r i n g e n, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1994 S. 4876). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggi, Rolf, von Nunningen, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000 (bisher: Hänggi, Rolf, von Nunningen, in Luzern).

21. Oktober 1994 (6971)
Berichtigung des im SHAB Nr. 210 vom 17. 10. 1994, S. 5704 publizierten TB-Eintrags Nr. 6614 vom 10. 10. 1994. **P. Kappeler, Treuhand und Revision**, in A r a u, Treuhand- und Revisionsbüro, Einzelzella (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994 S. 5704). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind ergänzt worden.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. Oktober 1994
Schafroth + Partner Management Consulting, bisher in A l t e n d o r f (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2244). Die Kommanditgesellschaft hat den Sitz nach A l t n a u verlegt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jürg Schafroth, von Röttenbach i.E., nun in Alttau, und Kommanditistin mit einer Kommanditensumme von Fr. 2000 (durch Verrechnung) ist Regina Schafroth-Pätzold, von Röttenbach i.E., nun in Alttau, sie führt Einzelunterschrift. Zweck: Unternehmensberatung im Bereich Management- und Unternehmensentwicklung. Feilerhof, 8595 Alttau.

18. Oktober 1994
Ivanka Dul-Gudac, in T ä g e r w i l e n. Firmainhaberin ist Ivanka Dul-Gudac, kroatische Staatsangehörige, in Tägerwilen. Übersetzungen, jugoslawisch/kroatisch/deutsch. Gottliebstrasse 8, 8274 Tägerwilen.

18. Oktober 1994
Rudolf Mettler, Forstunternehmung, in Hörhausen, Gemeinde G ü n d e l h a r t - H ö r h a u s e n. Firmainhaber ist Rudolf Mettler, von Ebnat-Kappel SG, in Hörhausen. Forstarbeiten und Dienstleistungen aller Art. Mühleweg 6, 8507 Hörhausen.

18. Oktober 1994
Mark Laager, Unternehmensberatung, bisher in F r a u e n f e l d, Übernahme von Management-Funktionen usw. (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3742). Die Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach V o l k e t s w i l (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5579) im Handelsregister des Kantons Thurgau, erloschen.

18. Oktober 1994
Franz Rupper, in T o b e l, Mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994, S. 5348). Vreni Brunner-Probst, Prokuristin, wohnt nun in Weinfelden.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Acquarossa

17. Oktober 1994
Società Cooperativa Impianti Turistici di Campo Blenio-Ghirone, in C a m p o B l e n i o, la costruzione e l'esercizio d'impianti ecc. (FUSC n. 229 del 25. 11. 1992, p. 5503), società cooperativa. Stefano Buzzi già vice-presidente, Piermartino Giamboni, Terenzio Martinoli, Eugenio Pedernagna, Gianfranco Gianella e Giovanni Vescovi già membri non fanno più parte del consiglio di amministrazione e i loro diritti di firma sono estinti. Gianni Martinelli, da Ghirone in Campo Blenio è nominato nuovo vice-presidente; Giovanni Frapolli, da Scareglia in Bellinzona, Thierry Grata, da e in Malvaglia, Marco Bini, da e in Olivone sono nominati nuovi membri. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con il vice-presidente o con i membri.

Ufficio di Bellinzona

18. Oktober 1994
Ristorante Corona SA, in B e l l i n z o n a. La gestione di mense e ristoranti, ecc. (FUSC del 24. 12. 1993, n. 251, p. 6820). Sandro Guggiari, amministratore unico dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Ivan Bontognali, da Chironico in Sorengo.

18. Oktober 1994
Nembrini & Co SA, in A r b e d o - C a s t i o n e. Esecuzioni di lavori del civile, ecc. (FUSC dell'8. 4. 1993, n. 69, p. 1727). Lo Studio Fiduciario Fernanda Loss SA non è più revisore. Nuovo ufficio di revisione: Fiduciaria Ferrecchi SA, Lugano.

18. Oktober 1994
La Baguette de Pierrot Bellinzona SA, in B e l l i n z o n a (nuova iscrizione). Data statuti: 14. 10. 1994. Scopo: il commercio, la mediazione, l'importazione e l'esportazione di merci, materiali, materie prime e manufatti, più precisamente alimentari, articoli per la pesca e nel campo della meccanica; sfruttamento di brevetti, licenze e marchi depositati; partecipazione e investimenti in qualsiasi società e impresa, salvo ogni partecipazione mobiliare. La società può acquistare immobili all'estero. La società può creare succursali in Svizzera ed all'estero. Capitale azionario: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Lino Torti, da Bellinzona in Sementina. Recapito: via Giuseppe Motta 3, uffici propri. Revisore: Elio Ceppi, Camorino.

18. Oktober 1994
Teacof SA, in B e l l i n z o n a, compra-vendita abbigliamento, ecc. (FUSC del 24. 1. 1989, n. 16, p. 306). Giannandrea Albertini, amministratore unico dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale: Luciana Marcon, da Lugano in Bellinzona. Ufficio di revisione: Elio Ceppi, Camorino. Nuovo recapito: presso Luciana Marcon, viale Officina 8.

18. Oktober 1994
Fideonto Revisori SA, in B e l l i n z o n a (FUSC del 25. 5. 1993, n. 99, p. 2661). L'esatto nome del procuratore cancellato è Renato Korell e non Renato Koller, come erroneamente notificato.

Ufficio di Biasca

17. Oktober 1994
Bullo Luca, in C l a r o (nuova iscrizione). Titolare: Bullo Luca, da ed in Claro. Scopo: negozio fiori e giardino, onoranze funebri. Recapito: via Alla Stazione, 6702 Claro.

17. Oktober 1994
Credito Svizzero, succursale di Biasca (FUSC del 28. 7. 1994, n. 145, p. 4249), società anonima con sede principale a Zurigo. È confermata procura collettiva a due a: Fiscalini Marco, da Borgnone in Bellinzona, Adami Manfred, cittadino germanico in Zollikon. Il diritto di firma di Muschietti Dani è da annullare.

Ufficio di Lugano

13. Oktober 1994
Noranda Netherlands Steel Trading B.V., Rotterdam, succursale di Lugano, in L u g a n o, via Losanna 14 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società privata a responsabilità limitata «Noranda Netherlands Steel Trading B.V.», con sede a Rotterdam, avente per scopo: l'acquisto, la trasformazione, la lavorazione e vendita di prodotti siderurgici in genere nonché le attività di intermediazione e consulenza nel settore siderurgico e di quelli affini. La partecipazione, il finanziamento e l'amministrazione di altre imprese del ramo; l'acquisto, lo sfruttamento e l'alienazione di diritti di proprietà intellettuale ed industriale; l'acquisto, il noleggio di impianti ed attrezzature; iscritta al Registro di Commercio di Rotterdam il 17. 8. 1994 al n. 248 521, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione dell'8. 9. 1994, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è dell'11. 8. 1994. Capitale: fiorini olandesi 200 000 diviso in 200 azioni da fiorini olandesi 1000 cadauna, emesso e liberato per fiorini olandesi 40 000. Pubblicazioni: in forma legale. Consiglio di amministrazione: 1 o più direttori, attualmente da: Monterey Executives B.V., Rotterdam. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Monterey Executive B.V., Rotterdam, rappresentata da Waltherus Hoogstraate, cittadino olandese in Gouda (NL) e Niccolò Luchini, da Montagnola in Lugano, direttore della succursale.

13. Oktober 1994
Suni Trading Associates S.A., in L u g a n o, via Cantonale 19 c/o Barinest SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 10. 1994. Scopo: trasporti di merci e prestazione di servizi legati al trasporto di merci prevalentemente per conto terzi nonché tutte le attività connesse. La società non è proprietaria di immobili in Svizzera e non detiene partecipazioni a società proprietarie di immobili in Svizzera. Non intende neppure acquistare immobili in Svizzera. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Renata Sacchi, da Bellinzona in Cadro, presidente; Jean-Louis Hurst, da Niederösch in Sorengo, membro; Antonio Canavesi, da Melano in Salorino, membro, tutti con firma individuale. Revisore: Roberto Bassi & Partner SA, Lugano.

18. Oktober 1994
Palagiaccio SA, in L u g a n o, via Pretorio 7 c/o Studio Fiduciario Niccolò Luchini (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 10. 1994. Scopo: l'acquisto, la vendita, la gestione e l'affitto di immobili e aziende all'estero; la partecipazione ad altre società; tutte le attività commerciali, finanziarie e fiduciarie. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Niccolò Luchini, da Montagnola in Lugano. Revisore: Revistudio SA, Lugano.

18. Oktober 1994
Rencar Corse SA, in L u g a n o, acquisto e vendita di automobili, ecc. (FUSC del 3. 9. 1993, n. 171, p. 4648). Patrizia Porta, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Luca Vanetta, da Cademario in Ponte Capriasca. Office Assist SA, Lugano, non è più revisore. Nuovo revisore: Abilfida SA, Lugano.

18. Oktober 1994
FP Farmacia della Posta S.A., in B r e g a n z o, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 25. 9. 1991, n. 185, p. 4155). Patrizia Porta, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Luca Vanetta, da Cademario in Ponte Capriasca. Revisore: Abilfida SA, Lugano.

18. Oktober 1994
STP Tecnopolimeri S.A., a P a r a d i s o, acquisto e vendita di beni e servizi, ecc. (FUSC del 13. 4. 1994, n. 71, p. 1980)

Sorin S.A., a P a r a d i s o, apparecchiature nel campo biomedico, ecc. (FUSC del 27. 4. 1994, n. 81, p. 2291)

Le procure di Margherita Valentini Bioletti, Angela Colombo, Mariagrazia Foletti, Giovanna Gervasini, Gisèle Nodiroli e Nina Novicov sono estinte.

18. Oktober 1994
Fiat Auto Eximpro S.A., a P a r a d i s o, acquisto e vendita di autoveicoli, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1994, n. 91, p. 2629). Le procure di Margherita Valentini Bioletti e Nina Novicov sono estinte.

18. Oktober 1994
New Holland Trade N.V., Amsterdam, Succursale di Paradiso, a P a r a d i s o (FUSC del 24. 12. 1993, n. 251, p. 6821) società con sede principale ad Amsterdam. La firma di Margherita Valentini Bioletti, già vice-direttrice e le procure di Angela Colombo, Mariagrazia Foletti, Giovanna Gervasini, Gisèle Nodiroli e Nina Novicov sono estinte.

18. Oktober 1994
Flavio Togni S.A., in L u g a n o, impianti di illuminazione, ecc. (FUSC del 20. 2. 1989, n. 25, p. 693). Revisore: Safin Revisioni e Fiduciaria S.A., Lugano.

18. Oktober 1994
Blu Media Strategy S.A. in liquidazione, in L u g a n o, campagne pubblicitarie, ecc. (FUSC del 27. 5. 1993, n. 101, p. 2713). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

18. Oktober 1994
Stopper G. e M. Stoppervini, in L u g a n o, rappresentanza di vini, ecc. (FUSC del 6. 12. 1988, n. 285, p. 4965). Nuovo recapito: via Losanna 1A.

18. Oktober 1994
GVJ Jewellery SA, in L u g a n o, commercio di articoli di orologeria, ecc. (FUSC dell'11. 6. 1993, n. 111, p. 3048). Nuovo recapito: via S. Balestra 18.

18. Oktober 1994
Ariete di Heinz Mani, in B a r b e n g o, Ponte Noël. Posta: Agra. Titolare: Heinz Mani, da Diemtigen BE in Barbengo. Scopo: fabbricazione e commercio di tessuti.

18. Oktober 1994
Banca Raiffeisen di Bedigliora, in B e d i g l i o r a (FUSC del 29. 7. 1992, n. 144, p. 3571). Graziella Zarrì, già vice-presidente, non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma è estinta. Nuovo vicepresidente con firma collettiva a due è: Flavia Rinaldi, da ed in Bedigliora.

18. Oktober 1994
Alexa Holding SA, succursale di Lugano, in L u g a n o, via Pioda 12 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Alexa Holding SA», con sede a Ginevra, avente per scopo: la partecipazione, l'acquisizione e la vendita di mobili e immobili all'estero, l'acquisizione e la vendita di partecipazioni, la negoziazione di transazioni immobiliari, la promozione di attività turistiche; iscritta al Registro di Commercio di Ginevra il 31. 1. 1994 (FUSC del 5. 10. 1994, n. 193, p. 5508) ha deciso, con risoluzione dell'amministratore unico del 20. 6. 1994, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Fabrizio Biaggi, da ed in Giubiasco.

18. Oktober 1994
Mipgest S.A., in L u g a n o (FUSC del 21. 10. 1994, n. 205, p. 5792). Capitale azionario esatto: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Ufficio di Mendrisio

17. Oktober 1994
Credito Svizzero, succursale di Chiasso, operazione bancaria ecc. (FUSC del 28. 7. 1994, n. 145, p. 4250), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di William Wirth è estinta. Le firme di: Manuel Aostalli, Vittorio Zappa, Esther Friedmann-Razynskas, Dani Muschietti, già procuratori, sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Manfred Adami, cittadino germanico, in Zollikon. Procura collettiva a due è stata conferita a: Pietro Giamboni, da Curio, in Morbio Inferiore; Claudio Premoli, da ed in Rancate.

17. Oktober 1994
Credito Svizzero, succursale di Mendrisio, operazioni bancarie ecc. (FUSC del 28. 7. 1994, n. 145, p. 4250), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di William Wirth è estinta. Le firme di: Esther Friedmann-Razynskas e Dani Muschietti, già procuratori, sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Manfred Adami, cittadino germanico, in Zollikon.

17. Oktober 1994
Credito Svizzero, succursale di Balerna, operazioni bancarie ecc. (FUSC del 28. 7. 1994, n. 145, p. 4250), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di William Wirth è estinta. Le firme di: Esther Friedmann-Razynskas e Dani Muschietti, già procuratori, sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Manfred Adami, cittadino germanico, in Zollikon.

17. Oktober 1994
Caci SA, in C h i a s s o, la compravendita, la gestione di beni immobili ecc. (FUSC del 18. 10. 1994, n. 202, p. 5727). Modifica statuti: 14. 10. 1994. Nuovo scopo: la compravendita, l'edificazione, la locazione e la gestione di beni immobili, la partecipazione a terzi soggetti giuridici attivi in qualsivoglia settore nonché attività finanziarie in genere. Trasformazione delle attuali 200 azioni nominative in 200 azioni al portatore. Attualmente il capitale azionario è di fr. 200 000 suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione.

17. Oktober 1994
Vassalli Della Gada S.A., in C a p o l a g o, commercio di vini (FUSC del 30. 3. 1976, n. 75, p. 871). Organo di revisione: Reppa di Giampaolo Henauer, in Chiasso.

17. Oktober 1994
Paolo Fieni, in R i v a S a n V i t a l e, postatore di pavimenti (FUSC del 27. 6. 1994, n. 122, p. 3576). Nuova denominazione della ditta: **Parchetto bello di Paolo Fieni**.

17 octobre 1994
Free Time modélisme de Marco Piffaretti, in Mendrisio. Titulaire della ditte individuelle è Marco Piffaretti, da Mendrisio, in Salorino. Vendita articoli di modellismo e giocattoli. Via Lavizzari 7, 6850 Mendrisio.

17 octobre 1994
Daer S.A. en liquidazione, in Chiasso, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 17. 9. 1993, n. 181, p. 4892). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

17 octobre 1994
O. Nestore Tagliabue S.A. en liquidazione, in Chiasso, la gestione di una casa di trasporti ecc. (FUSC del 4. 10. 1993, n. 192, p. 5180). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

18 octobre 1994
Rugiadella S.A., in Mendrisio, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 9. 12. 1976, n. 289, p. 2530);

Pologni S.A., in Mendrisio, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 9. 12. 1976, n. 289, p. 3530);

Vallechiera S.A., in Capolago, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 11. 12. 1975, n. 290, p. 3303);

Cercerola S.A., in Mendrisio, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 16. 12. 1976, n. 295, p. 3602);

Vignalunga S.A., in Mendrisio, la gestione di immobili ecc. (FUSC del 9. 12. 1976, n. 289, p. 2530).

Organo di revisione: Revigroup SA, in Lugano.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

17 octobre 1994
Georges Christian, à Bex, exploitation du restaurant-buvette du Domaine du Rhône (FOSC du 14. 12. 1992, p. 5812). Raison radiée par suite de remise de commerce.

17 octobre 1994
Del Rizzo S.A., à Villeneuve, exécution de tous travaux de maçonnerie béton armé (FOSC du 11. 1. 1983, p. 103). Statuts modifiés le 7 octobre 1994 sur des points non soumis à publication. Les 50 actions au porteur de fr. 1000 sont transformées en 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Jean Chollet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Luc Del Rizzo, de Maraçon, à Corsaux. Réviseur: AMV Conseils & Révision S.A., à Aigle.

17 octobre 1994
S.J. Les Mézières Villars S.A., à Ollon, affaires immobilières (FOSC du 12. 10. 1979, p. 3223). Madeleine Perrin n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Françoise Perrin Jaquillard, de Rougemont, à Chavannes-les-Bois. Réviseur: Orfa. Organe de Révision des Fiduciaires Associées S.A., à Aigle.

Bureau de Cossonay

17 octobre 1994
Jaquenoud et Kaiser S.A. r.l., à Penthalaz, rue Jean-Jacques Porchat 5, nouvelle société à responsabilité limitée; Statuts du 13 octobre 1994. But: tous travaux de design architectural, industriel et graphique. Capital: fr. 20 000 entièrement libéré. Associés: Stéphane Jaquenoud, de Genève et Ecublens VD, à Penthalaz, pour une part de fr. 10 000 et Ralph Kaiser, de Riehen, à Yverdon-les-Bains, pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC. Gérants avec signature individuelle: Stéphane Jaquenoud, de Genève et Ecublens VD, à Penthalaz, et Ralph Kaiser, de Riehen, à Yverdon-les-Bains.

Bureau d'Echallens

18 octobre 1994
Mauricette Garcia, à Echallens, commerce de chaussures et habits (FOSC du 14. 8. 1992, p. 3851). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 octobre 1994
Alessandra Cassinelli, à Echallens. Titulaire: Alessandra Cassinelli, d'Italie, à Lausanne. Commerce de chaussures et habits. Rue St-Denis 8.

18 octobre 1994
René Mergozzi, à Echallens, entreprise de transports (FOSC du 8. 4. 1949, p. 939). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

18 octobre 1994
Sanelac S.A., à Cugy, opérations immobilières; commerce et installations techniques se rapportant à la construction, notamment dans le domaine des sanitaires, du chauffage et de l'électricité (FOSC du 17. 1. 1989, p. 202). Modification des statuts sur le point suivant et sur d'autres non soumis à publication, le 17 octobre 1994. Restriction de transmissibilité des actions. Réviseur: Fidugère Partenaires S.A., à Lausanne.

18 octobre 1994
Entreprise Forestière Roland Guillet S.A., à Echallens, exploitation d'une entreprise de travaux forestiers (FOSC du 18. 3. 1991, p. 1132). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 30 septembre 1994. Nouvelle raison sociale: **Entreprise Forestière Roland Guillet S.A. en faillite**.

18 octobre 1994
Misa Informatique S.A., à Echallens, toutes activités en relation avec l'informatique (FOSC du 4. 8. 1993, p. 4089). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 30 septembre 1994. Nouvelle raison sociale: **Misa Informatique S.A. en faillite**.

18 octobre 1994
Pilato, à Etagnières, pose de revêtements de sols (FOSC du 22. 6. 1994, p. 3497). Par jugement du 30 septembre 1994, le président du tribunal du district d'Echallens a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Lausanne

17 octobre 1994
Ipeco Information-Promotion S.A. en liquidation, à Lausanne, création et exploitation de centres de documentation destinés à favoriser l'information d'organismes et d'entreprises (FOSC du 28. 4. 1982, p. 1333). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 octobre 1994
PS Automobiles, P. Venturini, précédemment à Villars-Sainte-Croix, exploitation d'un garage (FOSC du 2. 7. 1993, p. 3452). Siège transféré à Crissier, chemin de la Colice 2. Titulaire: Paolo Venturini, d'Italie, à Lausanne. Exploitation d'un garage, achat et vente de véhicules d'occasion.

17 octobre 1994
Educom, Y. von Mural, à Pully, Boulevard de la Forêt 2. Titulaire: Yolande von Mural, de Zurich, à Pully. Conseils, communication et promotion dans le domaine des activités culturelles et éducatives.

17 octobre 1994
Association World Trade Center Lausanne, à Lausanne, avenue de Gratta-Paille 2. Nouvelle association. Statuts: 19 juillet 1994. But: soutenir les efforts visant le développement du commerce mondial et des échanges économiques internationaux, promouvoir le World Trade Center Lausanne, ses membres ainsi que d'autres associations, établissements et organisations dont les buts sont analogues. Ressources: finances d'admission, cotisations, produits et recettes des manifestations et services divers. Organes: assemblée générale, conseil, comité exécutif composé de 4 à 7 membres. L'association est engagée par la signature collective à deux de François Chaudet, de Corsier-sur-Vevey, à Perroy, président, Claude Richard, de Montreux, à Blonay, Roger Bornand, de Ste-Croix, à Ecublens VD, Olivier Berthoud, de Constantine, à Vufflens-la-Ville, tous membres du comité, et Jean-Pierre Baumgartner, de Lausanne, à Epalinges, secrétaire général hors conseil.

17 octobre 1994
Aéro-Blécherette société coopérative, à Lausanne (FOSC du 3. 11. 1992, p. 5131). François Wollner et Philippe Mottier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur: Robert Besançon, d'Eclagnens, à Romanel-sur-Lausanne, avec signature collective à deux.

17 octobre 1994
Afrexport S.A., à Lausanne, commerce de matériaux et services (FOSC du 15. 6. 1988, p. 2476). Dissolution: 6 octobre 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Afrexport S.A. en liquidation**. Thierry Honegger, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: chemin du Devin 51, chez Farel & Mandaco S.A.

17 octobre 1994
Mediamix S.A., à Lausanne, fourniture de conseils dans le domaine des médias publicitaires (FOSC du 16. 6. 1993, p. 3135). Statuts modifiés le 6 octobre 1994. Siège transféré à Belmont-sur-Lausanne, route d'Arnier 4-6. Les 50 actions au porteur de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 100 actions au porteur de fr. 500. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500.

17 octobre 1994
Azurimob Lausanne S.A., à Lausanne, opérations immobilières, hôtelières et commerciales (FOSC du 8. 10. 1993, p. 5276). Statuts modifiés le 12 octobre 1994. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: MCM conseils & services, Christian Jean-Petit-Matille, à Lausanne.

17 octobre 1994
Espace l'avant scène, Valeria Ferreira Aubert, à Lausanne, école de danse (FOSC du 23. 10. 1991, p. 4546). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 octobre 1994
Vioget S.A., à Renens, rue du Simplon 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 octobre 1994. But: travaux de génie civil, publics, d'isolation et de constructions immobilières. Reprise de biens envisagée: machines de chantier, véhicule et une partie de la clientèle de la raison individuelle «Angelo Mattiuzzo», à Buchillon, pour fr. 253 000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur: Gaston Vioget, de Combremont-le-Petit, à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Claude Roch S.A., à Lausanne.

17 octobre 1994
Montchoisi S.A., à Lausanne, exploitation d'une clinique; opérations immobilières, mobilières et commerciales (FOSC du 23. 7. 1993, p. 3865). Gilbert Rochat n'est plus administrateur; sa signature est radiée. John Chevallaz, actuellement à Aubonne, n'est plus président mais reste administrateur délégué et continue à signer collectivement à deux, toutefois pas avec François Chaudet. Claude Widmer n'est plus secrétaire mais reste administrateur et continue à signer collectivement à deux, toutefois pas avec Marc Fues. Nouvel administrateur: François Chaudet, de Corsier-sur-Vevey, à Perroy, président; il signe collectivement à deux, toutefois pas avec John Chevallaz. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

17 octobre 1994
S.I. Monigis B Renens, à Lausanne, société anonyme
Les Alpes K Renens S.A. Lausanne, à Lausanne, opérations immobilières

Praz des Clos S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 13. 11. 1987, p. 4431).
Nouvelle adresse: avenue du Théâtre 7, chez Gérance Robert Crot & Cie S.A. Réviseur: Fiduciaire Stoudmann & Cie S.A., à Lausanne.

17 octobre 1994
Ambrosotti, générale d'entreprises Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 13. 6. 1994, p. 3302). La procuration de Jacques Aubert et Miguel Sanchez est éteinte.

17 octobre 1994
Société Immobilière Le Muguet B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 18. 10. 1988, p. 4221). Réviseur: Fiduciaire Stoudmann & Cie S.A., à Lausanne.

17 octobre 1994
Servico holding S.A. en liquidation, à Pully (FOSC du 24. 1. 1992, p. 348). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 octobre 1994
Arusco S.A., précédemment à Bâle (FOSC du 30. 9. 1993, p. 5120). Siège transféré à Lausanne, chemin de la Lisière 3. Statuts primitifs du 10 avril 1992 modifiés en dernier lieu le 4 octobre 1994. Nouveau but: commerce, courtage et représentation de matières premières et produits manufacturés, notamment textiles et vêtements; services dans le domaine de la gestion et du financement d'entreprises actives dans la commercialisation ou la fabrication des produits précités, participation à des entreprises ayant une activité analogue, acquisition et exploitation de brevets, opérations immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur: Georges Jucker (inscrit), de Zurich, à Mézières VD, avec signature individuelle. Hecht und Meili Treuhand AG n'est plus réviseur. Nouvel réviseur: Gerfédex, à Lausanne.

17 octobre 1994
Atelier d'architecture Auderger et Vionnet S.A., à Lausanne (FOSC du 31. 12. 1992, p. 6096). Marius Vionnet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Michel Auderger reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

17 octobre 1994
Mangola S.A., à Lausanne, avenue de Tivoli 56. Succursale de Mangola S.A., à Vernier, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Genève le 28 juin 1993 (dernière publication: FOSC du 13. 1. 1994, p. 165). But: fabrication de fenêtres et façades, menuiserie, constructions métalliques, vitrerie et exécution de travaux du bâtiment. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Alain Kösten-

baum, de Carouge GE, à Corsier GE, administrateur et secrétaire, et Réjane Mangola, de Carouge GE, à Bourg-Villars, administratrice, et par la signature collective à deux d'Herbert Segger, d'Allemagne, à Chavannes-de-Bogis, directeur, et Jean-François Piot, de Pailly, à Aubonne, fondé de procuration.

17 octobre 1994
V. Antonnikov, à Lausanne, chemin des Fleurettes 24. Titulaire: Vitalij Antonnikov, de Russie, à Lausanne. Fiduciaire.

17 octobre 1994
Bairrada, Deolindo Matos, à Renens, rue de l'Industrie 9. Titulaire: Deolindo Matos, du Portugal, à Renens. Entreprise de nettoyage.

17 octobre 1994
Dia langues, P. Carron, à Lausanne, cours de langues (FOSC du 1. 3. 1994, p. 1158). Nouvelle adresse: chemin du Risoux 13.

17 octobre 1994
C. Telfer, à Chexaux-sur-Lausanne, commerce de tapis et rideaux (FOSC du 2. 8. 1984, p. 2774). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 octobre 1994
Gux S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, travaux de construction et location de machines (FOSC du 19. 9. 1994, p. 5191), avec siège principal à Jongny. Nouvelle adresse: avenue Jomini 8.

17 octobre 1994
European society for photobiology ESP (Société européenne de photobiologie ESP), à Epalinges, chemin des Boveresses 155. Nouvelle inscription d'une association. Statuts: 7 septembre 1986 et 22 septembre 1993. But: promouvoir la photobiologie et les contacts entre photobiologistes. Ressources: cotisations, contributions diverses, dons, donations, legs, subventions et bénéfice provenant de ses activités. Organes: assemblée générale, conseil des représentants nationaux, comité de 6 membres. L'association est engagée par la signature individuelle de Dietrich Averbeck, d'Allemagne, à Cahan (F), président, et Rex M. Tyrrell, des USA, à Moudon, trésorier, et collective à deux d'Alessandra Andreoni, d'Italie, à Milan (I), secrétaire, Wilhelm Nultsch, d'Allemagne, à Marburg (D), Herbert Hönigsman, d'Autriche, à Vienne (A), et Giory Ronto, de Hongrie, à Budapest (H), tous membres du comité.

17 octobre 1994
Cosigma Lausanne S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 4. 8. 1988, p. 3242). Nouvelle adresse: avenue des Figuiers 20, chez François Meyer. Réviseur: Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne.

17 octobre 1994
Renggli Installations de laboratoires S.A., à Renens (FOSC du 11. 2. 1994, p. 837). Rudolf Dollé n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle de Philippe Urner est radiée. Le président Paul Bensegger reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

17 octobre 1994
M. Joux et fils S.A., à Prilly, constructions métalliques et installations de chauffage (FOSC du 17. 3. 1977, p. 881)
AC atelier commun études et réalisations d'architecture S.A., à Lausanne (FOSC du 27. 2. 1991, p. 852)

Réviseur: Sofico, Société fiduciaire d'études et d'expertises comptables S.A., à Lausanne.

17 octobre 1994
Cristal BD S.A., à Lausanne, activité dans le domaine des bandes dessinées (FOSC du 5. 12. 1988, p. 4946). Statuts modifiés le 28 septembre 1994. Nouvelle raison sociale: **COP CRISTAL organisation & promotion S.A.** Nouveau but: conseils, services, organisation, animation et réalisation dans le domaine administratif, commercial, industriel, culturel et artistique, études, promotion et diffusion, représentation, courtage, commerce de produits de tout genre, travaux d'édition et d'impression, opérations mobilières, immobilières, financières et commerciales. Patrick de Ribautier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Bertil Corveon, de Cussy, à Yverdon-les-Bains, avec signature individuelle. Réviseur: Fineco société fiduciaire, à Lausanne.

17 octobre 1994
Gestems S.A., précédemment à St-Sulpice VD (FOSC du 15. 3. 1994, p. 1518). Siège transféré à Lausanne, chemin de Grand-Vennes 17. Statuts primitifs du 16 janvier 1991 modifiés en conséquence le 4 octobre 1994. But: gestion d'établissements médico-sociaux. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur: Willy Lagnaz (inscrit), de Bussy-sur-Moudon, à St-Prex, avec signature individuelle. Réviseur: Philippe Chopard expert-comptable, à Belmont-sur-Lausanne.

17 octobre 1994
Bazar de la Gare Renens S.A., à Renens, commerce de produits du tabac, journaux, etc. (FOSC du 30. 11. 1989, p. 4858). Réviseur: Fiduciaire Jeanbourquin S.A., à Lausanne.

17 octobre 1994
La Molisiana Lausanne S.A., à Lausanne, exploitation d'établissements publics (FOSC du 21. 6. 1994, p. 3467). Sylvie Petrarca n'est plus administratrice; sa signature, ainsi que celle d'Antonio Petrarca, est radiée. Nouvelle administratrice: Nicole Velo, d'Ardon, à Belmont-sur-Lausanne, avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à Pietro Di Giulio, d'Italie, à Renens; lequel signe désormais collectivement à deux et dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence. Maurizio Velo, d'Italie, à Belmont-sur-Lausanne, et Flavio Velo, d'Italie, à Belmont-sur-Lausanne, les deux derniers ne signant pas entre eux.

17 octobre 1994
Cicorel S.A., à Crissier, activité dans le domaine des circuits imprimés (FOSC du 6. 6. 1994, p. 3151). Gilbert Widmer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Nicola Thibaudet est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Laurent Nicolet, de Villeneuve VD, à La Tour-de-Peilz.

17 octobre 1994
Garage de la Paix S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 11. 1985, p. 4191). Réviseur: Sofrom société fiduciaire, à Lausanne.

17 octobre 1994
Profima S.A. Société Immobilières et de Participations, à Lausanne (FOSC du 21. 3. 1994, p. 1526). Nouvelle adresse: rue de Bourg 20, chez Grassmann & Menétrey S.A. Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., à Genève.

17 octobre 1994
Garage Stifani frères, à Prilly, société en nom collectif (FOSC du 30. 7. 1987, p. 3063). L'associé Marcello Stifani s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Rossano Stifani, d'Italie, à Renens, continue les affaires sous la raison individuelle **Garage Stifani**, conformément à l'art. 579 CO. Exploitation d'un garage; commerce de véhicules automobiles. Avenue de la Vallombreuse 91.

17 octobre 1994
Libralite Script, J.P. Noirat, à Lausanne (FOSC du 19. 7. 1991, p. 3153). L'entreprise ayant transféré son siège à Neuchâtel (FOSC du 14. 10. 1994, p. 5673), la raison est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

17 octobre 1994

Starter sélection de personnel S.A., à Lausanne (FOSC du 14. 3. 1994, p. 1396). La société ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 14. 10. 1994, p. 5674), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

17 octobre 1994

Ergalem S.A. en faillite, à Lausanne, commerce dans le domaine de la librairie, papeterie, etc., société dont la procédure de faillite a été suspendue faute d'actif (FOSC du 1. 9. 1994, p. 4879). Par décision du 4 octobre 1994, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la réouverture de la faillite.

17 octobre 1994

Garage Inter-Service S.A., à Lausanne (FOSC du 14. 4. 1986, p. 1388). La raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 89 ORC.

18 octobre 1994

Bertha Kuemin, à Lausanne, rue Caroline 17. Titulaire: Bertha Kuemin, de Wollerau, à Lausanne. Commerce de vêtements à l'enseigne «Boutique Renobelle». Signature individuelle est conférée à Jean-Pierre Reymondin, de Pully, à Lausanne.

18 octobre 1994

Linatex S.A., à Lausanne, commerce de tissus (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4743). Patrick de Preux n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La procuration d'Anne de Rham est éteinte. Nouvel administrateur: Michel Vulliens, de St-Cerges, à Epalinges, avec signature individuelle.

18 octobre 1994

Véranda plus, Despont, à Lausanne, rue de Genève 21. Titulaire: Bjoern Despont, de Bioly-Orjulaz, à Prévengens. Commerce, représentation et montage de vérandas; commerce d'articles de diverse nature.

18 octobre 1994

Garage Lozano, à Lausanne, route de Prilly 10. Titulaire: Francisco Lozano, d'Espagne, à Cheseaux-sur-Lausanne. Exploitation d'un garage.

18 octobre 1994

Gras Savoye S.A., à Lausanne, activité dans le domaine des assurances (FOSC du 21. 3. 1994, p. 1525). Statuts modifiés le 17 octobre 1994. Nouvelle raison sociale: **Gras Savoye (Suisse) S.A.** Nouveau but: opérations de courtage de réassurances et de courtage d'assurances, de représentation de sociétés ou organismes d'assurances et de réassurances et de gestion de portefeuilles; son activité est principalement concentrée envers et depuis le marché suisse.

18 octobre 1994

Rahm S.A. machines de chantier, à Crissier (FOSC du 11. 4. 1994, p. 1925). Procuration collective à deux est conférée à Florence Capel, de Sils im, Engadin/Segl, à Blonay, et Stéphane Morand, du Pâquier FR, à Châtel-St-Denis.

18 octobre 1994

Roc Ville S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 30. 6. 1994, p. 3665). Statuts modifiés le 3 octobre 1994. Siège transféré à Pully, chemin de Rochetaz 8, chez Maria Mira. Marc Steiner n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Claude Plumetaz, de Payerne, à Lausanne, avec signature individuelle.

18 octobre 1994

S.I. Les Alouches en liquidation, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 1. 5. 1992, p. 1972). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 octobre 1994

Centre intercommunal de glace de Malley S.A., à Prilly (FOSC du 13. 12. 1993, p. 6571). Edoard Gavillet, Pierre Schwitzgubel, Michel Besençon, Philippe Vuillemin, Olivier Chevallaz, Louis Monod, Daniel Cochard, André Mottier, Jean-Pierre Eberlé (tous inscrits sans signature), Jacques Lienhard et Jean-Pierre Meylan, tous deux dont la signature est radiée, ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs: Jean-Claude Rosset, de Bougy-Villars, à Lausanne, président, Yves Loegan, de Héréfence, à Renens, tous deux avec signature collective à deux, Micheline Félix, de La Rogivue, à Lausanne, Liliane Baxter, de et à Lausanne, Rosemarie Godi, de Montreux, à Prilly, Francis Thévoz, de Missy, à Lausanne, Marc Fontana, du Crêt, à Lausanne, Jean-Daniel Henchoz, de Château-d'Oex, à Lausanne, Jacques Conus, de Siviriez, à Lausanne, Pascal Petter, de Haut-Vully, à Renens, et Jean-Philippe Poletti, de Villeneuve VD, à Prilly, les neuf derniers sans signature.

18 octobre 1994

DTN Aurore S.A., précédemment à Bremblens (FOSC du 25. 10. 1993, p. 5578). Siège transféré à Pully, chemin du Caudoz 43, chez Ernest Moser. Statuts primitifs du 4 octobre 1993 modifiés en conséquence le 15 septembre 1994. But: développement, exploitation et commercialisation de techniques nouvelles et diffusion de produits, notamment naturels. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Ernest Moser (inscrit), d'Arni BE, à Pully, président, désormais avec signature individuelle, et Yvan Roduit (inscrit), de Fully, à Lausanne, nommé secrétaire, avec signature collective à deux. Laurent Roduit n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Réviseur: MK gestion Maurice Klunge (inscrit), à Lausanne.

18 octobre 1994

Agnos S.A., à Pully, opérations financières et commerciales (FOSC du 22. 7. 1991, p. 3177)

S.I. Sous la Dame D S.A., à Lausanne (FOSC du 5. 9. 1988, p. 3645).

Réviseur: Ofico société fiduciaire, à Lausanne.

18 octobre 1994

Société anonyme du Grand Beauregard, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 20. 1. 1994, p. 395). Jean Suter n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: René Suter, de Brittnau, à Lausanne, avec signature individuelle.

18 octobre 1994

Sacs-Bernabé Lausanne S.A. en faillite, à Lausanne, société dont la procédure de faillite a été suspendue faute d'actif (FOSC du 12. 10. 1994, p. 5637). Par décision du 13 octobre 1994, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la réouverture de la faillite.

18 octobre 1994

Labelcolor S.A. en faillite, au Mont-sur-Lausanne, exploitation d'un atelier de photo-lithographie (FOSC du 6. 10. 1994, p. 5532). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 13 octobre 1994.

18 octobre 1994

Société Fiduciaire Ravier S.A. en faillite, à Lausanne (FOSC du 16. 10. 1994, p. 5532). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 13 octobre 1994.

18 octobre 1994

PLG Distribution S.A. en faillite, à Lausanne, activité dans le domaine des matériaux de construction et du matériel mécanique (FOSC du 14. 9. 1994, p. 5109). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 13 octobre.

Rectifications

Banque de Dépôts et de Gestion, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 4. 10. 1994, p. 5483). La signature collective à deux d'André Hautier, directeur adjoint (et non fondé de procuration comme inscrit), est désormais limitée au siège principal.

S.I. Route de Berne No 39 S.A., à Lausanne (FOSC du 11. 10. 1994, p. 5616). Réviseur: BFB Fidam société fiduciaire, à Yverdon-les-Bains (et non à Lausanne comme publié).

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

18 octobre 1994

André, Rochat & Cie S.A., à Charbonnières, commune de Lieu, c/o Hôtel du Cygne S.A., nouvelle société anonyme. Statuts: 7 octobre 1994. But: a) importation, exportation, commerce, distribution et représentation de tous produits alimentaires, b) fabrication et conditionnement de tous produits laitiers, plus spécialement fabrication, affinage et vente de vacherins «Mont-d'Or». Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives ordinaires de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Reprise de biens: de Rochat et Compagnie S.A., aux Charbonnières, commune du Lieu de valeurs immatérielles pour le prix de fr. 80 000. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres: Michel André, de Yens, à Romanel-sur-Morges, administrateur unique avec signature individuelle. Fondés de procuration avec signature collective à deux: Serge André et Eric André, tous deux de Yens, à Romanel-sur-Morges. Organe de révision: F + I Gestion, Pierre Lanthemann, à Morges.

Bureau de Vevey

17 octobre 1994

Sanachem, J. Hess, à Jongny, commerce de produits dans le secteur de la chimie légère, aromatique et para pharmaceutique, emballages, machines de fabrication et confection, en faillite (FOSC du 30. 8. 1994, p. 4830). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par le président du Tribunal du district de Vevey le 1er septembre 1994. Le titulaire continue l'exploitation de son commerce. L'inscription subsiste.

17 octobre 1994

Ihmo A.G., à Montreux, commerce de machines de précision, de fraises et d'outillages (FOSC du 3. 10. 1980, p. 3246). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Noville sous la nouvelle raison sociale Bilken S.A. (FOSC du 12. 10. 1994, p. 5637).

17 octobre 1994

PEM Engineering S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 2. 7. 1993, p. 3453). Multifiduciaire Lausanne S.A. n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Echallens.

17 octobre 1994

Fiduciaire des indépendants, J. Rickli, à Montreux. Titulaire: Jürg Rickli, de Wangenried, à Corseaux. Tenu et bouclé de toutes comptabilités, travaux en informatique, contrôle, révision, expertises ainsi que tous mandats fiduciaires en général, secrétariat et domiciliation de sociétés, gestion et administration de biens mobiliers et immobiliers; toutes opérations dans le domaine des assurances, courtage, conseil, gestion et administration de portefeuilles. A venue des Alpes 14.

17 octobre 1994

Daniel Clément, à Montreux, bureau d'expertises dans le domaine de la construction (FOSC du 2. 12. 1986, p. 4615). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

17 octobre 1994

Jean-François Schneider, à Corsier-sur-Vevey, diffusion d'exclusivités, articles cadeaux, promotionnels et publicitaires, en faillite (FOSC du 14. 1. 1991, p. 160). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office en application de l'article 66 al. 1 ORC.

17 octobre 1994

Vauthey Travaux S.A., succursale de Vevey, rue de l'Hôtel-de-Ville 17. Succursale créée le 25 août 1994 de la société Vauthey Travaux S.A., à Châtel-Saint-Denis, inscrite au registre du commerce de la Veveyse le 22 juin 1994 (dernière publication: FOSC du 5. 7. 1994, p. 3748). But: exploitation d'une entreprise générale (bâtiment, génie civil, routes), importation de tous matériaux de construction. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Marc Emonet, d'Attalens, à La-Tour-de-Peilz. Signature collective à deux est conférée à Ernest Bruhin, de Schübbelbach, à Echallens.

18 octobre 1994

Winkler S. à r.l., à La Tour-de-Peilz, travaux d'architecture et commerce de tous matériaux dans le domaine de la construction (FOSC du 8. 2. 1984, p. 463). Statuts modifiés le 16 septembre 1994. La part de fr. 20 000 de Manfred Winkler est cédée à l'associée Elisabeth Winkler, de Fischingen, à Lutry, à concurrence de fr. 11 000.

18 octobre 1994

Ursina International S.A., à La Tour-de-Peilz, organisation d'exportations, produits alimentaires (FOSC du 30. 10. 1989, p. 4392). Hansruedi Vollenweider n'est plus administrateur, ni directeur, sa signature est radiée. Werner Hiller, d'Oberfeld BL, à Saint-Légier-La Chiéssaz, est nommé administrateur avec signature individuelle. Organe de révision: Klynveld Peat Marwick Goerdeler S.A., à Zurich.

18 octobre 1994

Entreprise Roch S.A., à Montreux, maçonnerie, génie civil, terrassement (FOSC du 17. 2. 1994, p. 725). Statuts modifiés le 13 octobre 1994. Capital augmenté de fr. 60 000 à fr. 100 000, par l'émission de 40 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Radiation de la clause d'apport du 20 décembre 1982, conformément à l'art. 628 al 4 CO. Organe de révision: Office de contrôle et d'expertise S.A., à La Tour-de-Peilz. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

18 octobre 1994

Société des Produits Nestlé S.A., à Vevey
Société des Produits Nestlé S.A., succursale de La Tour-de-Peilz

(FOSC du 28. 9. 1994, p. 5377). Urs Flury n'est plus directeur, Martin Wohlgenuth n'est plus sous-directeur, leur signature est radiée; Franz Schleiss, d'Engelberg, à Blonay, est nommé directeur avec signature individuelle. Parick Frei, de Delpodsaal, à Goldach, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

18 octobre 1994

Scand Home S.A., à La Tour-de-Peilz, Tráménaz 29. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 octobre 1994. But: importation, commercialisation et montage de bâtiments préfabriqués. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Philippe Meylan, du Chenit, à Jongny, président; Richard Johansson, de Suede, à Bastad (S), vice-président; Philippe Schumacher, de Delley, à Blonay, secrétaire; Dario Bigger, de Vilters, à Montreux, administrateur, Ole Jacobsen, de Suede, à Ronneby (S), administrateur, tous avec signature collective à deux. Organe de révision: Office de contrôle et d'expertise S.A., à La Tour-de-Peilz.

18 octobre 1994

Orsyla S. à r.l., à Vevey, rue du Lac 39. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 13 octobre 1994. But: commerce de denrées, produits, marchandises et matériaux de toutes natures ainsi que toutes prestations de services pour des entreprises et des particuliers. Capital: Fr. 20 000. Associés: Angela Cordy Morier-Genoud, de Château-d'Oex, pour une part de fr. 19 000, également gérante avec signature individuelle; André Cordy, de Grimsuat, pour une part de fr. 1000, tous deux à Vevey. Publication: FOSC.

18 octobre 1994

JBP - fitness connection, Cédric Byrde, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Cédric Byrde, de Château-d'Oex, à La Tour-de-Peilz. Vente d'habits pour fitness. Chemin Entre deux Crêts 11.

18 octobre 1994

Ali Ponti, à Montreux, commerce d'appareils de lutte contre l'incendie (FOSC du 1. 7. 1993, p. 3430). La procuration de Anne-Lise Martin et Josette Wandfluh est éteinte.

18 octobre 1994

Sulina Finance S.A., à Vevey, affaires immobilières (FOSC du 28. 3. 1994, p. 165). Gilbert Mottet n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Cyrille Mertenat n'est plus président, il reste administrateur et signe désormais individuellement.

Valais - Wallis - Vallesse*Büro Brig*

17. Oktober 1994

Küderli AG Vlsip, in Visp (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5504). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. 9. 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Küderli SA, Monthey», in Monthey. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Küderli SA, Monthey» über.

17. Oktober 1994

Skilite Gspoon AG, in Staldenried (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1993, S. 5955). Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Furrer Elmar, Kassier, und Abgotsson Meinrad, Mitglied ohne Unterschrift; beide von und in Staldenried. Abgotsson Roland, bisher Kassier, ist nun Vizepräsident ohne Unterschrift. Präsident, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Oktober 1994

Restaurant Spycher, Tuor Margrith und Zumbühl Walter, in Münster (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994, S. 2293). Tuor Margrith, und Zumbühl Walter, beide Gesellschafter, sind nun wohnhaft in Münster VS.

Bureau de St-Maurice

18 octobre 1994

Cymert SA, à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 10. 1994. But: achat et vente d'immeubles, construction et location de bâtiments, ainsi que toute opération financière ou commerciale convergente. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément. Publications par la FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement, Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: CM Révision et Expertises SA, à Pully. Reprise de biens envisagée: pour le prix maximum de fr. 3 400 000 les immeubles en PPE no 4568-4571-4576-4578-4580-4581-4584-4586-4588-4589-4592-4594-4596 et 4598 de la commune de Vouvy. Domicile et adresse: c/o Me Philippe Boissard, rue desANGES 3, 1870 Monthey.

18 octobre 1994

Association «La Fontanelle», à Mex, favoriser le développement des enfants, etc. (FOSC du 27. 4. 1993, p. 2043). Radiation des signatures de Michel-Alain Knecht et de Charles Péquignot, respectivement président et directeur démissionnaires. La secrétaire-caissière (inscrite) Sylvie Hülliger est actuellement domiciliée à Mont-sur-Rolle.

18 octobre 1994

Association St-Maurice, à St-Maurice, soutien moral aux études de théologie, etc. (FOSC du 24. 6. 1992, p. 2915). En assemblée générale du 29. 8. 1994, le but de l'association a été modifié et complété comme suit: «procurer des ressources aux étudiants religieux de l'Abbaye de St-Maurice pour poursuivre leurs études en théologie, philosophie, lettres, arts et sciences; l'association peut venir en aide aux religieux de l'Abbaye âgés ou malades et dont les ressources sont insuffisantes; ces buts ne sont pas lucratifs». Les statuts ont été modifiés en conséquence.

18 octobre 1994

Val-Jou, Isabelle Morellon, à Collombey-Muraz, importation et vente de bijoux (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4172). Nouveau siège: Monthey. Ajoute à son activité: exploitation d'une bijouterie sous l'enseigne «Isabelle Aime». Adresse au nouveau siège: rue de l'Eglise 6, 1870 Monthey.

18 octobre 1994

Raphaël Troillet, à Martigny. «Librairie Catholique» (FOSC du 27. 2. 1969, p. 454). Nouvelle raison de commerce dès le 1. 11. 1994: **Librairie d'Octobre, R. Troillet**. Précise son activité de la façon suivante: «exploitation d'une librairie-papeterie». Adresse au siège: avenue de la Gare 31, 1920 Martigny.

18 octobre 1994

Brigitte Gay, à Dorénaz. Titulaire: Brigitte Gay, née Potts, de et à Dorénaz. Genre d'activité: distribution, diffusion et représentation de livres. Adresse: 1905 Dorénaz.

18 octobre 1994

Pierre Le Guirlec, à Bagnes. Titulaire: Pierre Le Guirlec, de France, à Verbier/Bagnes. Genre d'activité: exploitation d'un tea-room sous l'enseigne «Milk-Bar». Adresse: 1936 Verbier.

18 octobre 1994

La Fayette Verblen, à Bagnes, immeubles, etc. (FOSC du 29. 1. 1980, p. 323). Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, succursale de Sion.

18 octobre 1994

Fiduciaire Roland Perret, à Monthey. Titulaire: Roland Perret, de La Sagne NE, à Choëx/Monthey. Genre d'activité: exploitation d'un bureau fiduciaire, fiscalité, gestion d'immeubles. Adresse: 1871 Choëx s/Monthey.

18 octobre 1994

Eugster Immobilier S.A., à Bagnes, agence immobilière, etc. (FOSC du 11. 12. 1990, p. 4916). Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, succursale de Sion.

18 octobre 1994

Garden-Green S.A., à Collombey-Muraz, création et entretien de parcs, etc. (FOSC du 16. 10. 1990, p. 4114). Organe de révision: Daniel Marmillod, de Rossinière, à Monthey.

18 octobre 1994

Bellalul Sport SA, à Saxon, commerce d'articles de sport, etc. (FOSC du 22. 9. 1989, p. 3903). Organe de révision: Revigroup SA, à Lugano.

18 octobre 1994

Jean Rigolet S.A., à M o n t h e y , bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 25. 7. 1991, p. 2988). Organe de révision: Fiduciaire Brusco SA, à Romont.

18 octobre 1994

Bruchez frères, fruits et légumes en liquidation, à F u l l y , société en nom collectif en faillite suspendue faute d'actif, commerce de fruits et légumes (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4172). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 17. 10. 1994.

18 octobre 1994

Pierre-André Zuber, à B a g n e s , café-restaurant «Le Rodéo» en faillite (FOSC du 31. 12. 1992, p. 6098). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 17. 10. 1994.

Bureau de Sion

18 octobre 1994

Caloz Samuel, à S i o n . Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Samuel Caloz, de Chandolin et Chippis à Binin, commune de Savèze. Exploitation du restaurant «Cave de Tous Vents». Adresse: 16, rue des Châteaux, 1950 Sion.

18 octobre 1994

Anne-Marie Theytaz, à S i o n . Boutique O Jean's (FOSC du 7. 3. 1989, no 46, p. 929). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

18 octobre 1994

Frangis Pneus S.A., à S i o n . Statuts du 15. 10. 1994. But: exploitation d'un commerce de pneus, réparations, achat, vente de tous accessoires pour véhicules à moteur, pare-brises, amortisseurs, échappements, traitement de châssis. Capital-actions de fr. 100 000 divisé en 200 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Organes de publication: la FOSC et le Bulletin Officiel du Canton du Valais. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Sandra Delaloye, d'Ardon à Sion, administratrice unique avec signature individuelle. Organe de révision: RS Fiduciaire Générale SA, à Sion. Adresse de la société: route de Manège 62, 1950 Sion.

18 octobre 1994

Labelmont Crans SA, à Crans, commune de L e n s . Immeubles (FOSC du 30. 3. 1982, no 74, p. 1002). L'administrateur unique Adrian Diethelm a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Daniel Emery, de et à Lens. Organe de révision: Fiduciaire Segie S.A., à Montana. Nouveau domicile de la société: c/o Fiduciaire Emery SA, La Croisée «A», 3963 Crans-Lens.

18 octobre 1994

Montabel Crans SA, à Crans, commune de L e n s . Immeubles (FOSC du 30. 3. 1982, no 74, p. 1002). L'administrateur unique Adrian Diethelm a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Daniel Emery, de et à Lens. Organe de révision: Fiduciaire Segie S.A., à Montana. Nouveau domicile de la société: c/o Fiduciaire Emery SA, La Croisée «A», 3930 Crans-Lens.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

17 octobre 1994

Agence Artistique Mady «A», Makemissa Aimone, à P e s e u x , exploitation d'une agence de placement d'artistes de cabarets, etc. (FOSC du 4. 3. 1993, no 44, p. 1080). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège à N e u c h â t e l (FOSC du 10. 10. 1994, no 196, p. 5594).

17 octobre 1994

Jean-Claude Martin, à Saint-Aubin, commune de S a i n t - A u b i n - S a u g e s , exploitation d'un établissement horticole (FOSC du 1. 11. 1967, no 256, p. 3622). La raison est radiée par suite de la reprise de ses actifs et passifs par la société à responsabilité limitée «Martin Horticulteurs-Fluristes Sàrl», à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, ci-après inscrite.

17 octobre 1994

Martin Horticulteurs-Fluristes Sàrl, à Saint-Aubin, commune de S a i n t - A u b i n - S a u g e s , rue de Fin-de-Prax 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12 octobre 1994. But: la société s'occupe de culture et de commercialisation de tous produits horticoles ou s'y rapportant, de la création et de l'entretien de jardins. La société peut acquérir des immeubles se rapportant à son but. Capital: fr. 30 000, entièrement libéré en espèces. Les associés sont: Olivier Bernard Martin, de Saint-Aubin-Sauges, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, pour une part de fr. 10 000; Christine Martin née Nægeli, de Saint-Aubin-Sauges, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, pour une part de fr. 10 000; et Simone Elly Martin, de Saint-Aubin-Sauges, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, pour une part de fr. 10 000. Reprise de biens: selon convention de reprise de biens du 12 octobre 1994 et bilan et inventaire au 31 juillet 1994, la société reprend, pour le prix de fr. 221 999.55, les actifs et passifs de la raison individuelle «Jean-Claude Martin», à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, ci-dessus radiée, accusant un actif (caisse, CCP, banque, débiteurs, travaux en cours, stock marchandises, matériel, mobilier, véhicule, installations, immeuble) de fr. 356 680.35, et un passif (créanciers, hypothèque, provisions) de fr. 134 680.80, soit un actif net de fr. 221 999.55. Organe de publication: FOSC. Communications et convocations aux associés par lettre recommandée. Les associés Olivier Bernard Martin, Christine Martin née Nægeli, et Simone Elly Martin, sont nommés gérants, tous trois avec signature collective à deux.

Rectification

Havelat Fiduciaire et Trustee (Suisse) SA, à C o r t a i l l o d (FOSC du 4. 10. 1994, no 200, p. 5672). Keith Corbin, de nationalité britannique, à Guernsey (GB), a été nommé directeur, et Jocelyne Wyniger, de Gelfingen, à La Chaux-de-Fonds, fondée de pouvoir, tous deux avec signature collective à deux (et non pas signature collective).

Bureau du Locle

17 octobre 1994

Air Esthetic S.A., au L o c l e . Le développement, la fabrication, la commercialisation et le négoce de tous produits d'entretien pour le cuir et ses dérivés, etc. (FOSC du 2. 8. 1994, no 147, p. 4319). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du Locle par suite de transfert du siège de la société à G e n è v e (FOSC du 5. 10. 1994, no 193, p. 5509).

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

17 octobre 1994

Giuseppe Sinesi, à N o i r a i g u e , exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 3. 3. 1993, no 43, p. 1055). Giuseppe Sinesi, titulaire, est maintenant domicilié à Noiraigue.

Genève - Genf - Ginevra

17 octobre 1994

Éditions Melchior, Christian Buenzod, à G e n è v e , Cours de Bastions 8. Chef de la maison: Buenzod Christian, de Montreux, à Genève. Édition et publication de livres.

17 octobre 1994

CLN, Costa, à G e n è v e , avenue Ernest-Bloch 58. Chef de la maison: Costa Lino, d'Espagne, à Genève. Représentation et commerce d'articles de papeterie, de fournitures et de matériel pour la bureautique ainsi que d'articles de diverses natures.

17 octobre 1994

La Corniche, Meinen, à G e n è v e , articles de boulangerie, etc. (FOSC du 15. 3. 1991, p. 1111). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 octobre 1994

Boutique Wanda, Vanda Veiros, à G e n è v e , prêt-à-porter (FOSC du 6. 1. 1994, p. 104). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 octobre 1994

Mediam, Delavy & Cie, à S a t i g n y , société en nom collectif, appareils et matériel dans le domaine de l'esthétique, etc. (FOSC du 20. 2. 1990, p. 674). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

17 octobre 1994

E. & G. Pargoux, à G e n è v e , société en nom collectif, transports de marchandises, etc. (FOSC du 8. 7. 1981, p. 2198). L'associé François-Emile Pargoux dit Pergoud est décédé. Georges-Louis Pargoux dit Pergoud n'est plus associé. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

17 octobre 1994

Pointet & Ravier, à T h o n e x , société en nom collectif, salle de billard avec café-restaurant (FOSC du 2. 9. 1992, p. 4134). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

17 octobre 1994

Pâtisserie Tea-Roux aux Choux d'Argent Alloy & Portola SA, à G e n è v e , exploitation d'un tea-room (FOSC du 6. 4. 1990, p. 1358). Roggen Charles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alloy Liliane, jusqu'ici vice-présidente, nommée secrétaire, continue à signer collectivement à deux. Réviseur: BKT Revisions AG, à Berne.

17 octobre 1994

Galerie Analix B & L Polla SA, à C a r o u g e , promotion, exposition, commerce, etc. (FOSC du 18. 8. 1993, p. 4356). Stefan Imhoof n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Barbara Polla, de Thônex, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

17 octobre 1994

Marbrerie Cassani SA, en liquidation, à L a n c y , commerce et transformation de matériels de construction, particulièrement le marbre, etc. (FOSC du 20. 10. 1992, p. 4890). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 octobre 1994

East & Trade Company SA, à G e n è v e , commerce de marchandises, etc. (FOSC du 22. 3. 1993, p. 1380). Jean-Denis Scheibstock n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Fasel, de Vuissens, à Comagny, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 octobre 1994

Editions Glenat (Suisse) SA, à G e n è v e , édition de livres, etc. (FOSC du 16. 10. 1992, p. 4847). Par suite du transfert de son siège à L a u s a n n e , la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 28. 7. 1994, p. 4251), par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

17 octobre 1994

Efmex SA, à G e n è v e , commerce de produits sur le plan international, etc. (FOSC du 4. 8. 1993, p. 4091). Etienne Rossetti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Antonella Bischoff reste administratrice unique et signe désormais individuellement.

17 octobre 1994

Société immobilière du Foyer Arménien à Genève, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 25. 5. 1993, p. 2663). Réviseur: Contrex, à Genève.

17 octobre 1994

Gardy SA, à G e n è v e , commerce de biens et droits de propriété intellectuelle, etc. (FOSC du 15. 12. 1993, p. 6626). Les pouvoirs de Mœckli Rolf sont radiés.

17 octobre 1994

General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos, à G e n è v e (FOSC du 28. 6. 1994, p. 3616). Fiduciaire Ofor SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale à Genève.

17 octobre 1994

Gercotex SA, à G e n è v e , import-export de coton brut de toutes origines, etc. (FOSC du 15. 4. 1992, p. 2042). Fidiam Fiduciaire SA, Genève, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Firi Treuhand GmbH, à Zoug.

17 octobre 1994

J & B Entretien de Jardins et Bâtiments SA, à G e n è v e , entretien d'espaces verts, etc. (FOSC du 29. 12. 1994, p. 6916). La Fiduciaire Tecafin SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DPS Conseil & Revision SA, à Genève.

17 octobre 1994

Julliard Immobilier SA, à G e n è v e (FOSC du 17. 9. 1993, p. 4895). Fiduciaire Tecafin SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DPS Conseil & Revision SA, à Genève.

17 octobre 1994

Korn-Ferry Carre-Orban International SA, à G e n è v e , conseil en organisation, etc. (FOSC du 16. 8. 1993, p. 4305). Par suite de changement d'état civil, Nicole Forestier porte désormais le nom de Gillioz.

17 octobre 1994

SSGI Kramer SA, à G e n è v e , assumer toutes fonctions de gérance, etc. (FOSC du 6. 7. 1994, p. 3784). Nouvelle raison sociale: **Florisant Promotions SA**. Statuts modifiés le 12. 10. 1994. Réviseur: Fiermo SA, à Genève. Adresse: boulevard Georges-Favon 8, c/Fiermo SA.

17 octobre 1994

Maclin SA, à C o l l o g n y , achat, vente et fabrication de tout matériel concernant l'industrie, etc. (FOSC du 8. 4. 1993, p. 1730). Réviseur: Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève.

17 octobre 1994

Société Financière Nadex SA, en liquidation, à G e n è v e , gestion de toutes opérations ou entreprises commerciales, etc. (FOSC du 18. 10. 1993, p. 5441). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 octobre 1994

Orox SA, en liquidation, à G e n è v e , opérations financières, etc. (FOSC du 18. 10. 1994, p. 5441). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17 octobre 1994

Oxenburgh Holding SA, à G e n è v e , importation et exportation de denrées et de marchandises, etc. (FOSC du 26. 5. 1994, p. 2914). L'adresse route de Malagnou 26, c/JJV Consulting, Jean-Jacques Vollbrecht est radiée.

17 octobre 1994

Régence production, à P l a n - l e s - O u a t e s , fabrication et commerce d'articles de haute précision, etc. (FOSC du 3. 8. 1994, p. 4343). Réviseur: «Fiduciaire Pascal Sangsue» à Lancy.

17 octobre 1994

Société Anonyme du Pipeline à Produits Pétroliers sur Territoire genevois (SAPPRO), à G e n è v e (FOSC du 18. 4. 1994, p. 2078). Robert Wegener, Ervin Meyer, Eric Wanner et Andreas Fischli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Heinrich Lehner est nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Pierre Jeanneret et Werner Knepper, jusqu'ici administrateurs suppléants, et Peter Schoch, d'Obfelden, à Arlesheim, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Hubert Jeanneret, de Montonol, à Bernex, Rolf Mietk, de Zurich, à Urdorf, et Jérôme Trigano, de France, à Chêne-Bougeries, sont administrateurs suppléants, ils n'exercent pas la signature sociale. Jean-Pierre Passerat, directeur, est nommé en outre secrétaire hors conseil; il continue à signer collectivement à deux. Réviseur: «Price Waterhouse SA», succursale de Genève.

17 octobre 1994

SARI, Société Anonyme de revues Illustrées, à G e n è v e , éditer, diffuser et vendre toutes revues, etc. (FOSC du 8. 7. 1993, p. 3567). Jakob Weibel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Theodor Hummel, nommé président, et Anton Wagner, de Läufelfingen, à Oberrieden, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Monarita Wagner, de Läufelfingen, à Oberrieden.

17 octobre 1994

Staedler SA, à G e n è v e , conception et réalisation de logiciels industriels, etc. (FOSC du 13. 5. 1992, p. 2202). Réviseur: «Fiduciaire Ofor SA», à Genève.

17 octobre 1994

Standard Chartered Bank (Switzerland) SA, à G e n è v e (FOSC du 9. 9. 1994, p. 5028). La procuration de Stucki Christian est radiée.

17 octobre 1994

Valcom SA, à G e n è v e , conclure toute affaire commerciale et financière, etc. (FOSC du 27. 8. 1993, p. 4527). Jean-Paul Gex n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17 octobre 1994

Vitol Refining SA, à G e n è v e , commerce et transport de toutes espèces de pétrole, etc. (FOSC du 10. 8. 1994, p. 4482). Donald Etienne n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Favre reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Walter Kuser et Jacob Ferdinand Nobel signent désormais individuellement.

17 octobre 1994

Cird, à G e n è v e , diffusion d'informations et d'études sur les problèmes généraux, etc. (FOSC du 28. 11. 1983, p. 4087). Son inscription n'étant pas obligatoire, l'association est radiée à sa demande.

17 octobre 1994

Korn-Ferry Carré-Orban (Suisse) SA, succursale de Genève, à G e n è v e , conseil en organisation d'entreprises, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 26. 11. 1993, p. 6240). Par suite de changement d'état civil, Nicole Forestier porte désormais le nom de Gillioz.

17 octobre 1994

National Fiduciaire SA, succursale à Genève (FOSC du 3. 6. 1993, p. 2856), entreprise ayant son siège à Saint-Gall. Les pouvoirs de Thierry Widmer ainsi que la procuration de Gilles Moinat sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Pesse Jacques, de et à Genève. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale sauf entre eux a été conférée à Grego Maria-Pia, d'Italie, à Genève, et de Giovanni Remo, d'Italie, à Lyon.

17 octobre 1994

Finelec B.V., Amsterdam, succursale de Genève, à G e n è v e , constituer des sociétés, etc., société à responsabilité limitée de droit néerlandais (FOSC du 11. 5. 1994, p. 2630). Gilles Gérard Jacques Mullens, de Belgique, à Wassenaar (NL), a été nommé gérant de la société.

17 octobre 1994

Du Pont de Nemours International SA, au G r a n d - S a c o n n e x , achat, vente, importation, etc. (FOSC du 23. 11. 1993, p. 6170). Les pouvoirs de Siegfried Wittauer et Peter Schmidt sont radiés.

17 octobre 1994

Morningside (Europe) SA, à G e n è v e , fourniture, en collaboration avec des sociétés affiliées du groupe Morningside, etc. (FOSC du 23. 1. 1992, p. 325). Ghan Gerald n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Le directeur Brown Alistair, est nommé membre et président du conseil d'administration et continue à signer individuellement.

17 octobre 1994

Onet Propreté SA, à G e n è v e , entreprise de nettoyage, etc. (FOSC du 31. 5. 1994, p. 3014). Charles Checcarelli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Grenet, de France, à Marseille (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 octobre 1994

Regus Business Center (S) SA, à G e n è v e (FOSC du 14. 6. 1994, p. 3335). Le capital-actions de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 17. 10. 1994.

17 octobre 1994

SI Versoix-Mont-Blanc-Lac «PAT» Cinq, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 2. 5. 1983, p. 1475). Réviseur: «CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA», à Genève.

17 octobre 1994

SI Versoix-Mont-Blanc-Lac «PAT» Quatre, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 23. 1. 1985, p. 283). Réviseur: «CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA», à Genève.

17 octobre 1994

Amalfod House SARL, à G e n è v e , rue de la Muse 9, c/Lucile Solari El Bakkali. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14. 10. 1994. But: exploitation de restaurants, cafés, bars de tous genres et commerce de mets préparés et de boissons. Capital: fr. 100 000. Associés: El Bakkali Rachid, du Maroc, à Genève, pour une part de fr. 99 000, et Chevrolet Gérard, de Bonfol, à Vandœuvre, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Chevrolet Gérard avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

17 octobre 1994

Caisse Nationale de Crédit Agricole, CNCA, Paris, succursale de Genève, à G e n è v e , exploitation d'une banque, société anonyme française ayant son siège à Paris (F) (FOSC du 26. 5. 1994, p. 2914). Les pouvoirs de Michel Nouar ainsi que la procuration de Thierry Lentillon et Markus Seematter sont radiés. Pascal Erard, du Noirmont, à Genève, et Michel Gay, d'Essertines-sur-Rolle, à Dardagny, signent par procuration, collectivement à deux pour les affaires de la succursale.

Complément

Edoran SA, à G e n è v e , commerce de matières premières, etc. (FOSC du 18. 10. 1994, p. 5730). L'inscription numéro 9363 du 5. 10. 1994 est complétée en ce sens que la société a aussi pour but le courtage et la gestion de biens immobiliers.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, die Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colloa dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (13485)
Vorsorgliche Konkursanzeige
Über die **Brunner & Co Hoch- und Tiefbauunternehmung AG**, Am Schanzengraben 23, 8002 Zürich (Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau mit Generalunternehmung und Liegenschaftsverwaltung), mit Zweigniederlassungen in Chur GR, Wangen-Brüttisellen ZH und Altendorf SZ, ist am 18. Oktober 1994 der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation über die Durchführung des Verfahrens, die Eingabefrist usw. erfolgt in einem späteren Zeitpunkt.
8002 Zürich, 28. Oktober 1994 Konkursamt Enge-Zürich:
F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (13378)
Gemeinschuldner: **Emch Rudolf**, geb. 14. Juni 1967, von Lüterswil SO, wohnhaft Hauptstrasse 46, 8321 **Ehrikon-Wildberg** (bis 1. Juli 1994 wohnhaft gewesen in 8102 Oberengstringen, Goldschmiedstrasse 9).
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. November 1994.
8049 Zürich, 17. Oktober 1994 Konkursamt Hönegg-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (13447)
Gemeinschuldnerin: **Tredac AG (Tredac SA) (Tredac Ltd)**, Treuhand- und Revisionsbüro, mit Sitz Seestrasse 233, 8700 **Küsnacht** (Büros heute in Zürich 8).
Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. November 1994.
8700 Küsnacht, 21. Oktober 1994 Konkursamt Küsnacht
Postfach 1390, Küsnacht:
H. Stoll, Notar

Zürich (13448)
Gemeinschuldnerin: **Medata AG**, mit Sitz in **Richterswil**, Seestrasse 15a, 8805 Richterswil, mit Geschäftslokal an der Grabenstrasse 9, 8952 Schlieren.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 1994.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. November 1994.
8820 Wädenswil, 21. Oktober 1994 Konkursamt Wädenswil
Postfach 464, Wädenswil:
B. Zollinger, Notar-Stellvertreter

Zürich (13379)
Gemeinschuldnerin: **Soundbild AG**, mit Sitz in **Rüti ZH**, Rapperswilerstrasse 4, 8630 Rüti ZH.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. November 1994.
8636 Wald, 20. Oktober 1994 Konkursamt Wald
Postfach 246, Wald

Bern (13491)
Gemeinschuldnerin: **Brimo AG**, Werbeartikel, Moosstrasse 2, 3073 **Gmüden**.
Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 18. November 1994.
3011 Bern, 24. Oktober 1994 Konkursamt Bern

Bern (13552)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldnerin: **Klimathern AG**, Burgdorfstrasse 16, 3510 **Konolfingen**.
Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1994.
Der Gemeinschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.
3082 Schloszwil, 25. Oktober 1994 Konkursamt Konolfingen
in Schloszwil

Bern (13553)
Gemeinschuldner: **Dahinden Max**, von Flühli LU, geboren 17. April 1931, verstorben 15. September 1994, ausgeschlagene Verlassenschaft, wohnhaft gewesen: General Guisanstrasse 37, 3700 **Spiez**.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Oktober 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. November 1994.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen Beweglichkeiten sofort durch Freihandverkauf oder durch Versteigerung zu verwerten, sofern die Mehrheit der Gläubiger sich innert der Eingabefrist nicht gegenteilig ausspricht. Den Gläubigern selbst ist die Gelegenheit geboten, innert der nämlichen Frist Kaufangebote einzureichen.
3752 Wimmis, 24. Oktober 1994 Konkursamt Niedersimmental:
U. Reusser

Luzern (13580)
Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheid vom 28. September 1994 über die **Arena Bike AG** (vorm. Interbike Direktverkaufs AG) Luzernerstrasse 4, 6102 **Malters**, zufolge ordentlicher Konkursabteilung, den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6048 Horw, 28. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (13581)
Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, hat mit Entscheid vom 28. September 1994 über die **INV-Verlags GmbH**, Herausgeber von Zeitschriften, Herstellung von und Handel mit Schriften und Büchern, Beteiligungen, Organisation und Verkauf von Veranstaltungen, Handel mit Waren aller Art, Panzerhofstrasse 5, 6353 **Weggis**, den Konkurs zufolge ordentlicher Konkursabteilung eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6048 Horw, 28. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (13582)
Gemeinschuldner: **Kümmerli Rolf**, geboren am 9. September 1946, von Zürich, Schreiner/Küchenplaner, Grosshaslistrasse 4, 6010 **Kriens**.
Konkursöffnung: 10. Oktober 1994 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 17. November 1994 (Wert: 10. Oktober 1994).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6048 Horw, 28. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (13492)
Gemeinschuldner: **Mrdja Dragan**, geboren 5. August 1946, von Luzern, dipl. Sportlehrer, Sempacherstrasse 34, 6005 **Luzern**, Inhaber der Einzelzirmen Fitness Factory Mrdja Dragan und Mrdja Dragan Dance Fitness Sport Fashion, je Rössliamtstrasse 37, 6005 Luzern.
Konkursöffnung: 2. September 1994 zufolge ordentlicher Konkursabteilung.
Eingabefrist bis 19. November 1994.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6004 Luzern, 24. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Zug (13573)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **AG für Interaktion**, Kolinplatz 1, 6300 **Zug**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 27. September 1994 der Konkurs eröffnet worden.
Der Gemeinschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach 897, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 25. Oktober 1994 Konkursamt Zug

Zug (13574)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Box Stores Company Zug**, Chamberstrasse 52, 6300 **Zug**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 18. Oktober 1994 der Konkurs eröffnet worden.
Der Gemeinschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach 897, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 25. Oktober 1994 Konkursamt Zug

Zug (13449)
Gemeinschuldnerin: **SLS Airquality Ltd in Liquidation**, Innere Güterstrasse 4, 6302 **Zug**.
Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. November 1994.
6301 Zug, 20. Oktober 1994 Konkursamt Zug

Fribourg (13562)
Succession répudiée: **Haenni Manfred**, né le 11 avril 1971, originaire de Köniz, représentant, de son vivant domicilié à Champ des Clous, 1746 **Prez-vers-Nortaz**.
Date de l'ouverture de la liquidation: 10 août 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 18 novembre 1994.
Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose par écrit dans les 10 jours à dater de cette publication, l'administration de la faillite procédera à la réalisation des biens mobiliers par voie de liquidation ou de gré à gré.
1700 Fribourg, 24 octobre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (13380)
Gemeinschuldnerin: **Power Sportswear AG in Liquidation**, letztes Domizil: Hauptstrasse 30/34, 4658 **Däniken**.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Juni 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 17. November 1994. (Die Forderungen sind Wert 25. Juni 1993 aufzurechnen.)
Die unter der Nr. L8-654753 abgegebene Grossstenerklärung wird mit sofortiger Wirkung widerrufen.
Allfällige Drittsprüche an den Konkursaktiven sind umgehend beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.
4600 Olten, 20. Oktober 1994 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten

Solothurn (13381)
Gemeinschuldner: **Studer Thomas**, 1954, Versicherungsexperte, Lischmatt 363, 4616 **Kappel**, vormals Könizstrasse 21b, 3000 Bern, Inhaber der Einzelzirma Sport-Fashion-Collection Th. Studer, Altmattweg 57, 4600 Olten. Kollektivgesellschaft in der Firma Inter Heart, Zaunweg 9, 2500 Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis und mit 17. November 1994. (Die Forderungen sind Wert 25. August 1994 aufzurechnen.)
4600 Olten, 18. Oktober 1994 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten

Solothurn (13493)
Vorläufige Konkursanzeige
Mit Urteil des Gerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vom 29. September 1994 wurde über **Meyer Erich**, 1939, Hauptstrasse 19, **Horw**, Inhaber der Einzelzirma: Meyer, Ingenieurbüro, Gewerbestrasse 2-4, Deitingen, der Konkurs eröffnet.
Angaben betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen zu einem späteren Zeitpunkt.
4501 Solothurn, 21. Dezember 1994 Konkursamt Wasseramt

Basel-Landschaft (13494)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **MY Seawing AG (MY Seawing SA) (MY Seawing Ltd) (vormals Seawing AG)**, Mühlegasse 2, 4104 Oberwil.
 Datum der Konkurseröffnung: 2. August 1994.
 Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.
 4102 Binningen, 28. Oktober 1994 Konkursamt Binningen

St. Gallen (13583)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldner: **Bertschi Axel**, geboren am 27. August 1969, von Dürrenäsch AG und Deutschland, wohnhaft: Ulmenweg 13, 9472 Grabs (bis Ende September 1994 wohnhaft gewesen Erlengrund 8, 9470 Buchs); Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma Car HiFi-Shop Bertschi, Erlengrund 8, 9470 Buchs.
 Konkurseröffnung: 20. Oktober 1994.
 Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
 9470 Buchs, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: H. Lippuner

St. Gallen (13624)
 Gemeinschuldner: **Jehli Felix**, Raumentfeuchtung, Bauaustrocknung, Unterdorf 76, 7306 Fläsch.
 Datum der Konkurseröffnung: 7. September 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 17. November 1994.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- innert 10 Tagen einsetzt.
 7304 Maienfeld, 28. Oktober 1994 Konkursamt Maienfeld: Forti Stocker

Aargau (13584)
 Gemeinschuldner: **Ferber Michael**, 13. September 1964, von Ennetbaden AG, Chauffeur, 5432 Neuenhof, nun in 5424 Unterehrendingen, Mühleweg 52.
 Datum der Konkurseröffnung: 3. Oktober 1994 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 21. November 1994.
 5400 Baden, 24. Oktober 1994 Konkursamt Baden

Aargau (13495)
 Gemeinschuldner: **Weiss Wilhelm**, geboren am 7. Dezember 1924, Kaufmann, von Zürich und Metmenstetten, in 8918 Unterunkhofen, Ausserdorfstrasse 4.
 Datum der Konkurseröffnung: 29. September 1994 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 21. November 1994.
 5400 Baden, 28. Oktober 1994 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (13585)
 Gemeinschuldner: **Yildiz Zeki**, 7. Mai 1955, türkischer Staatsangehöriger, Gipser, Niederwiesenstrasse 12, 5417 Untersiggenthal.
 Datum der Konkurseröffnung: 29. September 1994 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 21. November 1994.
 5400 Baden, 21. Oktober 1994 Konkursamt Baden

Aargau (13496)
 Gemeinschuldner: **Amann-Kalben Daniel**, geboren 1960, Automechaniker, von Basel-Stadt, in **Kalsten**, Schulstrasse 4, Inhaber der Einzelfirma Garage Amann, Baden.
 Datum der Konkurseröffnung: 29. September 1994 (Art. 171 SchKG).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 21. November 1994 (Wert 29. September 1994).
 Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 119181 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 5200 Brugg, 28. Oktober 1994 Konkursamt Laufenburg in Brugg

Aargau (13382)
 Liquidat: **Ernst Otto**, 16. März 1926, von Holziken AG, in 5000 Aarau wohnhaft gewesen; gestorben am 23. August 1994.
 Datum der Liquidationseröffnung: 13. Oktober 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 21. November 1994.
 5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Bezirkes Aarau in Oberentfelden

Aargau (13383)
 Gemeinschuldner: **Fischer Hans**, 27. September 1933, von Meisterschwanden AG, Tramstrasse 50, 5034 Suhr.
 Datum der Konkurseröffnung: 13. Oktober 1994 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 21. November 1994.
 5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Bezirkes Aarau in Oberentfelden

Aargau (13586)
 Liquidat: **Forrer Hans Georg**, 9. März 1924, von Alt St. Johann SG, in 5737 Menziken, Röteliinstrasse 28, wohnhaft gewesen; gestorben am 19. Oktober 1993.
 Datum der Liquidationseröffnung: 20. Oktober 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 21. November 1994.
 Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.
 5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Bezirkes Kulm in Oberentfelden

Aargau (13497)
 Gemeinschuldner: **Meter Guldo**, geboren 4. August 1940, von Schöffliisdorf ZH, Südstrasse 8, 4665 Oftringen, ehemals Inhaber der Einzelfirma GIM Hunde- und Katzenshop G. Meier, Gäbigasse 1, 5107 Schinznach-Dorf.
 Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1994 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 21. November 1994.
 5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Aargau (13384)
 Gemeinschuldnerin: **Sutter Joe Architekturbüro AG**, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach.
 Datum der Konkurseröffnung: 7. September 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 21. November 1994.
 5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Bezirkes Kulm in Oberentfelden

Aargau (13587)
 Gemeinschuldner: **Vozella Domenico**, 23. Juli 1963, italienischer Staatsangehöriger, Schulweg 16, 5722 Gränichen.
 Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 12. Oktober 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 21. November 1994.
 5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Bezirkes Aarau in Oberentfelden

Vaud (13498)
 Failli: **Waelti Alfred**, né le 19 août 1943, originaire de Lauperswil BE, employé de commerce, Cotterd, 1585 Salavaux.
 Date de l'ouverture de la faillite: 9 juin 1994.
 Faillite sommaire: art. 231 LP.

Délai pour les productions: 17 novembre 1994, à adresser directement à l'administration spéciale (voir ci-dessous).
 Le failli est propriétaire des immeubles suivants:
 - Commune de Port BE: parcelles RF no 1066-1, 1066-5, 1066-6, 1077-6, 1078-1, 1078-2, 1078-7, 1078-8 et 1078-9, propriétés en sociétés simples
 - Commune de Wiedlisbach BE: parcelle RF no 381, propriété en société simple
 - Commune de Lyss BE: parcelles RF no 1427 et 1006, propriétés en sociétés simples
 - Commune de Grossaffoltern BE: parcelle RF no 2325, propriété en société simple
 - Commune de Vauveffin BE: parcelles RF no 140-2, propriétaire unique et parcelles RF no 448 et 451, propriétés en sociétés simples
 - Commune de Münchenbuchsee BE: parcelles RF no 1201-1, 1201-2, 1201-3 et 1201-4, propriétés en sociétés simples
 - Commune de Hagneck BE: parcelles RF no 347 et 30, propriétaire unique et parcelles RF no 348-2, 348-5, 348-6, 348-7, 348-11, 348-13, 348-15, 348-16-1, -2, -3, -4, -9, -10, -11, -16 et -17 en sociétés simples
 - Commune de Bellerive VD: parcelle RF no 442, en copropriété
 - Commune de Bellach SO: parcelles RF no 1820 et 1821, en copropriétés, parcelles RF no 1822, 1826, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1825 et 1705 en sociétés simples
 - Commune du Landeron NE: parcelles RF no 6771 et 6772 en copropriétés.

La faillite a été préalablement suspendue faute d'actif. Ensuite de la publication de cette décision, l'avance des frais requise a été faite par un créancier hypothécaire.
 Vu la spécificité des opérations à réaliser et les lieux de situation des immeubles, une administration spéciale est proposée, soit Stöckli & Häusermann Transliq AG, Schwanengasse 57, 3001 Berne. A moins d'opposition écrite de la majorité des créanciers connus, à formuler d'ici au 7 novembre 1994, à l'adresse de l'office des faillites, rue du Château 2, 1580 Avenches, cette administration sera chargée de la liquidation de cette faillite.

L'administration spéciale propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs - de gré à gré ou par voie d'enchères. La majorité des créanciers connus peut contester cette proposition auprès de l'office soussigné dans un délai échéant également le 7 novembre 1994.
 1580 Avenches, 24 octobre 1994 Office des faillites d'Avenches: G. Gaud, substitut

Vaud (13385)
 Faillite: **Misa Informatique SA**, chemin Grand-Record 7, 1040 Echallens.
 But: toutes activités en relation avec l'informatique, en particulier commerce et maintenance de matériel et de logiciels, développement de logiciels.
 Date du prononcé: 30 septembre 1994.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 17 novembre 1994.
 1040 Echallens, 20 octobre 1994 Office des faillites d'Echallens: H. Despont, préposé

Vaud (13554)
 Faillite: **Hofma S.A., Lausanne**.
 Prononcé de faillite du 21 octobre 1994 actuellement exécutoire faute de relief ou recours.
 Une administration spéciale provisoire de cette faillite a été désignée par la présidente du Tribunal du district de Lausanne en la personne de Monsieur Jean-Claude Gaudin, directeur d'Intermandat S.A. Société fiduciaire à Lausanne.

Première assemblée des créanciers: lundi 7 novembre 1994, à 11 h., au Sherlock's Hôtel, chemin des Croisettes 2, Epalinges.
 Si l'assemblée n'est pas constituée faute de quorum et sauf opposition de la majorité des créanciers avant la dite assemblée, l'administration spéciale sera formée selon la proposition faite.
 Délai pour les productions: 30 novembre 1994.
 Adresse: chez Intermandat S.A. Société fiduciaire, case postale 610, 1001 Lausanne.
 Les débiteurs de la faillite et toutes personnes qui détiennent des biens lui appartenant sont tenus de s'annoncer immédiatement à l'administration spéciale provisoire.
 1001 Lausanne, 28 octobre 1994 L'administration spéciale provisoire: Jean-Claude Gaudin, directeur d'Intermandat S.A., Lausanne

Vaud (13555)
 Faillite: **Hotex Management S.A., Lausanne**.
 Prononcé de faillite du 21 octobre 1994 actuellement exécutoire faute de relief ou recours.

Une administration spéciale provisoire de cette faillite a été désignée par la présidente du Tribunal du district de Lausanne en la personne de Monsieur Jean-Claude Gaudin, directeur d'Intermandat S.A. Société fiduciaire à Lausanne.
 Première assemblée des créanciers: lundi 7 novembre 1994, à 11 h., au Sherlock's Hôtel, chemin des Croisettes 2, Epalinges.
 Si l'assemblée n'est pas constituée faute de quorum et sauf opposition de la majorité des créanciers avant la dite assemblée, l'administration spéciale sera formée selon la proposition faite.
 Délai pour les productions: 30 novembre 1994.
 Adresse: chez Intermandat S.A. Société fiduciaire, case postale 610, 1001 Lausanne.
 Les débiteurs de la faillite et toutes personnes qui détiennent des biens lui appartenant sont tenus de s'annoncer immédiatement à l'administration spéciale provisoire.
 1001 Lausanne, 28 octobre 1994 L'administration spéciale provisoire: Jean-Claude Gaudin, directeur d'Intermandat S.A., Lausanne

Vaud (13556)
 Faillite: **Sherlock's Holmes Café Bar S.A., Lausanne**.
 Prononcé de faillite du 21 octobre 1994 actuellement exécutoire faute de relief ou recours.

Une administration spéciale provisoire de cette faillite a été désignée par la présidente du Tribunal du district de Lausanne en la personne de Monsieur Jean-Claude Gaudin, directeur d'Intermandat S.A. Société fiduciaire à Lausanne.
 Première assemblée des créanciers: lundi 7 novembre 1994, à 11 h., au Sherlock's Hôtel, chemin des Croisettes 2, Epalinges.
 Si l'assemblée n'est pas constituée faute de quorum et sauf opposition de la majorité des créanciers avant la dite assemblée, l'administration spéciale sera formée selon la proposition faite.
 Délai pour les productions: 30 novembre 1994.
 Adresse: chez Intermandat S.A. Société fiduciaire, case postale 610, 1001 Lausanne.
 Les débiteurs de la faillite et toutes personnes qui détiennent des biens lui appartenant sont tenus de s'annoncer immédiatement à l'administration spéciale provisoire.

1001 Lausanne, 28 octobre 1994 L'administration spéciale provisoire: Jean-Claude Gaudin, directeur d'Intermandat S.A., Lausanne

Vaud (13588)
 Faillite: **Saes-Bernabe Lausanne S.A.**, fabrication, montage, commerce, représentation, création de projets, y compris conseils et assistance technique, dans le domaine des matériaux de construction et autres semblables, avenue de la Gare 20, à **Lausanne**.
 Date du prononcé: 13 octobre 1994.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 17 novembre 1994.

1002 Lausanne, 24 octobre 1994 Office des faillites: C. Tommasini, substitut

Vaud (13499)
 Faillite: **Les Jardins de Demain S.A.**, siège: Petit-Eysins, 1262 Eysins.
 Date du prononcé: 14 janvier 1994.
 Faillite sommaire cf. art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 17 novembre 1994.

1260 Nyon, 24 octobre 1994 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (13563)
 Faillite: **Access Sensors SA, en liquidation**, 1343 Les Charbonnières, développement, promotion, commercialisation, achat et vente de capteurs et de tous systèmes et produits assimilés ou découlant de la mesure en général.
 Date du prononcé: 29 septembre 1994.
 Faillite sommaire art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 17 novembre 1994.

1347 Le Sentier, 25 octobre 1994 Office des faillites de la Vallée: C. Gerbex, préposé

Valais (13500)
 Failli: **Gschwend Pierre-Antoine**, de feu Antoine, 1945, assureur et resp. du Rallye international du Valais jusqu'en 1992, 1871 Choëx.
 Date pour prononcé: 29 septembre 1993.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 17 novembre 1994.

1870 Monthey, 24 octobre 1994 Office des faillites: A. Levet, préposé

Valais (13501)
 Faillite: **Rhône-Immobilier RHIM SA**, immeubles, participations, etc. Simplan 100, 1870 Monthey.
 Propriétaire d'immeuble soit:
 Commune de Monthey: parcelle no 5220.
 Date du prononcé: 26 septembre 1994.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 17 novembre 1994.

1870 Monthey, 24 octobre 1994 Office des faillites: A. Levet, préposé

Valais (13502)
 Faillite: **Sport Auto Services (SAS) SA**, organisation de manifestations sportives, etc. Plantaud 14A, 1870 Monthey.
 Date du prononcé: 17 décembre 1993.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 17 novembre 1994.

1870 Monthey, 24 octobre 1994 Office des faillites: A. Levet, préposé

Neuchâtel (13589)
 Succession répudiée de **Robert-Nicoud Jean-Philippe**, 1947, quand vivait Grand-Rue 40, exploitation d'un magasin de fleurs, à l'enseigne «Robert Fleurs», 2400 Le Locle.
 Date de l'ouverture de la succession: le 5 octobre 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP ordonnée le 24 octobre 1994.
 Délai pour les productions le 17 novembre 1994 (inclusivement).
 2400 Le Locle, 28 octobre 1994 Office des faillites

des frais inutilés
Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas).
 Les commettants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (13503)

Über den Nachlass des **Vögel Ernst Jakob**, geb. 19. Dezember 1924, von Zürich und Gächlingen SH, gest. 28. Juli 1993, wohnhaft gewesen in Italien (früher Friesenbergstrasse 40, Zürich 3), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. September 1994 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 19. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 45 000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Hinweis für die Gläubiger:

Zum Nachlass gehören Vermögenswerte im Ausland (u. a. Eigentumswohnungen in Spanien sowie Liegenschaft, Eigentumswohnung und Miteigentumsanteil in Oberitalien), deren Einbezug ins schweizerische Konkursverfahren möglich, aber nicht sicher ist. Ob sich daraus ein mindestens kostendeckender Nettoüberschuss ergibt, würde sich erst im Verlauf des Verfahrens herausstellen. Vorerst ist jedoch mit erheblichen Kosten zu rechnen, für die weder die Erben noch konkursbetreibenden Gläubiger haften und auch nicht genügend freie Konkursaktiven in der Schweiz festgestellt worden sind. Interessierten Gläubigern sei trotzdem empfohlen, rechtzeitig die Durchführung dieses Verfahrens zu verlangen und den geforderten Kostenvorschuss (Nachbezugsrecht vorbehalten) zu leisten, denn nach der Konkurseinstellung mangels Aktiven würde sich die Liquidation gemäss Art. 133 VZG auf die inländischen Grundstücke beschränken, neue Betreibungen wären nicht mehr möglich und nicht in Wertpapieren verkörperte Forderungsrechte würden erlöschen.

8022 Zürich, 24. Oktober 1994 Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, Zürich

Zürich (13386)

Über **Stutz Peter**, geb. 18. Juli 1947, von Zürich, dipl. Bäcker-Konditormeister, wohnhaft Baslerstrasse 144, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Oktober 1994 erneut der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 18. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Bemerkung:
Es handelt sich dabei um ein neues Konkursverfahren, das infolge Insolvenzerklärung erneut eröffnet worden ist und das nicht mit dem am 28. Juli 1993 eröffneten und nach wie vor pendentes Verfahren identisch ist.

8048 Zürich, 20. Oktober 1994 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

Zürich (13504)

Über **Josef Compagny AG**, mit Sitz in Zürich, Heinrichstrasse 255, 8005 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Oktober 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 20. Oktober 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 Zürich, 24. Oktober 1994 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, Zürich 4

Zürich (13387)

Über die **Polla Bau AG**, mit Sitz in Zürich, Gubelstrasse 28, 8050 Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. März 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 18. Oktober 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8050 Zürich, 20. Oktober 1994 Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331 Postfach 8833, Zürich

Zürich (13388)

Über **Eventus Treuhand und Finanz AG**, Dufourstrasse 101, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. August 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 17. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8034 Zürich 8, 19. Oktober 1994 Konkursamt Riesbach-Zürich Postfach 296, Zürich; M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Zürich (13505)

Über die **Livesatz Zürich AG**, Binzstrasse 15, 8045 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. September 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 18. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8036 Zürich, 24. Oktober 1994 Konkursamt Wiedikon-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (13389)

Über **Wieser Paul**, geb. 7. August 1927, von Zürich, Steinstrasse 72, 8003 Zürich, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Paul R. Wieser, Im Brächli 43, 8053 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom

24. August 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 13. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8036 Zürich, 17. Oktober 1994 Konkursamt Wiedikon-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (13486)

Über die **HTS-Teppiche AG**, Spitalstrasse 74, 8952 Schlieren, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. September 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 20. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8952 Schlieren, 24. Oktober 1994 Konkursamt Schlieren Zürcherstrasse 6, Schlieren

Bern (13487)

Gemeinschuldner: **Hedomez AG**, Handel mit Industrieausrüstungen und Hochdruckgeräten, Weyerweg 12, 2560 Nidau.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1994.

Datum der Konkurseinstellung: 20. Oktober 1994.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, sofern nicht ein Gläubiger bis 7. November 1994 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet.

Die Nachforderung weiterer Vorschüsse wird vorbehalten.

2560 Nidau, 24. Oktober 1994 Konkursamt Nidau: B. Luginbühl

Luzern (13590)

Gemeinschuldnerin: **Begriddor AG**, Allmendweg 4, Postfach, 6232 Geunsee.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1994.

Einstellung mangels Aktiven: 18. Oktober 1994; gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. November 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Übernahme der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6018 Buttisholz, 25. Oktober 1994 Konkursamt Sursee

Luzern (13506)

Gemeinschuldnerin: ausgeschlagene Verlassenschaft des **Ambauen Hubert**, geb. 9. März 1952, von Beckenried NW, wohnhaft gewesen in Luzern, Baselstrasse 51, gestorben am 1. August 1993.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Juli 1994 gemäss Art. 193 SchKG.

Einstellung mangels Aktiven: 19. Oktober 1994 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. November 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6004 Luzern, 24. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (13507)

Gemeinschuldnerin: **IBC GmbH**, Bleicherstrasse 25, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Juni 1994 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Einstellung mangels Aktiven: 21. Oktober 1994 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. November 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6004 Luzern, 24. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (13508)

Gemeinschuldnerin: **La Contessa SA**, Modehaus, Löwengraben 2, 6004 Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Juli 1992 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Einstellung mangels Aktiven: 21. Oktober 1994 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. November 1994 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6004 Luzern, 24. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (13450)

Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe hat am 25. August 1994 über die **Kristall-Imbis + Grill AG**, Schwerzstrasse 10, 8807 Freienbach, heute: **Kristall-Imbis + Grill AG in Liquidation**, c/o CHF Treuhandleistungen AG, Badenerstrasse 414, 8004 Zürich, den Konkurs eröffnet, mit Verfügung vom 21. Oktober 1994 aber mangels Aktiven wieder eingestellt.

Das Verfahren gilt als geschlossen, falls nicht ein Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung im SHAB vom 28. Oktober 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.- leistet.

8832 Wollerau, 21. Oktober 1994 Konkursamt Höfe Roosstrasse 3, Wollerau

Zug (13451)

Gemeinschuldnerin: **Sidemasri AG in Liquidation**, Baarerstrasse 8, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 28. September 1994.

Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 21. Oktober 1994.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1994 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 4000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 21. Oktober 1994 Konkursamt Zug

Solothurn (13509)

Über **Efe Relsen und Handel E + S Cobanoglu**, Schluchtbachstrasse 1, Derendingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Buecheggberg-Wasseramt vom 1. September 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 21. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. November 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4501 Solothurn, 24. Oktober 1994 Konkursamt Wasseramt

Aargau (13390)

Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 8. August 1994 den Konkurs über die **Astra Immobilien AG**, Tellstrasse 68, 5000 Aarau, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 10. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. November 1994 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (13452)

Das Gerichtspräsidium Kulm eröffnete am 22. Juni 1994 den Konkurs über **Tiedemann Peter**, 12. Mai 1944, von Suhr A.G., Hauptstrasse 37, 5733 Leimbach; ehemaliger Inhaber der Einzelfirma P. Tiedemann, Gasthof Sternen, gleiche Adresse; nun wohnhaft Gerbeweg 18, 5712 Benwil am See, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 20. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. November 1994 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden

Vaud (13391)

Par décision du 18 octobre 1994, le président du Tribunal de district d'Echallens a ordonné la suspension de la liquidation faite d'actif de la faillite **Entreprise Forestière Roland Gullet SA, à Echallens**. But: exploitation d'une entreprise de travaux forestiers.

Faillite prononcée le 30 septembre 1994.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.-, d'ici le 7 novembre 1994, la faillite sera clôturée.

1040 Echallens, 19 octobre 1994 Office des faillites d'Echallens: H. Despont, préposé

Vaud (13591)

Par décision du 21 octobre 1994, le président du Tribunal de district d'Echallens a ordonné la suspension faite d'actif de la faillite de **Pilato Jason**, né le 8 juillet 1968, originaire de Benken SG, poseur de sols, domicilié à **Enagnières**. Inscrit au registre du commerce sous la raison individuelle Pilato, pose de revêtements de sols.

Faillite prononcée le 30 septembre 1994.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, d'ici le 7 novembre 1994, la faillite sera clôturée.

1040 Echallens, 24 octobre 1994 Office des faillites d'Echallens: H. Despont, préposé

Vaud (13453)

La faillite ouverte le 29 septembre 1994 contre **Agrafuits SA**, gérance de plantations, commerce, courtage, représentation, promotion et distribution de produits, notamment de fruits et légumes tropicaux; médiation internationale d'assistance, de coopération et compensation dans le domaine des produits alimentaires, industriels et commerciaux, boulevard de Grancy 7, à **Lausanne**, a été, suite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 novembre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 21 octobre 1994 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (13454)

La faillite ouverte le 16 juin 1994 contre **Moro Olinto**, né le 8 mars 1945, originaire de Russo, avenue d'Ouchy 39, à **Lausanne**, a été, suite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 7 novembre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.- cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 21 octobre 1994 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (13392)

La faillite ouverte le 26 septembre 1994 contre **Paves S.F.S.A.**, route de Champ-Colin 13, 1260 **Nyon**, a été, suite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 7 novembre 1994, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 28 octobre 1994 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (13393)

La faillite ouverte le 26 septembre 1994 contre **Smirco S.A. en liquidation**, siège: chemin de Môle, 1290 **Chavannes-des-Bois**; adresse: route de l'Etraz, 1197 Prangins, a été, suite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 7 novembre 1994, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 28 octobre 1994 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Neuchâtel (13510)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Matthey de l'Endroit Michel-François**, 1965, du Locle, débardeur, domicilié **Les Bayards**, par ordonnance rendue le 10 octobre 1994 par le président du Tribunal civil du Val-de-Travers a été, suite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 24 octobre 1994 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 8 novembre 1994 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 7500.-, la faillite sera clôturée.

2112 Môtiers, 28 octobre 1994 Office des faillites du Val-de-Travers Le préposé: C. Matthey

Kollokationsplan**Etat de collocation - Graduatoria**

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (13394)

Kollokationsplan und Inventar

Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von **Gasparini Massimo Luciano**, geb. 12. Februar 1942, von Genf, gestorben 3. Februar 1994, wohnhaft gewesen Meierwiesenstrasse 58, 8064 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich, Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 Zürich, 20. Oktober 1994 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (13455)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Gerber Beat**, geb. 7. Oktober 1961, von Aarwangen BE, Birmsendorferstrasse 569, 8055 Zürich; Inhaber der Einzelirma Café, Feinbäckerei, Konditorei Gerber, Triemlistrasse 183, 8047 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Altstetten-Zürich, 8048 Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8048 Zürich, 21. Oktober 1994 Konkursamt Altstetten-Zürich Altstetterstrasse 142, Zürich

Zürich (13456)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Scherz Bernd Heinz Johannes**, geb. 25. September 1935, von Aeschi b. Spiez BE, typographischer Gestalter, Saumackerstrasse 35, 8048 Zürich, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Altstetten-Zürich, 8048 Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 Zürich, 21. Oktober 1994 Konkursamt Altstetten-Zürich Altstetterstrasse 142, Zürich

Zürich (13395)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Knopf Bruno**, geb. 12. Juni 1948, von Ulmiz FR, Automechaniker, Grünhaldenstrasse 29, 8052 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «B. Knopf, Oldie Repairs», Grünhaldenstrasse 40, 8052 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- bei uns: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von uns anerkannten Eigentumsansprüche.

8050 Zürich, 14. Oktober 1994 Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich Telefon 01 311 31 20

Zürich (13457)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über **Heller Christian**, geb. 24. Februar 1952, von Schlieren, Bellerivestrasse 217, 8008 Zürich (vormals Oberhubstrasse 8, 8125 Zollikerberg), Inhaber der Einzelirma Setzerei Heller, Seefeldstr. 94, 8008 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich, Feldeggstrasse 49, 8008 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans bezüglich der nachträglich kollozierten Forderung sind innert zehn Tagen seit dieser Bekanntgabe durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben.

8034 Zürich, 21. Oktober 1994 Konkursamt Riesbach-Zürich Postfach 296, Zürich; M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Zürich (13458)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über die Firma **Schärotter AG**, mit Sitz in 8703 Erlenbach ZH, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küsnacht, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küsnacht, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans/Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Küsnacht, 8700 Küsnacht, schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8700 Küsnacht, 21. Oktober 1994 Konkursamt Küsnacht Postfach 1390, Küsnacht; H. Stoll, Notar

Zürich (13511)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Meyer Thomas**, geb. 13. November 1951, von Zürich, Autohändler, Wiesendangerstrasse 146, 8404 Stadel bei Winterthur, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Meyer Thomas, Autohandel», liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur, Stadthausstrasse 12, 8401 Winterthur, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
- beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur, 8401 Winterthur: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8401 Winterthur, 24. Oktober 1994 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur Postfach 689, Winterthur

Bern (13512)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und Inventar

Im Konkursverfahren über **Ris Vinzenz Rudolf**, geb. 12. Dezember 1961, von Bern, Immobilienreuhändler, Hintere Dorfstrasse 20, 3073 Gümliigen, zurzeit: Via Provinciale 6, I-28050 Trarego-Viggiona, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Ris Immobilien, liegen der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen und das Inventar vom 31. Oktober bis 9. November 1994 den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen, also bis zum Ablauf der Auflagefrist, beim Gerichtspräsidenten IV von Bern anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse rechtskräftig.

3000 Bern, 28. Oktober 1994 Die ausseramtliche Konkursverwaltung von Grafenried AG Treuhand

Bern (13557)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Gewerbehau aus alten Mosterei AG**, Bahnhofstrasse 37, 3427 Utzenstorf.

Anfechtungsfrist: 7. November 1994. Im vorgenannten Verfahren liegen das Lastenverzeichnis Utzenstorf GB-Blatt Nr. 664, der Kollokationsplan sowie das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Fraubrunnen zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung sind während der Anfechtungsfrist beim Konkursgericht Fraubrunnen anzuheben.

3312 Fraubrunnen, 25. Oktober 1994 Konkursamt Fraubrunnen

Bern (13396)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Kramer Alfred**, geb. 1. März 1945, von Biel BE, Bodenweg 2, 2572 Sutz-Lattrigen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 7. November 1994. Innert der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47-49 KOV), beim Konkursamt Nidau einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

2560 Nidau, 20. Oktober 1994 Konkursamt Nidau; B. Luginbühl

Luzern (13513)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Bieri Karl**, geb. 27. März 1953, von Fischbach LU, Unternehmer, Mühlenplatz 4, 6004 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 31. Oktober bis 9. November 1994.

6004 Luzern, 24. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Stadt

Nidwalden (13592)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses zufolge Zulassung einer grundpfandversicherten Forderung

Gemeinschuldnerin: **Tamara AG**, c/o Sosto Finanz AG, Engulgasse, 6362 Stansstad.

Anfechtungsfrist: 7. November 1994.

6370 Stans, 24. Oktober 1994 Konkursamt Nidwalden Engulgasse 34, Stans

Zug (13575)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Chemcom AG**, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1994 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 25. Oktober 1994 Konkursamt Zug

Zug (13397)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Gjakaj Zuhra**, geb. 7. November 1955, von Wallbach AG, Neugasse 33, 6340 Baar, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1994 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Obergerichtes des Kantons Zug einzureichen.

6301 Zug, 20. Oktober 1994 Konkursamt Zug

Zug (13514)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **HMS AG für Malerei und Sandstrahlen**, Ennermatstrasse 12, 6314 Unterägeri, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1994 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.

6301 Zug, 24. Oktober 1994 Konkursamt Zug

Zug (13398)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Sibro Finanz AG**, Bundesstrasse 5, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1994 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 19. Oktober 1994 Konkursamt Zug

Fribourg (13564)

Failli: **Morand Yvan**, 5 juillet 1964, originaire de La Tour-de-Trême, route de Morlon 27, 1630 Bulle, titulaire de la raison individuelle «Pro-Kit Yvan Morand», vente autos accessoires, rue du Closalet 5, 1635 La Tour-de-Trême.

Déjà pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: dix jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la faillite (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 25 octobre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Mewully

Fribourg (13565)

Modification de l'état de collocation suite à l'admission d'une créance de Se classe

Failli: **Rotigliano Potito**, 15 mars 1946, de nationalité italienne, machiniste, 1619 Les Paccots, titulaire de la raison individuelle «Terrasements Rotigliano Potito, dit Tito», avec siège à La Tour-de-Peilz, inscrite au registre foncier de Vevey.

Déjà pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: dix jours dès la publication, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1700 Fribourg, 25 octobre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Mewully

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Solothurn (13515)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
Im summarischen Konkursverfahren über *Ritterhaus AG*, Kapellenweg 220, 5016 Obererlinsbach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1994 an gerechnet beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt. Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen und Verantwortlichkeitsansprüche) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4600 Olten, 24. Oktober 1994 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
Telefon-Direktwahl: 062 33 86 26

Solothurn (13566)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren über die *Knickerbox AG*, Langendorfsstrasse 2, Post 4504 Solothurn, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes, Solothurn) einzureichen und beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG.

4500 Solothurn, 24. Oktober 1994 Konkursamt Lebern

Schaffhausen (13459)

Auflage eines Konkursinventars
Im Konkursverfahren über die *Leu & Mlon AG*, Bülstrasse 9, 8200 Schaffhausen, liegt das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen innert 10 Tagen seit dieser Publikation anhängig zu machen, ansonst das Inventar als genehmigt gilt.
8201 Schaffhausen, 20. Oktober 1994 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (13517)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: *Willi-Schmidt Christoph*, geboren 7. November 1964, von Domat/Ems, Kiesgrabenstrasse 10, 7324 Villiers. Auflage- und Anfechtungsfrist bis 10. November 1994.
9470 Buchs, 24. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs:
T. Hardegger

St. Gallen (13516)

Gemeinschuldner: *Bischof-Marro Bruno*, geboren 11. Juni 1953, von Grub SG, Agenturleiter, wohnhaft Ebnestrasse 27c, 9032 Engelburg; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Agentur Bruno Bischof, Ebnestrasse 27c, 9032 Engelburg. Auflage- und Anfechtungsfrist bis 9. November 1994.
9001 St. Gallen, 24. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Sutter

St. Gallen (13567)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: *Soba Heimbedarf AG*, Oberer Graben 42, 9000 St. Gallen. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 9. November 1994.
9001 St. Gallen, 25. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Sutter

Graubünden (13593)

Im Konkurs über *Candrian Silvio*, via Calundis 35, 7013 Domat/Ems, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
7013 Domat/Ems, 25. Oktober 1994 Konkursamt Rhäzüns:
L. Gartmann

Graubünden (13594)

Im Konkurs über *Güntensberger Elvira*, via Nova 69, 7013 Domat/Ems, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
7013 Domat/Ems, 25. Oktober 1994 Konkursamt Rhäzüns:
L. Gartmann

Graubünden (13558)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren über die *Immo Schellenberg AG*, Fadalil 2a, 7078 Lenzheide, liegen der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Alvschein in 7450 Tiefencastel zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Vermittleramt des Kreises Alvschein, Beschwerden gegen das Inventar beim Kantonsgerichts-Ausschuss Graubünden, beides innert zehn Tagen von der Bekanntmachung im Amtsblatt des Kantons Graubünden und im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert gleicher Frist schriftlich beim Konkursamt Alvschein einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.
7450 Tiefencastel, 28. Oktober 1994 Konkursamt Alvschein:
L. Doerfliger

Aargau (13595)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren der *Büchi-Guldo*, 22. Juni 1959, von Rafz ZH, Kaufmann, Zürcherstrasse 3, 8956 Killwangen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 10. November 1994, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 24. Oktober 1994 Konkursamt Baden

Aargau (13596)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren der *Büchi-Krnjetin Maja*, 9. Januar 1959, von Rafz ZH, Grafikerin, Zürcherstrasse 3, 8956 Killwangen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 10. November 1994, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 24. Oktober 1994 Konkursamt Baden

Aargau (13597)

Nachtrag zum Kollokationsplan
Im summarischen Konkursverfahren der *BSR AG für Unternehmungsberatung*, Sägestrasse 14, 5600 Lenzburg, liegt infolge einer nachträglich geltend gemachten Forderung der abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind bis 10. November 1994 beim Bezirksgericht Lenzburg anhängig zu machen, ansonst diese als anerkannt betrachtet wird.
5600 Lenzburg, 24. Oktober 1994 Konkursamt Lenzburg

Aargau (13460)

Im summarischen Liquidationsverfahren *Eichenberger-Mbeva Felix*, 18. November 1945, von Leimbach AG, in 5734 Reinach, Sandgasse 1, wohnhaft gewesen; gestorben am 1. Mai 1994, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 10. November 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Bezirks Kulm
in Oberentfelden

Aargau (13461)

Im summarischen Liquidationsverfahren *Gauscht-Leutert Max*, 20. März 1935, von und in 5734 Reinach, Pilatusstrasse 29, wohnhaft gewesen; gestorben am 20. September 1993, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 10. November 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Bezirks Kulm
in Oberentfelden

Aargau (13462)

Im summarischen Liquidationsverfahren *Kölliker-Dennler Werner*, 12. November 1946, von Rohrbach BE, in 5727 Oberkulm, Dorfstrasse 183, wohnhaft gewesen; gestorben am 13. Januar 1994, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 10. November 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Bezirks Kulm
in Oberentfelden

Aargau (13598)

Im summarischen Liquidationsverfahren der *Saribas-Meer Astrid*, 30. Mai 1944, von Unterkulm AG, in 5034 Suhr, Buhaldeweg 24, wohnhaft gewesen; gestorben am 16. November 1993, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 10. November 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden

Aargau (13399)

Im summarischen Konkursverfahren des *Streich Max*, geb. 16. April 1959, Chauffeur, von Innerskirchen BE, Gwärbli 307, *Moosleerau*, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 10. November 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Aargau (13400)

Im summarischen Konkursverfahren der *Sutija-Jankovic Ingrid*, 26. Juni 1964, von Baden AG, Handarbeitslehrerin, wohnhaft 5102 *Ruppertswil*, Alter Schulweg 36A, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim a.o. Konkursamt Kulm in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 10. November 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 a.o. Konkursamt Kulm
in Oberentfelden

Aargau (13518)

Im summarischen Konkursverfahren des *Vogelsang Edgar*, 11. März 1959, von Gebenstorf AG, Betriebsassistent, wohnhaft 5512 *Wohlenschwil*, Ischlagweg 487; Inhaber der Einzelfirma DVK Sportverlag und Werbung E. Vogelsang, 5512 Wohlenschwil, Ischlagweg 487 liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 10. November 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung (Art. 260 SchKG) der Bestreitungsrechte bezüglich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim Konkursamt in Oberentfelden schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (13463)

Im summarischen Liquidationsverfahren der *Vollenwelder-Wälti Adeline Marianne*, 1. Dezember 1952, von Pfungen ZH, in 5723 *Teufenthal*, Dorfstrasse 556, wohnhaft gewesen; gestorben am 11. März 1994, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 10. November 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Bezirks Kulm
in Oberentfelden

Aargau (13464)

Im summarischen Konkursverfahren *Widmer Ernst*, 15. Mai 1929, von Gränichen AG, Leerber 15, 5722 *Gränichen*; Inhaber der Einzelfirma E. Widmer Aarau, Handel mit und Reparaturen von Nähmaschinen, Verkauf von Kinderwagen sowie Handel mit Bébé-Artikeln, Kronengasse 2, 5000 Aarau, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 10. November 1994 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden

Thurgau (13465)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Ernst Christoph*, geb. 18. Mai 1958, von Kreuzlingen, wohnhaft am Mittleren Rafensbergweg 4, 8274 *Tägerwilen*, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Ernst Heubaug mit dem Geschäftsdomicil an der Romanshornerstrasse 8 in 8280 Kreuzlingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1994 beim Friedensrichteramt Gottlieben in 8274 Tägerwilen anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
8500 Frauenfeld, 21. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (13519)

Änderung des Kollokationsplanes
Im Konkurs über die Firma *Hungerbühler & Co. AG*, Wasenstrasse 22, 8280 *Kreuzlingen*, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung durch die Konkursverwaltung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1994 beim Friedensrichteramt Kreuzlingen, 8280 Kreuzlingen, anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
8500 Frauenfeld, 20. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Ticino (13520)

Fallita: *Valu Holding S.A.*, Corso San Gottardo 25, 6830 *Chiasso*. Si rende noto che a contare dal 2 novembre 1994 e per un periodo di dieci giorni è depositata, presso il presidente dell'Amministrazione speciale del fallimento, Avv. Mario Verga, corso San Gottardo 72, Chiasso, dove i creditori possono prenderne visione, la graduatoria dei crediti insinuati nel fallimento sopracitato, con annessi relativi elenchi oneri quali parte integrante.
Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro dieci giorni dalla data del deposito, davanti all'autorità giudiziaria. In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.
Si avverte inoltre che qualora la 2^a adunanza dei creditori, prevista per il 25 novembre 1994, non dovesse essere costituita e la maggioranza dei creditori non faccia opposizione scritta, alla Amministrazione speciale del fallimento, entro il 5 dicembre 1994, la stessa si ritiene autorizzata alla rinuncia dei diritti contestati (azione contro i debitori della fallita - azione contro le persone incaricate dell'amministrazione, della gestione o della revisione, prevista agli art. 754-756 del CO).
I creditori possono chiedere la cessione di queste pretese, a norma dell'art. 260 LEF, entro dieci giorni a partire dal 5 dicembre 1994.
6830 Chiasso, 24 ottobre 1994
Per l'amministrazione speciale del fallimento:
Il presidente: Avv. Mario Verga

Ticino (13599)
Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dal 28 ottobre 1994 la graduatoria nel fallimento **Bicisyl SA, Giubiasco**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito.
In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

6500 Bellinzona, 24 ottobre 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
F. Poncioni, uff.

Vaud (13402)
Failli: **Sonnefraud Pierre-André**, Auberge de la Poste, 1846 **Chessel**.
Date du dépôt: 28 octobre 1994.
Délai pour intenter action en opposition: 7 novembre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1860 Aigle, 19 octobre 1994 Office des faillites d'Aigle:
R. Moret, préposé

Vaud (13521)
Etat de collocation et inventaire
Failli: **Augsburger Thierry**, né le 5 août 1963, originaire de Langnau et Renens, précédemment domicilié La Loettaz 2, 1305 Penthaz, actuellement chemin des Tilleules 10, c/o Véronique Cudre-Mauroux, 1350 **Orbe**, titulaire de la raison de commerce TA.CC, Thierry Augsburger, commerce d'articles de diverse nature, chemin de Praz-Séchaud 15, Lausanne.

Date des dépôts: 28 octobre 1994.

1. L'état de collocation est déposé à l'office des faillites où il peut être consulté. S'il n'est pas attaqué dans le délai de dix jours dès la date du dépôt, il sera considéré comme accepté.

2. L'inventaire est également déposé. Il peut être attaqué dans un délai de dix jours dès la date du dépôt conformément à l'art. 32 al. 2 OOF. L'administration de la masse a admis trois revendications de propriété. Un délai de dix jours dès la présente publication est assigné aux créanciers pour s'opposer à la décision de l'administration relative aux revendications de propriété. Dans le même délai, ils peuvent, pour le cas où la décision de l'administration serait ratifiée, demander la cession des droits de la masse. S'ils ne font pas usage de ce délai, la cession ne pourra plus être demandée.

1304 Cossonay, 17 octobre 1994 Office des faillites de Cossonay:
P.-A. Chapuisat, préposé ad intérim

Vaud (13600)
Failli: **Cave Henri SA**, place de la Riponne 5, 1005 **Lausanne**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 7 novembre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 24 octobre 1994 Office des faillites de Lausanne:
M. Vodoz, subst. A.

Vaud (13401)
Liquidation de la succession répudiée de **Silva Diego**, né le 14 juillet 1946, de nationalité espagnole, q.v. domicilié route du Châtelard 22, à **Lausanne**, décédé le 12 octobre 1993.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 7 novembre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
1002 Lausanne, 18 octobre 1994 Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (13522)
Etat de collocation complémentaire
Failli: **Arc-en-Ciel Automobiles SA**, route de Renens 12, 1030 **Bussigny**. But: achat, vente, représentation, importation et exportation de tous véhicules, exploitation de garages, carrosseries et stations-service. L'état de collocation relatif à l'admission d'une créance complémentaire en gage mobilier (droit de rétention), de créances précédemment suspendues 59 OOF et de productions tardives (5e classe) est déposé à l'office où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en opposition: 7 novembre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 24 octobre 1994 Office des faillites de Morges:
F. Schéaud, substitut

Vaud (13466)
Failli: **Wittmann Peter**, né le 5 juillet 1949, originaire d'Allemagne, nettoyeur indépendant, rue Grenade 12, 1510 **Moudon** (Dowi-Service, entreprise de nettoyage, entretien de locaux et bureaux, traitement de sols, nettoyages de moquettes et de tapis, meubles rembourrés, appartements, vitrines, bâtiments et usines, désinfection, chemin du Bosquet 2, 1522 Lucens).
L'état de collocation et l'inventaire sont déposés à l'office où ils peuvent être consultés.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 7 novembre 1994, sinon il sera considéré comme accepté. Dans le même délai, les créanciers peuvent attaquer l'inventaire (art. 32 al. 2 OOF) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété admises par l'administration de la faillite (art. 47 OOF).

A défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
1510 Moudon, 21 octobre 1994 Office des faillites de Moudon-Oron:
J.-Cl. Chaignat, substitut

Vaud (13523)
Etat de collocation complémentaire
Failli: **Naine Jean-Bernard**, installations sanitaires à Nyon, domicilié précédemment à 1262 Eysins, actuellement 1052 **Le Mont-sur-Lausanne**.
Date du dépôt: 28 octobre 1994.
Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission d'une production gagiste précédemment suspendue.
Délai pour intenter action en opposition: 7 novembre 1994, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1260 Nyon, 24 octobre 1994 Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Vaud (13403)
Modification de l'état de collocation
Failli: **Fromagerie A. Meylan SA**, fabrication, distribution et commerce de fromage et produits laitiers et alimentaires, rue d'Yverdon 25, 1530 **Payerne**.
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 5e classe de deux productions préalablement suspendues.
Délai pour intenter action en opposition au 7 novembre 1994, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1530 Payerne, 27 octobre 1994 Office des faillites de Payerne:
R. Pralong, préposé

Vaud (13467)
Failli: **Moriggi-Hochuli Margrit** dite Maggy, fille de Hans et de Elsa Muller, née le 17 septembre 1939, originaire de Neuchâtel et Tessin, commerçante, domiciliée route de St-Maurice 137, 1814 **La Tour-de-Peilz**, titulaire de la raison de commerce Maroquinierie Maggriff Maggy Moriggi, Grand-Rue 62, 1820 Montreux.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 7 novembre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé, art. 32 OOF.
Dans ce même délai, il est offert la cession des droits de la masse, art. 260 LP, concernant des revendications admises.

1800 Vevey, 21 octobre 1994 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Vaud (13468)
Etat de collocation complémentaire
Failli: **Multicap S.A.**, construction et commerce de tous appareils, notamment dans les domaines électrique et électronique, avenue Général-Guisan 58, 1800 **Vevey**.
Date du dépôt: 28 octobre 1994.
Délai pour intenter action en opposition: 7 novembre 1994, sinon l'état de collocation complémentaire, déposé ensuite de l'admission totale d'une créance en 5e classe, dont la collocation avait été précédemment suspendue, sera considéré comme accepté.

1800 Vevey, 21 octobre 1994 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Valais (13469)
Avis rectificatif
Failli: **Dirren Bernard**, de Léo, 1920 **Martigny**.
Contrairement à l'avis publié le 21 octobre 1994, les états des charges des PPE 14630 et 14626 ne sont pas déposés.
Par contre sont déposés les états des charges des immeubles PPE 14620 et 14624.

1920 Martigny, 21 octobre 1994 Le préposé substitut extraordinaire:
Me Pierre-Antoine Buchard
avenue de la Gare 5, Martigny

Valais (13524)
Failli: **Fouresses Natacha SA**, 1920 **Martigny**.
Date du dépôt: 28 octobre 1994.
Délai pour contester: 10 jours.
L'inventaire est déposé (art. 32 OOF).
L'inventaire des revendications est également déposé (art. 49 OOF).

1920 Martigny, 24 octobre 1994 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Valais (13568)
Failli: **Vacmo SA**, 1895 **Torgon**.
Date du dépôt: 28 octobre 1994.
Délai pour intenter action: 7 novembre 1994.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

1870 Monthey, 28 octobre 1994 Office des faillites de Monthey:
A. Levet, préposé

Valais (13404)
Failli: **Cruyff SA**, à **Sierre**.
Date du dépôt de l'état de collocation: le 28 octobre 1994.
Délai pour contester: dix jours dès la date du dépôt.
3960 Sierre, 24 octobre 1994 Office des faillites de Sierre:
P.A. Albasini, préposé

Neuchâtel (13470)
Modification de l'état de collocation
Failli: **FB Fiber SA**, société anonyme avec siège social à **Auvergnier**, Bouronnes 16, commercialisation de matériaux de construction en tous genres, etc.
A la suite de l'admission d'une créance de 2e classe produite tardivement, l'état de collocation des créanciers modifié est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 28 octobre 1994, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2017 Boudry, 28 octobre 1994 Office des faillites
Pour le préposé: P.-A. Huser, subst.

Neuchâtel (13525)
Etat de collocation et revendications
Failli: **Quadrant Adello**, né le 15 septembre 1943, Champ-des-Piècettes 29, 2074 **Marin**, Café-Restaurant à l'enseigne «Auberge du Vignoble», rue des Fontaines 25, à Cornaux.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée, y compris les états des charges des immeubles sont déposés à l'office soussigné où ils peuvent être consultés. Les actions en contestation de l'état de collocation et des états des charges doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire contenant l'état des revendications. Les demandes de cession éventuelles doivent être déposées dans le même délai de dix jours (art. 49 OTF du 13.7.1911 sur l'administration des offices des faillites).

2001 Neuchâtel, 28 octobre 1994 Office des faillites, Neuchâtel:
M. Vallélian

Verteilungsliste und Schlussrechnung

Tableau de distribution et compte final

Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

Luzern (13471)
Im ordentlichen Konkursverfahren über die **Multipol AG in Konkurs**, mit Sitz in 6033 **Buchrain**, Postkreis Ebikon, liegt die Verteilungsliste mit Schlussrechnung den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung, Redinvest Finanz und Verwaltungen AG, Habsburgerstrasse 20, 6003 Luzern, und dem Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, 6048 Horw, zur Einsichtnahme auf (telefonische Voranmeldung erwünscht).
Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind innert der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde anzuhängen.

6002 Luzern, 21. Oktober 1994 Die ausseramtliche Konkursverwaltung:
Redinvest Finanz und Verwaltungen AG
Habsburgerstrasse 20, Luzern

St. Gallen (13601)

Provisorische Verteilungsliste

Im Konkurs von **Diethelm Beat**, von Galgenen SZ, wohnhaft Kapf-Kornberg, **Altstätten**, Inhaber der Einzelfirma Raumbgestaltung Diethelm, Beat Diethelm, Marbach, liegt die provisorische Verteilungsliste betreffend die Forderungen der 1. und 2. Klasse den beteiligten Gläubigern vom 31. Oktober bis 10. November 1994 beim Konkursamt St. Gallen sowie bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung zur Einsicht auf. Allfällige Beschwerden sind innert dieser Frist bei der Aufsichtsbehörde einzureichen.

9001 St. Gallen, 31. Oktober 1994 Die a.a. Konkursverwaltung:
KPMG Fides

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (13405)

Das Konkursverfahren über die Firma **Gravo-Vöhlinger AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Regensdorf, Hubackerstrasse 79, 8105 **Regensdorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Dielsdorf vom 10. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, 19. Oktober 1994 Konkursamt Högng-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (13526)

Das Konkursverfahren über **Morciano Marcello Luigi**, geb. 19. Juni 1950, italienischer Staatsangehöriger, Eugen Huber-Strasse 77, 8048 **Zürich** (früher Burstwiesenstrasse 73, 8055 Zürich), Inhaber der im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragenen Einzelfirma **Marcello Morciano**, Handel mit und Verlegung von Bodenbelägen, Rainstrasse 4, 8966 Oberwil-Lieli, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 17. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.

8036 Zürich, 24. Oktober 1994 Konkursamt Wiedikon-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (13559)

Das Konkursverfahren über die **Gärtnerei Huwiler AG**, Wilen 13, 8494 **Bauma**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Pfäffikon vom 21. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.

8494 Bauma, 24. Oktober 1994 Konkursamt Bauma:
H. Mäusli, Notar

Zürich (13406)

Das Konkursverfahren über die Firma **Graffiti Uomo Borer AG**, mit Sitz in **Mellen**, Dorfstrasse 140, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Meilen vom 13. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.

8706 Meilen, 19. Oktober 1994 Konkursamt Meilen

Zürich (13407)

Das Konkursverfahren über **Thomann Roger**, geb. 10. Oktober 1959, von Himmelried SO, Techniker TS (HLK), verheiratet, wohnhaft gewesen Höflistrasse 20, 8135 Langnau am Albis, jetzt wohnhaft Obstar-tenstrasse 14, 8136 **Gatikon**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «TBT-Thomann, Lüftung, Klima, Kälte», Bodengasse 4, 8803 Rüschlikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Horgen vom 13. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.

8800 Thalwil, 28. Oktober 1994 Konkursamt Thalwil

Zürich (13472)

Das Konkursverfahren über **Müller Jürg**, geb. 4. Mai 1957, von Zürich, Schreiner, In den Seewiesen 4a, 8132 **Egg**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Uster vom 20. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.

8610 Uster, 28. Oktober 1994 Konkursamt Uster:
R. Mathieu, Notar

Zürich (13473)

Das Konkursverfahren über **Müller Reto**, geb. 19. November 1954, von Zürich, Küchenverkäufer, Stifelwis 41, 8128 **Hinteregg**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Uster vom 20. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.

8610 Uster, 28. Oktober 1994 Konkursamt Uster:
R. Mathieu, Uster

Zürich (13474)

Das Konkursverfahren über **Linhart Markus**, geb. 15. Januar 1962, von Zell ZH, Kaufmann, Schlossbergstrasse 12, 8408 **Winterthur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Winterthur vom 17. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.

8401 Winterthur, 28. Oktober 1994 Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
S. Masciadri, Notar-Stellvertreter

Bern (13527)

Gemeinschuldner: **Stegmann Erich**, geb. 22. Juni 1941, von Thun, Mechaniker, Herrengasse 40, 3250 **Lyss**.
Datum des Schlusses des summarischen Konkursverfahrens: 20. Oktober 1994.

3270 Aarberg, 28. Oktober 1994 Konkursamt Aarberg

Berne (13528)

Failli: **Roethlisberger Patrick**, 1960, 2735 **Bévilard**.
Date de clôture de la faillite par le président du Tribunal I du district de Moutier: 21 octobre 1994.

2740 Moutier, 21 octobre 1994 Office de faillites de Moutier
Le préposé: F. Voirel

Bern (13529)

Schuldnerin: **Wyler Renate**, geb. 5. August 1967, von Gerzensee, Verkäuferin, Hübelstrasse 1, 3652 **Hiltterfingen**, ehemals Gesellschafterin der Kollektivgesellschaft Ita-Food, Manzo + Wyler, Thunstrasse 56, 3110 Münsingen.

Datum des Schlusses: 24. Oktober 1994.
3601 Thun, 24. Oktober 1994 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

- Luzern** (13408)
Die Konkursverfahren über *Bieri Franz*, geboren 9. November 1949, Glaser, *Rothenburg*, und *Bieri-Portmann Dorothea*, geboren am 22. Februar 1950, Hausfrau, beide von Escholzmatt, Lehnstrasse 11, 6023 *Rothenburg*, sind mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 17. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 19. Oktober 1994 Konkursamt Hochdorf
- Luzern** (13530)
Das Konkursverfahren über *Fuchs Roland*, geb. 15. März 1955, von Einsiedeln SZ, Maler, Baselstrasse 91, 6003 *Luzern*, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 21. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 24. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (13531)
Das Konkursverfahren über *Malush-Nitaj Kumrije*, geb. 17. November 1959, jugoslawische Staatsangehörige, Küchenhilfe, Biregstrasse 11, 6003 *Luzern*, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 21. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
6004 Luzern, 24. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Stadt
- Zug** (13532)
Das Konkursverfahren über *Kipfer Kari*, geb. 10. September 1941, von Lauperswil BE (Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzel-Firma Kari Kipfer), Dorfstrasse 19, 6331 *Hünenberg*, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 21. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
6301 Zug, 24. August 1994 Konkursamt Zug
- Fribourg** (13569)
Faillite: *Entreprise générale Monnier-Virzi*, 1616 *Attalens*.
Date de la clôture: 18 octobre 1994.
1700 Fribourg, 24 octobre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann
- Solothurn** (13533)
Das Konkursverfahren über *von Alimen Peter*, 7. Februar 1941, Heizungsmoniteur, von Lauterbrunnen, in 2540 *Grenchen*, Geranienweg 3, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 20. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
2540 Grenchen, 24. Oktober 1994 Konkursamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach
- Graubünden** (13570)
Das Konkursverfahren über *Hug Holzbau AG*, Gerbi 162, 7205 *Zizers*, ist durch Verfügung des Kreispräsidenten des Kreises Fünf Dörfer vom 10. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
7205 Zizers, 25. Oktober 1995 Ausseramtliche Konkursverwaltung:
Wyssmann + Partner Treuhänd.
Th. Wyssmann
- Aargau** (13534)
Das konkursamtliche Erbschaftsliquidationsverfahren über *Kuppinger Manfred Otto*, geboren am 21. September 1937, gewesener Wagenführer, deutscher Staatsangehöriger, in 5620 *Zufikon* wohnhaft gewesen, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten Bremgarten vom 18. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 28. Oktober 1994 Konkursamt Bremgarten
in Baden
- Aargau** (13602)
Das Konkursverfahren über *Merkli Werner*, 10. Mai 1940, von Wettlingen AG, Sanitär-Installateur, Zentralstrasse 43, 5430 *Wettingen*, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidenten Baden vom 21. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 24. Oktober 1994 Konkursamt Baden
- Aargau** (13603)
Das Konkursverfahren über *Zurbuchen Stefan*, 30. Januar 1971, von Habkern BE, Chauffeur, Albertstrasse 15, 5432 *Neuenhof*, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidenten Baden vom 21. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 24. Oktober 1994 Konkursamt Baden
- Aargau** (13604)
Das Konkursverfahren des *Cavalera Rocco*, geb. 8. April 1961, von Italien, Sennhofweg 5, 4852 *Rothrist*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Zofingen vom 21. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden
- Aargau** (13605)
Das Konkursverfahren über *Fahrni René*, 30. September 1961, von Eriz BE, Saalbaustrasse 15, 5734 *Reinach*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Kulm vom 20. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Bezirks Kulm
in Oberentfelden
- Aargau** (13606)
Das Konkursverfahren über *Füs André*, 7. Juni 1962, von Oberkulm AG, Mattenstrasse 22, 5722 *Gränichen*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Aarau vom 20. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden
- Aargau** (13607)
Das Konkursverfahren über *Henchoz Sibylle*, 27. August 1949, von Château-d'Oex VD, Igelweg 3, 5000 *Aarau*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Aarau vom 20. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden
- Aargau** (13608)
Das Konkursverfahren über *Inglese Tommaso*, 27. April 1971, von Altstätten SG, Neufeldstrasse 870, 5727 *Oberkulm*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Kulm vom 20. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt des Bezirks Kulm
in Oberentfelden
- Aargau** (13535)
Das Konkursverfahren der *Merz Paul AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Menziken*, Bahnhofstrasse 5, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Kulm vom 20. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 28. Oktober 1994 Konkursamt Kulm
in Oberentfelden
- Aargau** (13409)
Das Konkursverfahren des *Niggeier Peter August*, 6. März 1958, von Zürich, Maler, wohnhaft in *Birmenstorf*, Chrüzweg 21, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Baden vom 17. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 28. August 1994 a. o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden
- Thurgau** (13410)
Das Konkursverfahren über *Bieri Christian*, geb. 25. Mai 1945, von Schangnau, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzel-Firma Bieri-Einrichtungshaus, Fabrikstrasse 14, 9220 *Bischofszell*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Bischofszell vom 14. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
8500 Frauenfeld, 17. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld
- Thurgau** (13411)
Das Konkursverfahren über *Kreuzer Christian*, geb. 16. Mai 1960, österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in Obere Bisrütstrasse 36, 9220 *Bischofszell*, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzel-Firma «Sport- & Freizeitshop», Schlossgasse 14, 8003 *Zürich*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Bischofszell vom 14. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
8500 Frauenfeld, 17. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld
- Ticino** (13609)
La liquidazione dell'eredità giacente *Beretta Christian Steve*, 1965, qdm Andreino Nino, attinente di Guggisberg BE, già domiciliato a *Lamone*, deceduto a Lugano il 27 gennaio 1994, è stata dichiarata chiusa con decreto 24 ottobre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
6962 Viganello, 28 ottobre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.
- Ticino** (13610)
La liquidazione dell'eredità giacente *Mastelli Giuseppe Giacomo Marco*, 1929, qdm Bruto, attinente e domiciliato a *Lugano*, deceduto a Lugano il 15 novembre 1993, è stata dichiarata chiusa con decreto 24 ottobre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
6962 Viganello, 28 ottobre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.
- Ticino** (13611)
La liquidazione del fallimento *Nexo Associates SA, Lugano*, è stata dichiarata chiusa con decreto 24 ottobre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6962 Viganello, 28 ottobre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.
- Vaud** (13412)
Par décision du 18 octobre 1994, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de *Boravi SA*, importation, exportation, commerce, représentation et distribution de tous produits, Grand-Pré 16, c/o Wutrich, 1299 *Crans VD*.
1260 Nyon, 19 octobre 1994 Office des faillites de Nyon:
B. Rochat, substitut
- Vaud** (13475)
Par décision du 18 octobre 1994, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de *Lecompte André SA*, siège à 1260 *Nyon*.
1260 Nyon, 20 octobre 1994 Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé
- Wallis** (13576)
Das Konkursverfahren über die *Balimob AG*, mit Sitz in 3925 *Grächen*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Visp vom 24. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
3930 Visp, 28. Oktober 1994 Konkursamt Visp: K. Lengen
- Wallis** (13577)
Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von *Squarati Patrick*, des Paul, mit letztem Wohnsitz in 3925 *Grächen*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Visp vom 24. Oktober 1994 als geschlossen erklärt worden.
3930 Visp, 28. Oktober 1994 Konkursamt Visp: K. Lengen
- Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento**
(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)
- Luzern** (13413)
Das am 16. Oktober 1992 über *Schmidiger Paul*, geboren 5. April 1965, von Inwil, Elementbauer, Sürpen, 6034 *Inwil*, eröffnete Konkursverfahren ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 17. Oktober 1994 widerrufen worden, nachdem die eingereichten Forderungen bezahlt werden konnten.
Der Schuldner ist wieder in die Verfügung über sein Vermögen eingesetzt worden.
6020 Emmenbrücke, 19. Oktober 1994 Konkursamt Hochdorf
- Zug** (13414)
Das Kantonsgerichtspräsidium Zug hat mit Verfügung vom 17. Oktober 1994 die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von *Marty Beat Aibers*, geb. 3. Mai 1956, von Schwyz SZ, gestorben am 21. März 1992, wohnhaft gewesen an der Dorfstrasse 15b, 6300 *Zug*, widerrufen und die Erben wieder in die Verfügung über das verbliebene Erbschaftsvermögen eingesetzt.
6301 Zug, 20. Oktober 1994 Konkursamt Zug
- Wallis** (13578)
Der am 3. September 1993 über das Vermögen von *Furrer Arthur*, mit Sitz Simon, geb. 1935, 3909 *Eisten*, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzug bzw. Bezahlung sämtlicher eingegangenen Forderungen durch Verfügung des Konkursgerichtes Visp vom 19. Oktober 1994 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.
3930 Visp, 28. Oktober 1994 Konkursamt Visp: K. Lengen
- Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento**
(SchKG-LP-LEF 257-259)
- Zürich** (12304)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs *Eugster Immobilien AG*, Schlossstrasse 5, 8600 *Dübendorf*, wird im Auftrage des Konkursamtes Dübendorf die nachbezeichnete Liegenschaft öffentlich versteigert:
In der Gemeinde Niederhasli
Grundregisterblatt 2330, Kat.-Nr. 747, Plan 16: Wohnhaus (41/2-Zimmer-Eckhaus) mit Garage, Vers.-Nr. 8, Schätzwert der Gebäudeversicherung aus dem Jahr 1983: Fr. 388 700.-, mit 406 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Moosackerstrasse 20c, in Oberhasli. Anmerkungen und Dienstbarkeiten dazu laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaft: Fr. 609 000.-, des Zugehörs: Fr. 1000.-
Steigerungstermin: Mittwoch, 9. November 1994, 14 Uhr.
Steigerungsort: Saal des Restaurants «Kornfäld», Birchstrasse 150, 8156 Oberhasli.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen während 10 Tagen vom 10. Oktober 1994 an beim Konkursamt Niederglatt, Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt, zur Einsicht auf.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Mittwoch, 12. Oktober 1994, und Mittwoch, 2. November 1994, jeweils von 13 bis 15 Uhr (oder nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Niederglatt, Telefon 01/850 36 00).
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 50 000.- in bar oder mittels Bankcheck, ausgestellt von einer Schweizer Grossbank oder Kantonalbank, an die Order Konkursamt Niederglatt, zu bezahlen (keine Privatchecks).
Kaufinteressenten werden nachdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung aufmerksam gemacht.
Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen, aus dem die Vertretungsbefugnis ersichtlich ist.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
8172 Niederglatt, 26. September 1994 Konkursamt Niederglatt
- Bern** (13536)
Einmalige Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren über *Strasser Peter*, geb. 24. April 1948, von Wangen an der Aare, Juraweg 14, 4537 *Wiedlisbach*, werden Donnerstag, 8. Dezember 1994, 15.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, 1. Stock, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:
Wiedlisbach Grundbuchblatt Nr. 177
a. Wohnhaus Nr. 13
b. 3,52 Aren Platz, Umschwung, Städtli, Plan 1
Konkursamtliche Schätzung Fr. 250 000.-
Wiedlisbach Grundbuchblatt Nr. 955
9,22 Aren Land, Holzgassbüttli, Plan 4
Konkursamtliche Schätzung Fr. 230 000.-
Wiedlisbach Grundbuchblatt Nr. 1009
a. Wohnhaus Nr. 11
b. Garage Nr. 11A
c. 6,04 Aren Platz, Umschwung, Kirchgasse, Gerzmatt, Plan 4
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 650 000.-
Eingabefrist bis 17. November 1994 (Wert 8. Dezember 1994).
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. November bis 3. Dezember 1994 beim Konkursamt Wangen auf.
Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Wangen melden
4705 Wangen an der Aare, 28. Oktober 1994 Konkursamt Wangen
Tel. 065 71 21 18
- Luzern** (13625)
Widerruf einer Liegenschaftsteigerung
Die auf den 24. November 1994, 14 Uhr, im Hotel Sonne, Reiden, angesetzte Liegenschaftsteigerung im Konkursverfahren über *Felber Othmar, Neuenkirch*, wird zufolge Freihandverkauf widerrufen.
6130 Willisau, 25. Oktober 1994 Konkursamt Willisau
- Obwalden** (13537)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren *May Alexander*, geb. 28. Mai 1957, von Gersau, Bauingenieur HTL, Voltastrasse 14, 6005 *Luzern*, Inhaber der Einzel-Firma Planung und Bauausführung May, Parkstrasse 2, Wolfenschiessen, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Luzern-Stadt folgende Liegenschaft zur einmaligen öffentlichen Versteigerung am Donnerstag, 1. Dezember 1994, 14 Uhr, im Hotel Rössi, Saal (Hoteleingang benutzen), Brünigstrasse 15, 6053 Alpnachstad.
Bauparzelle in der Chäle, Alpnachstad OW
Grundbuch Alpnach, Blatt 2030, Parzelle 2030, Plan 36, Fläche 1500 m², Hofraum/Wiese (Bauparzelle).
Grundpfandschätzung (1989) Fr. 150 000.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 450 000.-
Das Grundstück liegt an schöner Hanglage mit Sicht auf Alpachersee Richtung Stanserhorn.
Die Besichtigung des Steigerungsobjektes ist telefonisch mit dem Konkursamt Obwalden, Sarnen (Tel. 041 66 16 30), zu vereinbaren.
Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 30 000.- zu leisten, in bar oder Check (Order Konkursamt Obwalden) auf schweizerische Gross- oder Kantonalbank. Davon werden Fr. 20 000.- an den Steigerungsaufpreis und Fr. 10 000.- als Depot an die Verwertungskosten angerechnet.
Auflage der Steigerungsbedingungen sowie des, auf den Steigerungstag aufgerechneten Lastenzeichnisses, vom 31. Oktober 1994 an, während 10 Tagen beim Konkursamt Obwalden, Cherweg, Sarnen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die seitherigen Erlasse über die Bewilligungspflicht aufmerksam gemacht.
6060 Sarnen, 22. Oktober 1994 Konkursamt Obwalden:
Leo Müller

Zug (12281)
Konkursamtliche Steigerung von Liegenschaften
 Im Konkursverfahren über die **Hubro AG**, Baarerstrasse 45, 6300 Zug, gelangen die nachfolgend aufgeführten Liegenschaften zur einmaligen, öffentlichen Steigerung:
 Grundbuch der Gemeinde Oberägeri, Band XXII Folio 25, 163/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GBP Nr. 1849, mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im DG West mit Nebenraum laut Begründungsakt und Aufteilungsplänen.
 Grundbuch der Gemeinde Oberägeri, Band XXII Folio 26, 157/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GBP Nr. 1849, mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im DG Ost mit Nebenraum laut Begründungsakt und Aufteilungsplänen.
 Ort der Steigerung: Restaurant «Morgarten», 6315 Morgarten, Gemeinde Oberägeri.
 Datum und Zeit: Freitag, 4. November 1994, um 14.30 Uhr.
 Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 12. Oktober 1994 an während 10 Tagen beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Besichtigung der Liegenschaft: Nur nach telefonischer Voranmeldung.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag des Grundstückes je Fr. 50 000.- in bar oder mittels Bankcheck einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen (Eurochecks werden nicht akzeptiert).
 Kaufinteressenten werden auf die Bestimmungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die dazugehörige Verordnung aufmerksam gemacht. Personengesellschaften und juristische Personen haben unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen, woraus die Vertretungsbefugnis ersichtlich ist.
 6301 Zug, 23. September 1994 Konkursamt Zug

Fribourg (13571)
Vente d'immeubles - unique enchère
 Faillie: **Roulin Pascal**, 1638 Morlon.
 Date et lieu de l'enchère: mercredi 30 novembre 1994, à 14 h., dans une salle de l'Hôtel Gruyérien, 1638 Morlon.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 14 novembre 1994.
 Immeubles: commune de Morlon.
Cadastre nom local, nature, contenance
 Art. 365 plan 4, «La Croix»
 no 122; habitation et place de 1796 m²
 D. Passage pour tous véhicules à charge du no 174 (V. 21109, 6. 10. 1989)
 Ch. Passage du collecteur d'eaux usées, en faveur de l'AIS (PJ. no 3737, 9. 12. 1986).
 Estimation de l'office: Fr. 990 000.-.
 L'immeuble sera adjudé, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.
 Visite de l'immeuble: mardi 15 novembre 1994, de 14 à 15 h.
 1700 Fribourg, 25 octobre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (13572)
Vente d'immeubles - unique enchère
 Faillie: **Stucky Arthur et Monique**, Es Trimbi, 1609 Besenens.
 Date et lieu de l'enchère: mercredi 30 novembre 1994, à 10 h. 30, dans la salle de l'Hôtel du Lion d'Or, 1609 St-Martin Fr.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 14 novembre 1994.
 Immeubles: commune de Besenens.
Cadastre nom local, nature, contenance
 Art. 118 plan 5, «Es Trimbi»
 no 34, habitation et place de 1253 m²
 no 51, garage
 Estimation de l'office: Fr. 360 000.-.
 L'immeuble sera adjudé, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.
 Les personnes intéressées à visiter l'immeuble sont invitées à s'adresser à l'office soussigné (tél. 037 25 39 94).
 1700 Fribourg, 24 octobre 1994 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (130921)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Auftrag des Konkursamtes der Stadt Solothurn wird aus der Konkursmasse **Lerise AG**, 4500 Solothurn, Niklaus-Konrad-Strasse 12, am Freitag, 25. November 1994, 10 Uhr, im Sitzungszimmer (Parterre) des Amthauses in Balsthal, öffentlich versteigert:
 Grundbuch Neuendorf Nr. 34, 36 a 26 m², Wohnhaus und Scheune Nr. 26 (Kernzone, unbewohnt und beides abbruchreif).
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 150 000.-
 Der Zuschlag des Steigerungsobjektes erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Meistbietenden.
 Das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 ist zu beachten.
 An der Steigerungshandlung sind vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung am Erwerbspreis, an die Verwertungskosten und für die Handänderungssteuer Fr. 35 000.- bar zu bezahlen. Ferner ist für den Erwerbspreis ein genügender Finanzierungsausweis vorzulegen.
 Liegenschaftsbeschreibung und Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen vom 14. Tag vor der Steigerung an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Nähere Auskunft erteilt das Konkursamt Thal-Gäu, in Balsthal, Herengasse 10, Telefon 062 73 52 53, Herr Bachmann, Notar.
 4710 Balsthal, 7. Oktober 1994 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (13560)
Versteigerung eines Einfamilienhauses
 Im Konkurs über die **Ammann + Rogger AG, Oberbuchsitzen**, wird am Dienstag, 29. November 1994, 15.30 Uhr, im Amtshaus in Balsthal, Sitzungszimmer im Parterre, öffentlich versteigert:
 Grundbuch Kestenholz Nr. 1367
 Wohnhaus Blumenmatt 456
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 360 000.-.
 Das Objekt wird unabhängig von Schätzung und Belastung dem Meistbietenden zugeschlagen.
 Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland hingewiesen.
 Vor dem Zuschlag ist, ohne dass diese Summe an den Erwerbspreis angerechnet wird, eine Anzahlung von Fr. 12 000.- für die Verwertungskosten und Handänderungssteuer zu leisten, und zwar in bar oder mit einem Bankcheck einer schweizerischen Grossbank oder einer solothurnischen Bank.
 Der Ersteigerer hat ferner einen Ausweis über die genügende Finanzierung des Steigerungsbetrags vorzulegen.
 Die Beschreibung der Liegenschaft und die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. bis 11. November 1994 beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Das Steigerungsobjekt kann am Freitag, 18. November 1994, von 13.30 bis 15.30 Uhr besichtigt werden.
 4603 Olten, 25. Oktober 1994
 Der ausseramtliche Konkursverwalter im Konkurs der
 Ammann + Rogger AG, Oberbuchsitzen:
 Dr. Adrian Steinbeisser, Fürsprecher und Notar,
 Baslerstrasse 32, Olten
 Telefon 062 32 08 08

St. Gallen (13538)
Steigerungsbekanntmachung
 Im Konkurs über die **Architekt Schmidt AG**, Unterfeld, 9476 Weite, gelangen folgende Grundstücke zur öffentlichen Versteigerung:
 Grundstück Nr. 20156, Badstrasse 27, 9475 Sevelen
 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im Erdgeschoss, ost, inkl. Autoeinstellplatz Nr. 3 in der Tiefgarage, Wertquote 86/1000
 Amtlicher Verkehrswert 1991: Fr. 275 000.-
 Konkursamtliche Schätzung 1994: Fr. 380 000.-
 Grundstück Nr. 20157, Badstrasse 27, 9475 Sevelen
 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 3 im 1. Obergeschoss, west, inkl. Autoeinstellplatz Nr. 4 in der Tiefgarage, Wertquote 87/1000
 Amtlicher Verkehrswert 1991: Fr. 277 000.-
 Konkursamtliche Schätzung 1994: Fr. 380 000.-
 Grundstück Nr. 20160, Badstrasse 27, 9475 Sevelen
 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 6 im 2. Obergeschoss, ost, inkl. Autoeinstellplatz Nr. 15 in der Tiefgarage, Wertquote 88/1000
 Amtlicher Verkehrswert 1991: Fr. 283 000.-
 Konkursamtliche Schätzung 1994: Fr. 380 000.-
 Jede Wohnung wird einzeln zum Verkauf angeboten. Anschliessend wird ein Gesamtauftrag der drei Wohnungen noch vorgenommen. Es besteht somit die Möglichkeit, eine Wohnung einzeln zu erwerben. Die Anzahlung beträgt für eine einzelne Wohnung Fr. 30 000.- und für den Gesamtauftrag der Wohnungen Fr. 100 000.-
 Grundstück Nr. 10146, Walchi, 9478 Azmoos
 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 1 im Erdgeschoss, west, inkl. Autoeinstellplätze Nrn. 2 und 3 im Freien sowie Autoeinstellplatz Nr. 3 in der Tiefgarage, Wertquote 119/1000
 Amtlicher Verkehrswert 1992: Fr. 384 000.-
 Konkursamtliche Schätzung 1994: Fr. 420 000.-
 Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 40 000.-
 Ganttag: Mittwoch, 30. November 1994, 14 Uhr.
 Gantlokal: Hotel Buchserhof, 9470 Buchs.
 Auflage der Steigerungsbedingungen im Büro des Konkursamtes des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9470 Buchs; vom 15. bis 25. November 1994.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis die vorstehend aufgeführte Anzahlung in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen.
 Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (211.412.41) verwiesen.
 Die Liegenschaften können gegen telefonische Vereinbarung mit dem Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9470 Buchs (Tel. 081 756 26 22), besichtigt werden.
 9470 Buchs, 24. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

St. Gallen (13539)
Steigerungsbekanntmachung
 Im Konkurs über **Maweg Bauinvest AG**, Landgasthof Werdenberg, 9470 Werdenberg, gelangt folgendes Grundstück zur öffentlichen Versteigerung:
 Grundstück Nr. 15, Grabenstrasse 2/4, 9470 Werdenberg
 Restaurant-Trakt Nr. 3669, Assek. Nr. 3 074 000
 Hotel-Trakt Nr. 3670, Assek. Nr. 2 160 000
 4012 m² Gebäudegrundfläche, Parkplatz, Hofraum, Wiese
 Amtlicher Verkehrswert vom 2. August 1985: Fr. 4 758 000.-
 Konkursamtliche Schätzung vom 9. Juni 1994: Fr. 4 500 000.-
 Anzahlung vor Zuschlag: Fr. 300 000.-
 Ganttag: Mittwoch, 30. November 1994, 9 Uhr.
 Gantlokal: Saal des Bahnhofbuffets Buchs, 9470 Buchs.
 Auflage der Steigerungsbedingungen im Büro des Konkursamtes des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9470 Buchs; vom 7. bis 17. November 1994.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis die vorstehend aufgeführte Anzahlung in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen.
 Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (211.412.41) verwiesen.
 Das Grundstück kann gegen telefonische Vereinbarung mit dem Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9470 Buchs (Tel. 081 756 26 22), besichtigt werden.
 9470 Buchs, 24. Oktober 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger

Graubünden (13612)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkursverfahren über **Foi Luigi**, geb. 28. April 1949, Susenbühlstrasse 41, 7000 Chur, findet nachstehende Grundstücksteigerung statt:
 Steigerungstag: Freitag, 9. Dezember 1994, um 14 Uhr.
 Steigerungsort: Bahnhofbuffet 1. Klasse, Bahnhofplatz, 7000 Chur.
 Besichtigung: Nach tel. Voranmeldung am Freitag, 25. November 1994.
 Die Steigerungsbedingungen sowie das rechtskräftige und nachgeführte Lastenverzeichnis liegen vom 11. November 1994 bis 21. November 1994 im Büro des Konkursamtes Chur zur Einsicht auf.
 Steigerungsobjekt:
 Im Grundbuch der Gemeinde Chur:
 Stockwerkeigentum Hauptbuchblatt 52 232
 50/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle Nr. 2559, Hauptbuchblatt 2114, mit Sonderrecht an der 6½-Zimmerwohnung E 0, E 1 und Keller E 3, Susenbühlstrasse 41, 7000 Chur, laut Begründungsvertrag, Aufteilungsplan und Nachtrag.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 900 000.-
 Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft:
 Parzelle Nr. 2559, Plan 113, Hauptbuchblatt 2114, Mehrfamilienhaus mit Café, Susenbühlstrasse 29, 33, 37, 41 und 43, Assek. Nr. 2-750 und Autoeinstellhalle mit Tunnel, Assek. 2-751 mit 4309 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Anlagen.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung an der Kaufsumme Fr. 50 000.- in bar oder mit einem von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check an die Order des Konkursamtes Chur zu leisten (keine Privatchecks). Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

7000 Chur, 25. Oktober 1994 Konkursamt Chur:
 U. Ardüser

Graubünden (13613)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkursverfahren **Seehof AG, Davos**, werden am Dienstag, 29. November 1994 um 16 Uhr, im Hotel/Rest. Brauerei, Davos Dorf folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:
 Grundbuch Davos:
 - GB-Blatt 630, Parz. 602, Plan 33 Restaurant Central mit 777 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Wiese und Weg an der Promenade 102, 7270 Davos Platz
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 3 Millionen.
 - GB-Blatt 54 447, 63/1000 Miteigentumsanteile an Parz. 4214 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmerwohnung im 3. OG Nr. 31 Haus «Daria», Brämabelstrasse 4, 7270 Davos Platz
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 450 000.-
 - GB-Blatt 916, Parz. 898, Plan 52 Reservoir mit 23 m² an der Palüdastrasse, 7260 Davos Dorf
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2500.-
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 30 000.- für das Restaurant, sowie für die Eigentumswohnung zu bezahlen.
 Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 8.-18. November 1994 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht öffentlich auf.
 Besichtigungen:
 - Eigentumswohnung «Daria» Freitag, 18. November 1994, um 14 Uhr
 - Reservoir Palüdastrasse, am Freitag, 18. November 1994, um 15 Uhr
 - Restaurant Central am Freitag, 18. November 1994, um 16 Uhr
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 7270 Davos, 28. Oktober 1994 Konkursamt Davos:
 A. Valer

Valais (132481)
Vente immobilière
 Faillie: **Bruchez-Mermoud Françoise**, de Paul, épouse séparée de Georges-Emile, 1907 Saxon.
 Le jeudi 24 novembre 1994, à 9 h., au café de la Poste à Martigny-Ville (1er étage), l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant les immeubles suivants:
 Terre de Saxon
 Chapitre de Mermoud Françoise, de Paul, épouse séparée de Bruchez Georges-Emile
 Parcelle no 6400, plan no 30, nom local: Pérosé
 vigne de 2215 m²
 Estimation officielle: fr. 332 250.-
 PPE no 7250, fol. 1, 140/1000 du no 119, nom local: Village
 3e: appart. no 32, cave no 15, local annexe no 35
 Estimation officielle: fr. 192 500.-
 Chapitre de Mermoud Françoise, de Paul, épousé séparé de Bruchez Georges-Emile pour 1/13
 Feuillet no 95, plan no 1, nom local: Village
 place de 281 m²
 Estimation officielle: fr. 5000.- (part de la faillie)
 Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés.
 Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites de Martigny dès le 7 novembre 1994 sur rendez-vous préalable.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de
 1. fr. 33 000.- pour le no 6400
 2. fr. 20 000.- pour la PPE no 7250
 3. fr. 1 000.- pour la parcelle no 95 (1/13)
 en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.
 La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.
 1920 Martigny, 17 octobre 1994 Office des faillites de Martigny:
 P. Troillet, préposé

Valais (132491)
Vente immobilière
 Faillie: **Bruchez Georges-Emile**, de Charly, 1907 Saxon.
 Le jeudi 24 novembre 1994, à 10 h., au Café de la Poste à Martigny-Ville (1er étage), l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant les immeubles suivants:
 Terre de Saxon
 Chapitre de Bruchez Georges-Emile, de Charly
 PPE no 7248, fol. 1, 57/1000 du no 119, nom local: Village
 2e: appart. no 30, cave no 10
 PPE no 7251, fol. 1, 90/1000 du no 119, nom local: Village
 3e: appart. no 33, cave no 11, local annexe no 36
 Estimation officielle: fr. 247 600.-
 Ces deux PPE ont été réunies pour former un duplex.
 Chapitre de Bruchez Georges-Emile, de Charly, pour 2/13
 Feuillet no 95, plan no 1, nom local: Village
 place de 281 m²
 Estimation officielle: fr. 10 000.- (part du failli)
 Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés.
 Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites de Martigny dès le 7 novembre 1994 sur rendez-vous préalable.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de
 1. fr. 25 000.- pour les PPE nos 7248 et 7251
 2. fr. 2 000.- pour la parcelle no 95 (2/13)
 en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.
 La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.
 1920 Martigny, 17 octobre 1994 Office des faillites de Martigny

Valais (132501)
Vente immobilière
 Faillite: **ES Espace Saxon SA, 1907 Saxon.**
 Le jeudi 24 novembre 1994, à 11 h., au Café de la Poste à Martigny-Vil (1er étage), l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant les immeubles suivants:
 Terre de Saxon
 Chapitre de ES Espace Saxon SA
 Parcelle no 4544, plan no 31, nom local: Bains verger de 30 199 m²
 Estimation officielle: fr. 3 321 890.-
 Parcelle no 5450, plan no 13, nom local: Fontana inculte de 2065 m²
 Estimation officielle: fr. 2065.-
 Parcelle no 6441, plan no 12, nom local: Claives inculte de 5400 m²
 Estimation officielle: fr. 5400.-
 Parcelle no 4604, plan no 32, nom local: Rottes champ arborisé-verger de 12 540 m²
 Estimation officielle: fr. 1 379 400.-
 Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés.
 Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites de Martigny dès le 7 novembre 1994 sur rendez-vous préalable.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de
 1. fr. 300 000.- pour la parcelle no 4544
 2. fr. 1 000.- pour la parcelle no 5450
 3. fr. 2 000.- pour la parcelle no 6441
 4. fr. 100 000.- pour la parcelle no 4604
 en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.
 La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.
 1920 Martigny, 17 octobre 1994 Office des faillites de Martigny:
 P. Troillet, préposé

Valais (13488)
Annulation d'une enchère immobilière après faillite
 Faillite: **Dumas Charles, Salins.**
 Les créanciers ayant accepté la vente de gré à gré des immeubles ci-après décrits, la vente en unique enchère au plus offrant fixée au 4 novembre 1994, selon publications officielles du 28 août 1994, est annulée: commune de Salins: Le Fio: article no 436, parcelle no 41b, 1150 m², pré 1060 m², maison 90 m²; article no 2656, parcelle no 42, vague 6 m²; article no 2783, parcelle no 36, pré 768 m².
 1950 Sion, 24 octobre 1994 Le préposé substitut extraordinaire:
 Me Bernard Détéienne

Neuchâtel (13476)
Vente de sept appartements en PPE et d'un garage collectif
 Date et lieu de l'enchère: vendredi 2 décembre 1994, dès 14 h., à Neuchâtel, rue Poutalès 13, salle 203.
 Faillite: **Tour Jaquer-Droz SA, c/o WB Holding AG, 9425 Thal.** Délégation office des faillites de Saint-Gall.
 Cadastre de Neuchâtel
 Article 12344/A: chemin du Petit-Catéchisme 10, appartement: rez: trois chambres, un hall, une cuisine, une salle de bain-WC, un balcon et une cave.
 Estimation cadastrale: fr. 345 000.-
 Estimation officielle: fr. 169 540.-
 Article 12345/B: chemin du Petit-Catéchisme 10, appartement: rez: trois chambres, un hall, une cuisine, une salle de bain-WC, un balcon et une cave.
 Estimation cadastrale: fr. 345 000.-
 Estimation officielle: fr. 169 540.-
 Article 12346/C: chemin du Petit-Catéchisme 10, appartement: 1er: trois chambres, un hall, une cuisine, une salle de bain-WC, un balcon et une cave.
 Estimation cadastrale: fr. 358 000.-
 Estimation officielle: fr. 176 460.-
 Article 12347/D: chemin du Petit-Catéchisme 10, appartement: 1er: trois chambres, un hall, une cuisine, une salle de bain-WC, un balcon et une cave.
 Estimation cadastrale: fr. 358 000.-
 Estimation officielle: fr. 176 460.-
 Article 12348/E: chemin du Petit-Catéchisme 10, appartement: 2e: cinq chambres, deux halls, une cuisine, une salle de bain, un WC, une douche, deux balcons et une cave.
 Estimation cadastrale: fr. 697 000.-
 Estimation officielle: fr. 342 540.-
 Article 12349/F: chemin du Petit-Catéchisme 10, appartement: 3e: quatre chambres, deux halls, une cuisine, une salle de bain, deux WC, deux balcons et une cave.
 Estimation cadastrale: fr. 739 000.-
 Estimation officielle: fr. 363 300.-
 Article 12350/G: chemin du Petit-Catéchisme 10, appartement: 4e: quatre chambres, une cuisine, une salle de bain-WC, un WC, un réduit et une cave.
 Estimation cadastrale: fr. 677 000.-
 Estimation officielle: fr. 332 160.-
 Article 12479: chemin du Petit-Catéchisme 10, garage souterrain collectif de 284 m² et places-jardins de 110 m².
 Estimation cadastrale: fr. 773 000.-
 Estimation officielle: fr. 315 000.-
 Désignation de la parcelle de base:
 Article 12478: bâtiments, places-jardins de 441 m²
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport d'expert: 16 novembre 1994.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Visite: lundi 21 novembre 1994, à 14 h., sur place.
 2001 Neuchâtel, 28 octobre 1994 Office des faillites, Neuchâtel:
 M. Valléian

Genève (131821)
Vente immobilière - unique enchère
 Le vendredi 25 novembre 1994 à 10 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes et des assemblées de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1211 Genève 24, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques en une seule enchère et à tout prix, de l'immeuble inscrit au registre foncier et dépendant de la faillite **IBC SA**, société anonyme ayant son siège route de Pré-Bois 29 à Meyrin.
 Désignation de l'immeuble
 L'immeuble à vendre est situé sur la commune de Meyrin, sur la parcelle de base no 13 116, plan 39, sise route de Pré-Bois 29 à Meyrin d'une contenance de 10 945 m² de laquelle il dépend:
 bâtiment dépendance no 3392 de 4 660 m²
 bâtiment dépendance no 3393 de 122 m²
 garage souterrain no 3394 de 7 568 m²
 (propriétaire du fond: Etat de Genève)
 Droit de superficie distinct et permanent, feuille 13142. Ce droit de superficie a été accordé à la Société IBC SA pour une durée de 57 ans, arrivant à échéance le 31 décembre 2039 et inscrit à titre de servitude sur la parcelle no 13 116, plan 39.
 Sur cette parcelle a été érigé un bâtiment administratif de grand standing se présentant sous forme d'un rectangle de 110 m par 42 m environ. Ce bâtiment compte 5 niveaux hors terre (rez-de-chaussée, 3 étages + attique) et 6 niveaux sous terre (1 niveau caves, députés et communs + 5 niveaux de parking). Il comprend à partir du premier étage, trois cours intérieures, lesquelles éclairaient les locaux situés au centre du bâtiment. Les bureaux ont une surface totale de 14 840 m².
 La totalité du bâtiment est climatisé, le chauffage est assuré par les conduites à distance de l'usine à gaz du Lignon.
 L'immeuble est actuellement géré par GPR Degeneve SA, Gérance, Placement et Réalisations SA, chemin des Vergers 4, 1208 Genève, à laquelle il conviendra de s'adresser pour tout renseignement ou visite.
 Estimation de l'office: fr. 115 000 000.-
 L'objet mis en vente sera adjugé au plus offrant.
 La visite de l'immeuble aura lieu le vendredi 11 novembre 1994 de 9 à 12 h. et de 14 à 16 h.
 Avis
 L'état des charges et les conditions de vente sont déposés à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite où chacun peut en prendre connaissance.
 Capacité d'acquiescer
 Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles: s'ils sont soumis à une autorisation d'acquiescer, ils doivent la présenter avant l'adjudication. Ils devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Pour toute formalité en cas de doute, s'adresser au service compétent: Département de l'Economie publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.
 1211 Genève 24, 24 octobre 1994 Pour l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite:
 Benoît Roulin, préposé

Liegschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
 Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auszugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
 Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
 Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
 Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Zürich (13614)
Grundpfandverwertung G-Betr. 93/15.472
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Bernhardsgrüter Marcel**, geb. 7. September 1935, Schöllslistrasse 28, 8044 Zürich 7.
 Steigerungstag: Dienstag, 13. Dezember 1994, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Wirtschaft zum Vorderberg, Zürichbergstrasse 71 (Kirche Fluntern), Zürich 7.
 Eingabefrist: 17. November 1994.
 Aufforderung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 22. November 1994 bis 2. Dezember 1994, im Amtsbüro, Betreibungsamt Zürich 7, Minervastrasse 40 (sep. Eingang), 8032 Zürich 7. (8.30-11 und 14-16 Uhr)
 Grundpfand:
 Im Stadtquartier Fluntern-Zürich 7 gelegen:
 Grundbuchblatt 2175,
 Stockwerkeigentum:
 290/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundbuchblatt 563, Kat. Nr. 3011, Plan 22, mit Sonderrecht an der 6-Zimmerwohnung im 2. Obergeschoss, mit Galerie und 2 Abstellräumen im Dachgeschoss, 2 Kellerräume im Kellergeschoss, gemäss Begründungsakt Beleg 1985.218 und Planakten Nr. 478-484, Schöllslistrasse 28, Zürich 7.
 Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 2 700 000.-.
 Anmerkungen und Vormerkungen gemäss Grundbuchauszug.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 2. Rang.
 Besichtigung jeweils 14 bis 15 Uhr:
 Freitag, 11. November, Freitag, 25. November und Freitag 2. Dezember 1994.
 Beschrieb der Gesamtliegenschaft:
 Grundbuch Fluntern, Blatt 563, Kat. Nr. 3011, Plan 22
 Wohnhaus, Schöllslistrasse 28, Zürich 7
 Assek. 092, Schätzungsamt 1986 Fr. 4 933 000.-
 Unterniveaugarage, Schöllslistrasse 28, Zürich 7
 Assek. 219, Schätzung 1986 Fr. 407 000.- mit
 2286,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Baumgarten, sowie 1/8 Miteigentum an Grundbuchblatt 1203, Kat. Nr. 2449, Plan 22, 703,3 m² Privatstrasse (genannt Schöllsliweg)
 Betreibungsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft:
 Fr. 10 440 000.-.
 Anmerkungen und Dienstbarkeiten gemäss Grundbuchauszug.
 Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an die Kaufsumme Fr. 200 000.- in bar, oder durch Übergabe eines von einer Schweizer Grossbank oder einer Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Zürich 7 ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks), zu bezahlen.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Wir machen Interessenten ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
 Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, innert der Eingabefrist dem unterzeichneten Betreibungsamt ihre Ansprüche am Stockwerkeigentum/Miteigentumsanteil, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und zudem gleichzeitig auszugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandteilen ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
 8032 Zürich, 28. Oktober 1994 Betreibungsamt Zürich 7:
 I. Schwyn, Stadtmann

Zürich (13477)
Grundpfandverwertung G-Betr. Nr. 1570
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Albo AG**, Wilikonerstrasse 423, 8053 Zürich.
 Steigerungstag: Montag, 9. Januar 1995, um 16 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Rössli, Dorfstrasse 60, 8126 Zumikon.
 Eingabefrist bis 17. November 1994.
 Aufforderung der Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis: 28. November bis 7. Dezember 1994 im Betreibungsamt Zumikon, Gemeindegasse, Büro Nr. 111, 1. Stock, 8126 Zumikon, Montag bis Freitag, von 8.30 bis 11 Uhr.
 Besichtigungen:
 Dienstag, 8. November 1994, um 16 Uhr (geführt)
 Montag, 5. Dezember 1994, um 16 Uhr (geführt)
 Grundpfand: in der Gemeinde Zumikon:
 Stockwerkeigentum gemäss Grundbuchblatt 1747/Plan 25, 149/1000 Miteigentum (SiWE) an der Gesamtliegenschaft GB 1744, mit Sonderrecht an:
 - der 7½-Zimmer-Maisonnette-Wohnung Nr. 3 im 1. Obergeschoss und Dachgeschoss des Hauses Geissacher 3,
 - dem Kellerraum Nr. 3 im Untergeschoss,
 laut Begründungsurkunde Beleg 1986 Nr. 137 und gemäss den Aufteilungsplänen Beleg Nr. 138-146.
 Stockwerkeigentum gemäss Grundbuchblatt 1753/Plan 25, 4/1000 Miteigentum (SiWE) an der Gesamtliegenschaft GB 1744 mit Sonderrecht an
 - Geräteraum Nr. 9 im Untergeschoss des Hauses Geissacher 3,
 laut Begründungsurkunde Beleg 1986 Nr. 137 und gemäss den Aufteilungsplänen Beleg 1986 Nrn. 138-146.
 Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeinheiten: Fr. 1 000 000.-
 Beschrieb der Gesamtliegenschaft:
 Grundbuch-Blatt Nr. 1744/Kat. Nr. 4184/Plan 25
 Gebäude auf der gemeinschaftlichen Liegenschaft
 1 Wohnhaus, Geissacher 3/Versicherungs Nr. 105G
 Gebäudeversicherungsanschätzung 1987 Fr. 2 258 000.-
 1 Wohnhaus mit Garage, Geissacher 5/Versicherungs Nr. 106
 Gebäudeversicherungsanschätzung 1987 Fr. 2 940 000.-
 mit 23,4 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
 Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Grenzen laut Plan.
 Betreibungsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft Fr. 5 600 000.-
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.
 Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme Fr. 100 000.- in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Zumikon ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
 Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 17. November 1994 beim Betreibungsamt Zumikon, Postfach, 8126 Zumikon, anzumelden und gleichzeitig auszugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandteilen ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8126 Zumikon, 28. Oktober 1994 Betreibungsamt Zumikon:
 C. Schäfer

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
 - Manuskript nach Vorlagen
 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
 - PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle
 (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Luern (13615)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
Schuldnerin: **Knapp Esther**, geb. 30. November 1955, Grünauweg 7, 6208 Oberkirch.

- Grundpfänder:
1. Parzelle Nr. 828, Mütigen, Grünauweg 7, GB Oberkirch, Plan 11
Selbständiges und dauerndes Recht: Baurecht an einer Fläche von
2 a 58 m² für Einfamilienhaus zu Lasten Nr. 772 bis 8. Februar 2060
Wohnhaus Nr. 430, versichert Fr. 383 000.-/1994
Katasterschätzung: Fr. 368 700.-/1994
2. Grundstück 5067, Mütigen, Grünfeldstrasse, GB Oberkirch, Plan 11
1/26 Miteigentum an Baurechts-Grundstück Nr. 839 (Einstellplatz
Nr. 17)
Katasterschätzung: Fr. 24 000.-/1994
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 475 000.-.

Die Verwertung wird durch einen Pfändungsgläubiger (9420/1) ver-
langt.

Zeit und Ort der Steigerung: Mittwoch, 25. Januar 1995, 10 Uhr, im Re-
staurant Kreuz, Buttisholz.

Eingabefrist: Bis zum 20. November 1994 haben die Pfändungsgläubiger und
alle übrigen Beteiligten dem Konkursamt Sursee ihre Ansprüche an den
oben angeführten Liegenschaften, insbesondere auch für Zinsen und
Kosten, einzuzeigen.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses
erfolgt vom 28. November bis 7. Dezember 1994 beim Konkursamt Sur-
see, Mühlefeld 3, 6018 Buttisholz (telefonische Voranmeldung bei Ak-
tenscheinanfrage ist notwendig).

Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer einen Betrag von
Fr. 100 000.- in bar oder per Check einer schweizerischen Bank zu be-
zahlen (Kostensicherungs- und Steigerungspresenialteil). Von dieser An-
zahlung wird ein Betrag von Fr. 10 000.- an die Verwertungskosten an-
gerechnet.

Die Besichtigung findet am Montag, 23. Januar 1995, von 14 bis 15 Uhr,
statt.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von
Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in
Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie auf die Verordnung vom 1. Okto-
ber 1984, aufmerksam gemacht.

6018 Buttisholz, 25. Oktober 1994 Konkursamt Sursee

Luern (132871)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
Schuldnerin: **Meierhof AG**, Mattenstrasse 1, 6020 Emmenbrücke.

- Grundpfänder:
1. Grundstück Nr. 3324, GB Emmen, Plan 73, «Meierhof»
59 a 08 m² offenes Land.
Katasterschätzung: Fr. 3 600.-
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2 009 000.-
2. Grundstück Nr. 673, GB Emmen, Plan 34, «Schiltwald»
2 ha 53 a 60 m² Wald.
Katasterschätzung: Fr. 14 300.-
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 76 000.-

Steigerung Ziffer 1 und 2: Mittwoch, 14. Dezember 1994, 9 Uhr, Re-
staurant Emmenbaum, Emmenbrücke.

Weiteres Grundpfand:

3. 1/2 Miteigentumsanteil an
Grundstück Nr. 347, GB Emmen, Plan 21, «Mattenstr. 1»
Beschreibung des Grundstückes:
7 a 10 m² Hofraum, Garten
Wohnhaus Nr. 1443 vers. Fr. 830 000.-
Garage Nr. 1443a vers. Fr. 26 000.-
Katasterschätzung: Fr. 753 500.-
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 854 000.-
1/2 Anteil Schätzung: Fr. 427 000.-

Die Steigerung dieses Grundstückes findet zu einem späteren Zeit-
punkt statt.

Die Grundpfandverwertung wird durch diverse Pfändungsgläubiger
verlangt.

Eingabefrist: bis 2. November 1994.

Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis
betreffend der beiden Grundstücke Nrn. 3324 und 673 erfolgt während
10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt.

Auffgabefrist: 21. bis 30. November 1994.

Bemerkungen:

- Es geht hiermit an die Pfändungsgläubiger und Grundlastberechtigten
die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten
Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für
Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert
anzumelden.
- Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag folgende Anzahlung in bar
oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank aus-
gestellten Check zu leisten.
- für Grundstück Nr. 3324: Fr. 200 000.-, wovon Fr. 180 000.- an
den Steigerungsaufpreis und Fr. 20 000.- an die Verwertungskosten
angerechnet werden.
- für Grundstück Nr. 673: Fr. 10 000.-, wovon Fr. 5 000.- an den
Steigerungsaufpreis und Fr. 5 000.- an die Verwertungskosten
angerechnet werden.
- Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von
Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983,
sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 auf-
merksam gemacht.
- Bezüglich das Grundstück Nr. 673, GB Emmen, Plan 34, wird auf
das Korporationsreglement der Korporationsgemeinde Emmen ver-
wiesen.

6020 Emmenbrücke, 18. Oktober 1994 ns. Betriebsamt Emmen
Konkursamt des Amtes Hochdorf
in Emmenbrücke - Tel. 041 55 32 36

Luern (13616)

Steigerungswiderruf

Die im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Munzinger Josef**, Ar-
chitekt, Grenchenstrasse 63, 4500 Solothurn, und Dr. **Reber Max**, Für-
sprecher und Notar, Gurzelstrasse 12, 4500 Solothurn, auf Donner-
stag, 10. November 1994, 14.30 Uhr, im Hotel Central in Weggis ange-
setzte Grundstücksteigerung betr. die Grundstücke Nr. 581, GB Weg-
gis, Landshüli, Plan 15, und Nr. 589, GB Weggis, Plan 15, Rotstock-
Alp Anteil, wird zufolge Rückzugs des Verwertungsbehrens widerrufen
und findet nicht statt.

6048 Horw, 28. Oktober 1994 Konkursamt Luzern-Land
Kantonstrasse 19, Horw

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
halfen Fehler
vermeiden**

Luern (13540)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
(Neue Steigerung infolge Aufhebung des Zuschlages nach Art. 19
BewG)

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Schneider Josef**, Landwirt,
Howald, 6170 Schüpfheim, gelangen am Mittwoch, 14. Dezember 1994,
14 Uhr, im Hotel Kreuz, 6170 Schüpfheim, zur öffentlichen Versteige-
rung:

- Grundstück Nr. 536, Plan Nr. 8, Grundbuch Schüpfheim, Howald,
18 a 83 m² Wald, Wege.
Katasterschätzung (1987) Fr. 1 400.-
LEG-Schätzung (1987) Fr. 1 600.-
- Grundstück Nr. 550, Plan Nr. 8, Grundbuch Schüpfheim, Howald,
1 ha, 19 a 70 m² Acker, Wiese, Wald, Wege, Gewässer.
Katasterschätzung (1987) Fr. 3 400.-
LEG-Schätzung (1987) Fr. 3 900.-
- Grundstück Nr. 569, Plan Nr. 8, Grundbuch Schüpfheim, Howald,
3 ha 17 a 15 m² Hofraum, Garten, Acker, Wiese, Wege.
Wohnhaus und Scheune Nr. 200, versichert für Fr. 674 000.-
Ökonomiegebäude Nr. 200-A, versichert für Fr. 22 000.-
Bienenhaus Nr. 200-B, versichert für Fr. 5 000.-
Katasterschätzung (1986) Fr. 54 900.-
LEG-Schätzung (1986) Fr. 63 100.-
- Grundstück Nr. 688, Plan Nr. 9, Grundbuch Schüpfheim, Bleiki,
38 a 13 m² Wald, Gewässer.
Katasterschätzung (1987) Fr. 1 400.-
LEG-Schätzung (1987) Fr. 1 600.-

Die Grundstücke Nrn. 536, 550, 569 und 688, Grundbuch Schüpfheim,
werden gesamthaft versteigert. Die betriebsamtliche Schätzung der
gesamten Liegenschaft, bestehend aus den erwähnten Grundstücken,
beträgt:

Verkehrswert Fr. 548 200.-

Landwirtschaftlicher Ertragswert Fr. 99 000.-

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über das bauerliche Boden-
recht (BGBB) aufmerksam gemacht. Der zulässige Preis nach Art. 68
BGBB beträgt Fr. 575 600.-.

Die Verwertung der Grundstücke wird von einer Grundpfandgläubigerin
mit Pfandrechten im fünften bis neunten Rang sowie von Pfändungsgläubigern verlangt.

Die Auflage der neugefassten Steigerungsbedingungen mit dem per
Steigerungstag nachgeführten Lastenverzeichnis erfolgt vom 14. bis
24. November 1994 beim Konkursamt Entlebuch in Schüpfheim und
beim Betriebsamt Schüpfheim.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.-
in bar oder mit einem von einer schweizerischen Bank ausgestellten
Scheck zu leisten. Davon werden Fr. 30 000.- an den Steigerungsauf-
preis und Fr. 10 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.
Fr. 10 000.- gelten als Depot für den Fall, dass die Bewilligung zur
Handänderung nicht erteilt und deswegen eine neue Steigerung not-
wendig wird. Nach Vorliegen der Bewilligung wird das Depot an den
Ersteigerer zurückerstattet.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von
Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und
die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam ge-
macht.

6170 Schüpfheim, 24. Oktober 1994 Konkursamt Entlebuch

Schwyz (130931)

Betriebsamtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner und Pfandgläubiger: **Bürgli Oskar**, geboren 23. August
1942, von Winterthur, wohnthaft Vogelbuckstrasse 36, 8307 Effretikon.

Liegenschaft: Grundbuch Schübelbach, Grundbuchblatt 10133, Stock-
werkteilum 29/1000 Miteigentum an GB 1526 mit Sonderrecht an
der 4/2-Zimmer-Wohnung Nr. 9 im EG rechts, Haus 4, im Büel 8 in
Buttikon gelegen. Kellerabteil und Autoabstellplatz in Tiefgarage
gemäss Benützung- und Verwaltungsvergütung der Stockwerkteilum-
mergenenschaft vom 4. November 1986.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 400 000.-

Steigerungstag: Mittwoch, 18. Januar 1995, 15 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Rössli, 8864 Reichenburg.

Eingabefrist bis 10. November 1994.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses:
vom 25. November bis 5. Dezember 1994 auf dem Betriebsamt
Schübelbach in 8862 Schübelbach.

Besichtigung: nach Vereinbarung (Tel. 055 64 13 70).

Anzahlung: Fr. 40 000.-, unmittelbar vor dem Zuschlag in bar oder mit
einem an die Order des Betriebsamtes Schübelbach ausgestellten
Bankcheck einer Grossbank oder Kantonalbank.

Beschreibung der Gesamtliegenschaft: GB 1526, Plan 9, vier Wohnhäuser
und Tiefgarage, Hofraum, 55 a 16 m²; Anmerkungen, Vormerkungen
und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Schätzung der Gesamtliegenschaft: Fr. 13 500 000.-

Der Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im
1. Rang.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von
Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983
(insbesondere Art. 19) und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Ok-
tober 1984 aufmerksam gemacht. Der Ersteigerer hat der Steigerungs-
behörde nach dem Zuschlag schriftlich zu erklären, ob er eine Person
im Ausland ist, namentlich ob er auf Rechnung einer Person im Aus-
land handelt. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es
können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

8862 Schübelbach, 21. Oktober 1994 Betriebsamt Schübelbach:
D. Rack

Solothurn (131281)

Betriebsamtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldnerin: **Liegenschaftsgesellschaft Tannwald AG**, Tannwald-
strasse 48, 4600 Olten.

Liegenschaften und Zugehör:
Grundbuch Olten Nr. 3275

1201 m² Hardfeld, mit

- Wohnhaus mit Restaurant Coq d'Or Tannwaldstrasse 48

- Gebäudeversicherung Fr. 3 668 000.-

- Garagen und Kegelbahn Tannwaldstrasse 52

- Gebäudeversicherung Fr. 430 200.-

Katasterschätzung total Fr. 1 367 200.-

Betriebsamtliche Schätzung Fr. 3 200 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Grundpfandgläu-
bigerin im 1. bis 3. Rang.

Steigerungstag: Mittwoch, 7. Dezember 1994, 14.30 Uhr.

Steigerungsort: Amthaus Olten, Sitzungszimmer U2.

Eingabefrist bis mit: 10. November 1994 (die Forderungen sind
Wert 7. Dezember 1994 aufzurechnen).

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis beim Be-
treibungsamt Olten-Gösgen vom 24. November bis mit 3. Dezem-
ber 1994.

4600 Olten, 11. Oktober 1994 Betriebsamt Olten-Gösgen

Graubünden (13626)

Widerruf der betriebsamtlichen Grundstücksteigerung
Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Oktober 1994 publi-
zierte und auf den 16. Dezember 1994 angesetzte Liegenschaftsteige-
rung in Langwies betreffend:

Schuldner: **Mattli Jakob, Langwies** (Solidarschuldnerin: Mattli Ida)
Schuldnerin: **Mattli Ida, Langwies** (Solidarschuldner: Mattli Jakob)
Wohnort: Zelgstrasse 8, 8583 Sulgen.

Liegenschaft: Grundbuch Langwies, Pfandprotokoll Bd. III Nr. 1332,
S. 567, Hotel/Restaurant Bahnhof, Langwies, Parzelle 317, Plan 10,
Vers. Nr. 76, Terrassenanbau Vers. Nr. 76-A, Gartenhäuschen Vers.
Nr. 76-C, Entenstall Vers. Nr. 76-D, mit 1233 m² Gebäudegrundfläche
und Umschwung, sowie Parzelle 310, Plan 10, Magazin Vers. Nr. 76-B,
mit 642 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung «Platz», wird infolge
Rückzugs des Verwertungsbehrens durch die Gläubiger widerrufen
und findet nicht statt.

7050 Arosa, 28. Oktober 1994 Betriebsamt Schanfigg, Arosa:
E. Ramseyer

Vaud (13542)

Vente immobilière - habitation et garage

Mardi 10 janvier 1995, à 14 h. 30, à Aigle, salle des ventes de l'office des
poursuites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères
publiques de l'immeuble suivant propriété de **Machoud Paul-Marie**,
fils d'Edouard-André, Epinasse, 1890 St-Maurice, à savoir:

Commune de Roche - au lieu dit «Prés-Clos»
Parcelle RF no 213, fo 13: Habitation ECA 592 de 457 m²
Garage préfabriqué ECA 658 de 13 m²
Places-jardins de 1530 m²
Surface totale de la parcelle 2000 m²

Estimation fiscale de 1990: fr. 1 210 000.-

Assurance incendie: valeurs indexées pour 1994, indice 108:
fr. 1 095 878.-

Estimation de l'office des poursuites: fr. 1 600 000.-

Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er et 2e
rangs.

Délai de production: 17 novembre 1994.

Les conditions de vente et l'état des charges sont à la disposition des
amateurs à l'office soussigné dès le 2 décembre 1994.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret
de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du com-
merce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décem-
bre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou
par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position
dominante.

1860 Aigle, 24 octobre 1994 Office des poursuites d'Aigle:
R. Moret, préposé

Vaud (13479)

Vente immobilière - villa jumelle en PPE

Vendredi 16 décembre 1994, à 16 h., à Rolle, Château, salle du Tribu-
nal, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des
immeubles propriété de **Duclmetre dit Monod Gilbert et Pierrette**,
Mont-sur-Rolle, chacun pour 1/2, à savoir:
Commune de Mont-sur-Rolle - «Chemin des Coccinilles 25-27»
Parcelle RF 786, fo 7, consistant en

propriété par étages, soit part de 500/1000 de parcelle 416 avec droit
exclusif sur:

villa comprenant sous-sol, rez-de-chaussée et combles et un garage,
constituant le lot 1

Estimation fiscale 1987: fr. 556 000.-

Estimation de l'office et d'expert: fr. 550 000.-

Mention: règlement PPE du 26 décembre 1994, RF no 70060

Vente requise par le créancier gagiste 1er et 2e rangs pour le capital.

Désignation de la parcelle de base: RF no 416, fo 7

- habitation (no ECA 650) 78 m²

- habitation (no ECA 651) 79 m²

- garage (no ECA 652) 18 m²

- garage (no ECA 653) 18 m²

- places-jardins 1458 m²

surface totale: 1651 m²

Délai pour les productions: 17 novembre 1994.

Les conditions de vente seront déposées à l'office soussigné dès le
30 novembre 1994, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront
être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à dispo-
sition des intéressés, avec l'état des charges, jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et,
pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont
en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 dé-
cembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étran-
ger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont
une position dominante.

Une visite est fixée le lundi 28 novembre 1994, à 16 h. précises. Rendez-
vous des amateurs sur place.

1180 Rolle, 20 octobre 1994 Office des poursuites de Rolle:
J.-F. Quiblier, substitut

Vaud (13480)

Vente immobilière - villa jumelle en PPE

Vendredi 16 décembre 1994, à 14 h., à Rolle, Château, salle du Tribu-
nal, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des
immeubles propriété de **Hadj Ahmed Boubaker**, annexionnement Dully,
actuellement sans domicile connu, à savoir:
Commune de Dully - «Es Grands Champs»
Parcelle RF 258, fo 5, consistant en

propriété par étages, soit part de 500/1000 de parcelle 237 avec droit
exclusif sur:

villa comprenant sous-sol, rez-de-chaussée, combles, terrasse et place-
jardin, constituant le lot 2

Mention: règlement PPE du 10 avril 1985, RF no 70419

Estimation fiscale 1986: fr. 776 000.-

Estimation de l'office et d'expert: fr. 800 000.-

Vente requise par le créancier gagiste 1er, 2e et 3e rangs pour le capital.

Désignation de la parcelle de base: RF no 237, fo 5, villa, 200 m², places-
jardins, 1800 m², soit surface totale 2000 m².

Délai pour les productions: 17 novembre 1994.

Les conditions de vente seront déposées à l'office soussigné dès le
30 novembre 1994, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront
être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles resteront à dispo-
sition des intéressés, avec l'état des charges, jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et,
pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont
en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 dé-
cembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étran-
ger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont
une position dominante.

Une visite est fixée le mardi 29 novembre 1994, à 16 h. précises. Ren-
dez-vous des amateurs sur place.

1180 Rolle, 20 octobre 1994 Office des poursuites de Rolle:
J.-F. Quiblier, substitut

Vaud (13415)
Immeuble locatif
 Le jeudi 12 janvier 1995, à 15 h., salle du Tribunal, Hôtel-de-Ville, à 1400 Yverdon-les-Bains, l'office des poursuites d'Yverdon procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Damioli Giulio et Anna**, rue du Four 4, 1303 **Penthaz**, à savoir:
 Commune d'Yverdon-les-Bains - Près-du-Lac 3
 parcelle RF 1247, fo 70 habitation 81 m²
 places-jardins 627 m²
 surface-totale 708 m²
 Estimation fiscale 1989: fr. 500 000.-
 Estimation de l'office: fr. 350 000.-
 Les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières doivent produire leurs créances, servitudes et autres droits dans un délai échéant le 17 novembre 1994.
 Les conditions de vente, les états descriptifs et des charges, le plan de situation seront déposés au bureau de l'office des poursuites d'Yverdon dès le 28 novembre 1994 où il pourront être consultés.
 La vente est requise par le créancier hypothécaire 1er et 2e rang pour le capital et les intérêts.
 Une publication ultérieure fixera la date des visites.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
 1401 Yverdon-les-Bains, 20 octobre 1994
 Office des poursuites d'Yverdon:
 G. Laurent, préposé

Neuchâtel (12974)
Vente d'un appartement en propriété par étages
 Date et lieu des enchères: jeudi 1er décembre 1994, à 14 h., à Neuchâtel, Service des ponts et chaussées, rue Pourtalès 13, 2e étage (salle 203).
 Faillite: **Nosiam**, société anonyme ayant son siège à **Dombresson**, pour 1/2, et **Caroval SA**, société anonyme ayant son siège à **Bienné**, pour l'autre 1/2.
 Cadastre de Marin
 Parcelle 2604/E Sous les Ouches (Couviers 6) copropriété du 2493 pour 50/1000, appartement: Rez 3 chambres, 1 cuisine, 1 salle de bains-WC, 1 balcon de 68 m² et cave de 4 m²
 Parcelle 2621 Sous les Ouches (Couviers 6) - part de copropriété de 1/10 sur la parcelle 2600/A, local à l'usage de garage collectif de 220 m² (surface indicative)
 Estimations: cadastrale (1990) fr. 175 000.- parcelle 2604/E cadastrale (1990) fr. 25 000.- parcelle 2621 de l'expert (1994) fr. 220 000.- parcelles 2604/E et 2621
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 8 novembre 1994.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Renseignements et visite: Office des poursuites, Beaux-Arts 13 (038 22 32 34, J.-M. Quinche).
 2001 Neuchâtel, 14 octobre 1994
 Office des poursuites
 Le préposé: M. Vallélian

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Solothurn (13543)
 In der Nachlass-Sache der **Knelo AG**, Bachstrasse 40, 4654 **Lostorf**, ist die Hauptverhandlung vor der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen angesetzt auf Freitag, 25. November 1994, nachmittags 16 Uhr, in Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock. Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen gegen eine Nachlass-Stundung schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.
 4600 Olten, 24. Oktober 1994
 Der Amtsgerichtsschreiber
 von Olten-Gösgen

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minaccia che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Thurgau (13417)
 Durch Beschluss vom 6. Oktober 1994 hat das Bezirksgericht Mönchwil der Firma **Meler Roland AG**, Bauunternehmung, 9508 **Weingarten**, eine Nachlass-Stundung von vier Monaten gewährt und den Unterzeichneten zum Sachwalter bestellt.
 Die Gläubiger des Nachlass-Schuldners werden ersucht, ihre Forderungen, Wert 6. Oktober 1994 (Datum der Stundungsbewilligung), unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte bis zum 18. November 1994 dem unterzeichneten Sachwalter einzureichen, unter Hinweis darauf, dass sie im Unterlassungsfalle bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Gläubigerversammlung: Zeitpunkt und Ort der Gläubigerversammlung sowie der Aktenaufgabe werden später bekanntgegeben.

9555 Tobel, 28. Oktober 1994
 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 Hans Wildhaber, c/o Hans Wildhaber
 Unternehmensberatung und Treuhand AG
 Höhenstrasse 10, Tobel

Vaud (13481)
 Débitrice: **Riva SA**, Valentin 23, à **Lausanne**.
 Date de l'octroi du sursis: 29 septembre 1994, décision du 18 octobre 1994.
 Commissaire au sursis: Bertrand Jayet, agent d'affaires breveté, St-Pierre 2, case postale 3109, 1002 Lausanne.
 Délai pour les productions: 17 novembre 1994, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.
 Examen des pièces: durant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, St-Pierre 2, à Lausanne, ceci sur rendez-vous.
 Assemblée des créanciers: les créanciers sont convoqués en assemblée pour le lundi 5 décembre 1994, à 14 h., dans une salle du Tribunal du district de Lausanne.
 Expiration du sursis: 29 janvier 1995.
 Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.
 1002 Lausanne, 28 octobre 1994
 Le commissaire au sursis:
 Bertrand Jayet

Vaud (13617)
Assemblée des créanciers
 Débitrice: **Skis Authier S.A.**, La Picarde, 1145 **Bière**.
 L'assemblée des créanciers est convoquée pour le jeudi 24 novembre 1994, dès 14 h., à la place d'Armes de Bière (Casernes), salle de cinéma, bâtiment no 31.00.
 Examen des pièces: pendant les 10 jours précédant l'assemblée des créanciers, dans les locaux administratifs de l'usine Authier, à Bière, moyennant rendez-vous préalable avec les commissaires (021 320 22 51).
 1002 Lausanne, 25 octobre 1994
 Les commissaires au sursis:
 R. Bech M. Dormond

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Bern (13544)
 Der Gerichtspräsident von Saanen hat an seiner Sitzung vom 20. Oktober 1994 die der Gemeinschuldnerin **Fewags Fernwärme AG**, mit Sitz in 3778 **Schönried** (Einwohnergemeinde Saanen) gewährte Nachlass-Stundung bis zum 17. Dezember 1994, verlängert.
 3780 Gstaad, 24. Oktober 1994
 Die Sachwalterin:
 Revisuisse Price Waterhouse AG

Aargau (13561)
 Das Bezirksgericht Brugg AG hat in seiner Sitzung vom 4. Oktober 1994 die am 14. Juni 1994 für vorläufig vier Monate bewilligte Nachlass-Stundung der **OGA AG, Veltheim**, im Sinne von Art. 295 SchKG um zwei weitere Monate verlängert. Die Nachlass-Stundung läuft somit am 14. Dezember 1994 ab.
 4422 Arisdorf, 24. Oktober 1994
 Der Sachwalter:
 Marc Jatton

Aargau (13545)
 Das Bezirksgericht des Bezirks Kullm, 5726 Unterkulm, als Nachlass-behörde hat am 11. Oktober 1994 die Nachlass-Stundung der Firma **Siegenthaler + Sohn AG**, mit Sitz in 5734 **Reinach**, um 2 Monate, d. h. bis zum 21. Dezember 1994 verlängert.
 8044 Zürich, 24. Oktober 1994
 Der Sachwalter:
 W. Frei

Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Ticino (13546)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 24 ottobre 1994, intimato in stessa data, ha revocato il concordato proposto ai propri creditori dalla **Residence Divitiae SA, Lugano**, con istanza del 10 maggio 1994.
 6900 Lugano, 24 ottobre 1994
 Il Pretore:
 Avv. Patrizia Zarro

Ticino (13547)
 Il Pretore della giurisdizione di Mendrisio-sud, Avv. Enrico Pusterla, notifica che con pronunciato di data odierna ha revocato la moratoria concordataria concessa a **Immoasp S.A.**, in **Castel San Pietro**, con decreto 1° settembre 1994.
 La presente notifica vale ad ogni effetto di legge.
 6850 Mendrisio, 24 ottobre 1994
 Il Pretore:
 Avv. E. Pusterla

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Délibération sur l'homologation du concordat Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
 Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pioni fare valoir leurs moyens opposizioni al concordato.

Graubünden (13618)
 Der Kreisgerichtsausschuss Oberengadin hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag der Firma **Brunner-Paul AG**, Forstunternehmung, Cho d'Punt, 7503 **Samedan**, auf Freitag, 25. November 1994, um 10 Uhr, im Gerichtszimmer der Chesa Planta in Samedan angesetzt.
 Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Behörde erhoben werden.

Die Akten des Nachlassvertrages liegen auf dem Kreisamt Oberengadin, Chesa Ruppanner, 7503 Samedan, auf und können bis zum 18. November 1994 von Berechtigten daselbst eingesehen werden.

7503 Samedan, 24. Oktober 1994
 Für den Kreisgerichtsausschuss
 Der Präsident: Lazzarini

Vaud (13619)
 Le président du Tribunal du district d'Aigle statuera en son audience du vendredi 11 novembre 1994, à 10 h., en salle du Tribunal, Hôtel de Ville à Aigle, sur l'homologation du concordat (dividende) proposé à ses créanciers par **Arnould Nadine**, à **Bex**.
 Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit avant celle-ci.
 1860 Aigle, 25 octobre 1994
 La greffière:
 C. Muller

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Thurgau (13489)
 Das Bezirksgericht Mönchwil hat als untere Nachlassbehörde mit Beschluss vom 6. September 1994 den von der **Farniech AG, Mönchwil**, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.
 Der Beschluss ist rechtskräftig.
 9400 Rorschach, 28. Oktober 1994
 Der Sachwalter:
 Dr. F. Schärli

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung Homologation du concordat par abandon d'actif Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316d)

Genève (13620)
 Par jugement du 13 octobre 1994, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a homologué le concordat présenté le 15 août 1994 par **Brodard Bernard**, chemin des Moraines 7, 1227 **Carouge** GE, élisant domicile en l'Etude de Maître Philippe Houman, avocat, rue Jargonnant 2, 1207 Genève, selon lequel il déclare faire abandon à ses créanciers des actifs immobiliers visés à l'art. 1 du concordat proposé et de l'intégralité de ses honoraires d'architecte portant sur de nouveaux mandats, pour solde de tout compte, verser un dividende minimum de 6% à ses créanciers de 5e classe et payer entièrement les créanciers privilégiés.
 A dit que les créanciers renoncent à leur part de créance non couverte par le produit de la liquidation.
 Dit que les liquidateurs et la commission des créanciers réaliseront avec pleins pouvoirs les actifs, notamment quant au mode et à la période de liquidation.

Dit que le dividende minimum sera versé en deux tranches, soit le 30 novembre 1994 et le 31 mars 1995 sous réserve de l'acceptation de l'état de collocation.
 Dit que les liquidateurs seront:
 - Me Yves Jeanrenaud, avocat, quai de l'île 13, 1204 Genève et
 - Thierry Barbier-Muller, régisseur, c/o Société Privée de Gérance, route de Chêne 36, 1207 Genève.
 Dit que la commission des créanciers est composée de:
 - André Perrin, c/o Crédit Suisse, succursale de Cornavin, rue de Lausanne 17, Genève
 - Jean-Claude Zanone, agent d'affaires breveté, rue des Remparts 19, 1400 Yverdon-les-Bains
 - Jean-Jacques Roth, c/o Norba SA, avenue Rosemont 5, 1208 Genève.

Dit que les organes de publication des décisions des liquidateurs seront la FOSC, la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève et la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Vaud.
 Condamné le requérant aux frais et honoraires des commissaires au sursis.
 Dit que le paiement des frais de justice et de concordat sera effectué par priorité.
 Fixé l'émolument du Tribunal à fr. 500.- dû par le requérant.
 1211 Genève 3, 28 octobre 1994
 Marie-Jeanne Felix,
 greffier de chambre

Genève (13621)
 Par jugement du 13 octobre 1994, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a homologué le concordat présenté le 15 août 1994 par **Garoyan Eric**, route de la Capite 175, 1222 **Vésenaz** GE, élisant domicile en l'Etude de Maître Philippe Houman, avocat, rue Jargonnant 2, 1207 Genève, selon lequel il déclare faire abandon à ses créanciers des actifs immobiliers visés à l'art. 1 du concordat proposé et de l'intégralité de ses honoraires d'architecte portant sur de nouveaux mandats, pour solde de tout compte, verser un dividende minimum de 4% à ses créanciers de 5e classe et payer entièrement les créanciers privilégiés.
 A dit que les créanciers renoncent à leur part de créance non couverte par le produit de la liquidation.
 Dit que les liquidateurs et la commission des créanciers réaliseront avec pleins pouvoirs les actifs, notamment quant au mode et à la période de liquidation.

Dit que le dividende minimum sera versé en deux tranches, soit le 30 novembre 1994 et le 31 mars 1995 sous réserve de l'acceptation de l'état de collocation.
 Dit que les liquidateurs seront:
 - Me Yves Jeanrenaud, avocat, quai de l'île 13, 1204 Genève et
 - Thierry Barbier-Muller, régisseur, c/o Société Privée de Gérance, route de Chêne 36, 1207 Genève.
 Dit que la commission des créanciers est composée de:
 - André Perrin, c/o Crédit Suisse, succursale de Cornavin, rue de Lausanne 17, Genève
 - Me Jean-Louis Corbat, avocat, rue de Conseil-Général 10, 1205 Genève
 - Jean-Claude Zanone, agent d'affaires breveté, rue des Remparts 19, 1400 Yverdon-les-Bains

Dit que les organes de publication des décisions des liquidateurs seront la FOSC, la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève et la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Vaud.
 Condamné le requérant aux frais et honoraires des commissaires au sursis.
 Dit que le paiement des frais de justice et de concordat sera effectué par priorité.
 Fixé l'émolument du Tribunal à fr. 500.- dû par le requérant.
 1211 Genève 3, 28 octobre 1994
 Marie-Jeanne Felix,
 greffier de chambre

**Kollokationsplan im
Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

**Etat de collocation dans
le concordat par abandon d'actif**

**Graduatoria nel
concordato con abbandono dell'attivo**

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Luzern (13548)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis

Im Nachlassverfahren der *Schmidlin Hans AG*, Bauunternehmung, Etswilerstrasse, 6242 *Wauwil*, liegen der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern bei den unterzeichnenden Liquidatoren zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1994 beim zuständigen Gericht einzureichen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 31. Oktober bis 10. November 1994.

6003 Luzern, 28. Oktober 1994 Die Liquidatoren:
Bachmann & Co., Sachwalter
Morgartenstrasse 6, Luzern

Aargau (13549)

Im Nachlass-Liquidationsverfahren der *Sawaco-Hocosa AG, Safenwil*, liegt den Gläubigern der Kollokationsplan bei der Liquidatorin, Visura Treuhand-Gesellschaft, Entfelderstrasse 5, 5001 Aarau, in der Zeit vom 31. Oktober bis 9. November 1994, zur Einsicht auf.
Telefonische Voranmeldung erbeten (064 25 55 66, Herren O. Heinger oder M. Schaffner). Klagen auf Anfechtung dieses Kollokationsplanes sind bis spätestens am 9. November 1994 beim Bezirksgericht Zofingen anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

5001 Aarau, 28. Oktober 1994 Die Liquidatorin:
Visura Treuhand-Gesellschaft



Bern (13482)

Betriebsamtliche Steigerung

Faupfandbetreibung Nr. 940231
Schuldner: *Wegener Ralph Dieter*, Chüssberg, Seedorf, nun: La Prasle 249, 74160 *Collonges (F)*.
Am Dienstag, 1. November 1994, 14 Uhr, wird in Aarberg, Amthaus, Sitzungszimmer, 1. Stock, 3270 Aarberg, gegen Barzahlung öffentlich versteigert:
Eigentümerschuldbrief, Fr. 100 000.-, vom 6. April 1993, Beleg 563/93, lastend im 5. Rang auf Liegenschaft Seedorf Grundbuchblatt 3215.
3270 Aarberg, 20. Oktober 1994 Betriebsamt Aarberg
Tel. 032 82 54 24

Bern (13483)

Öffentliche Liegenschaftssteigerung nach Art. 316i SchKG

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Glutz Urs AG in Nachlass-Liquidation*, Zollhausstrasse 30A, 2504 *Biel*, wird am 8. Dezember 1994, 14.30 Uhr, im Restaurant Astoria, Neumarktstrasse 38, in Biel, öffentlich versteigert:
Biel-Grundbuchblatt Nr. 3159
Wohnhaus Nr. 13 am Unteren Quai, Platz und Umschwung im Halte von 2,25 Aren
Amtlicher Wert: Fr. 504 800.-
Schätzung Liquidatorin: Fr. 1 100 000.-
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 14. bis 24. November 1994 bei der Liquidatorin auf.
Es wird ausdrücklich auf Art. 316i in Verbindung mit Art. 257 SchKG, Art. 130 VZG sowie das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

2560 Nidau, 28. Oktober 1994 Die Liquidatorin:
Voser Treuhand AG
Hauptstrasse 46, Nidau

Zug (13579)

Auflage von Lastenverzeichnissen

Im Konkurs über die *Gatto AG*, Bleigstrasse 15, 6340 *Baar*, liegen die Lastenverzeichnisse betreffend die Liegenschaften:
Grundbuch Minusio TI, Piano N. 5, Particella N. 967, Foglio 8190, 8192, 8193, 8195, 8197
den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1994 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben, ansonsten die Lastenverzeichnisse rechtskräftig werden.

6301 Zug, 25. Oktober 1994 Konkursamt Zug

Zug (13490)

Auflage von Lastenverzeichnissen

Die Lastenverzeichnisse in der Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG betreffend den nachfolgend bezeichneten Liegenschaften, der *Rufeba Verwaltungs AG*, Chamerstrasse 30, 6304 *Zug*, liegen den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf:
- in Au SG, GB Nr. 5423 (StWE), 60/1000 ME an Nr. 1397
- in Au SG, GB Nr. 5424 (StWE), 48/1000 ME an Nr. 1397
- in Au SG, GB Nr. 5435 (StWE), 118/1000 ME an Nr. 1397
- in Au SG, GB Nr. 5436 (StWE), 118/1000 ME an Nr. 1397
- in Au SG, GB Nr. 20186, 1/18 an StWE 5434
- in Au SG, GB Nr. 20189, 20190, 20191, 20193, 20194, je 2/18 ME an StWE 5434
Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Oktober 1994 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben.

6301 Zug, 24. Oktober 1994 Konkursamt Zug

Solothurn (130971)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Das am 16. August 1993 über die *Lear AG*, 4622 *Egerkingen*, Höhenstrasse 625, eröffnete Konkursverfahren ist am 24. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Die Schuldnerin ist Eigentümerin der Liegenschaft GB Oensingen Nr. 1007, Stockwerkeigentum, 158/1000 Miteigentum an Nr. 97 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung in 2. Stock-Süd mit Nebenräumen an der Solothurnstrasse 49 (Schachen).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 310 000.-
Auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin wird bezüglich dieser Liegenschaft das Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG durchgeführt.

Alle Personen, die bezüglich dieser Liegenschaft pfandversicherte Forderungen (gesetzliche oder vertragliche) geltend machen, werden aufgefordert, ihre Ansprüche unter Angabe von Kapital, Zins und Kosten (Wert 9. Dezember 1994) beim unterzeichneten Konkursamt einzuzeigen. Die Pfandtitel sind im Original beizulegen.
Steigerungstag: Freitag, 9. Dezember 1994, 10 Uhr.
Steigerungsort: Amthaus Balsthal, Sitzungszimmer (Erdgeschoss).
Eingabefrist: bis und mit 14. November 1994.
Lastenverzeichnis und Steigerungsbedingungen liegen ab 23. November 1994 während 10 Tagen beim Konkursamt Thal-Gäu zur Einsicht auf.

4710 Balsthal, 12. Oktober 1994 Konkursamt Thal-Gäu

Graubünden (131301)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Grundstücksteigerung

Im Auftrag des Konkursamtes Wädenswil im Konkurs der *Bonaterra AG*, mit Sitz in Richterswil, Weberstrasse 3, 8833 *Samstagern*, gelang folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
Grundbuch Gemeinde Bonaduz
Parzelle Grundbuchblatt Nr. 1257 Plan 15, Wohnhaus Assek. Nr. 1257-A, mit 7 a 67 m² Gebäudegrundfläche, Umschwung und Wege, Campagna, 7402 Bonaduz.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 220 000.-
Steigerungstag: Freitag, 9. Dezember 1994, um 14 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Schlosshügel, 7013 Domat/Ems.
Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 31. Oktober bis 9. November 1994.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 25 000.- in bar oder Bankcheck zu bezahlen, im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

7013 Domat/Ems, 13. Oktober 1994 Konkursamt Rhäzüns:
L. Gartmann

Ticino (13484)

Cancellazione di titoli ipotecari

(art. 69 RFF)
Nella procedura di realizzazione del mappale n. 1182 (vecchio numero 341 A/341 B) RFP di Monte Carasso, intestato a *Immobiliare Tressa SA, Giubiasco*, avvenuta in data 2 settembre 1994, il creditore ha omesso di consegnare il seguente titolo ipotecario al portatore: Mutuo ipotecario di fr. 300 000.- in 6° grado, dg 1910 del 19 settembre 1989.
Lo scrivente Ufficio avverte il creditore che nel riparto è perdente per l'intera somma e l'iscrizione ipotecaria è cancellata.
Il portatore del titolo in questione è avvertito che sarà punita come frode dell'alienazione o la costituzione in pegno del titolo estinto per effetto della vendita.

6500 Bellinzona, 21 ottobre 1994 Ufficio esecuzione di Bellinzona:
F. Poncioni, uff.

Ticino (13627)

Deposito conto patrimoniale al 30 settembre 1994

(art. 319 r LEP)
Si rende noto che a partire dalla presente pubblicazione è depositata presso l'ufficio del sottoscritto liquidatore il conto patrimoniale chiuso al 30 settembre 1994 riguardante il concordato con abbandono dell'attivo *Perralli Carlo*, officina meccanica, *Viganella*.
I creditori potranno prenderne visione durante i prossimi 10 giorni, previo appuntamento telefonico (091 53 10 25/6).
6901 Lugano, 25 ottobre 1994

Il liquidatore:
Giorgio Romano

Vaud (13622)

Faillie: *Meryan SA*, opérations immobilières, avenue de Lavaux 26, à *Pully*.
L'état des charges est déposé à l'office, à la suite de l'admission d'une production tardive au bénéfice d'une hypothèque légale privilégiée.
Délai pour interdire action en opposition au 7 novembre 1994, sinon l'état des charges sera considéré comme accepté.
1002 Lausanne, 24 octobre 1994 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (13623)

Recours contre le rejet d'une requête de sursis concordataire

Les créanciers de *Men Cha Co SA, Commugny*, sont informés que la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, siégeant au Palais de justice de l'Hermitage, route du Signal 8, à Lausanne, statuera en audience publique le 15 décembre 1994, à 9 h., sur le recours exercé par *Men Cha Co SA* contre le prononcé rendu le 16 août 1994 par le président du Tribunal du district de Nyon rejetant la requête de sursis concordataire présentée par la recourante.
Un délai au 10 novembre 1994 est fixé aux créanciers qui désirent déposer un mémoire, produire des pièces nouvelles ou requérir des mesures complémentaires d'instruction. Les mémoires doivent être produits en deux exemplaires au greffe du Tribunal cantonal (Cour des poursuites et faillites). Les mémoires produits hors délai ne seront pas versés au dossier.

Les créanciers présents ou représentés auront le droit de prendre la parole. Le dispositif de l'arrêt sera prononcé immédiatement en séance publique, sitôt après la délibération, puis communiqué par écrit aux intéressés.
Le dossier peut être consulté au greffe du Tribunal cantonal.
1014 Lausanne, 25 octobre 1994

Le président de la Cour
des poursuites et faillites:
Ph. Campoud

Valais (13628)

Faillie: *Dorsaz Jean*, à *Fully*.

L'état des charges des immeubles suivants est déposé:
Commune de Lens
Parcelle no 488, plan no 12, nom local: Plan-Bramois (Immeuble Le Regent, à Crans s/Sierre), soit la 1/2 de la:
PPE no 51277, 7/1000 2e sous-sol Chambre no 52
3e sous-sol Cave no 54
PPE no 51278, 9/1000 2e sous-sol Studio no 53
3e sous-sol Cave no 25
PPE no 51279, 9/1000 2e sous-sol Studio no 54
3e sous-sol Cave no 26
PPE no 51280, 9/1000 2e sous-sol Studio no 55
3e sous-sol Cave no 27
PPE no 51281, 9/1000 2e sous-sol Studio no 56
3e sous-sol Cave no 28
PPE no 51282, 23/1000 2e sous-sol Appartement no 57
3e sous-sol Cave no 29
PPE no 51283, 10/1000 2e sous-sol Studio no 58
3e sous-sol Cave no 30
PPE no 51284, 10/1000 2e sous-sol Studio no 59
3e sous-sol Cave no 31
PPE no 51285, 10/1000 2e sous-sol Studio no 60
3e sous-sol Cave no 32
PPE no 51286, 10/1000 2e sous-sol Studio no 61
3e sous-sol Cave no 33
PPE no 51287, 10/1000 2e sous-sol Studio no 62
3e sous-sol Cave no 34
PPE no 51293, 9/1000 1er sous-sol Studio no 72
3e sous-sol Cave no 39
PPE no 51294, 9/1000 1er sous-sol Studio no 73
3e sous-sol Cave no 40
PPE no 51295, 9/1000 1er sous-sol Studio no 74
3e sous-sol Cave no 41
PPE no 51296, 9/1000 1er sous-sol Studio no 75
3e sous-sol Cave no 42
PPE no 51297, 23/1000 1er sous-sol Appartement no 76
3e sous-sol Cave no 43
PPE no 51298, 10/1000 1er sous-sol Studio no 77
3e sous-sol Cave no 44
PPE no 51299, 10/1000 1er sous-sol Studio no 78
3e sous-sol Cave no 45
PPE no 51300, 10/1000 1er sous-sol Studio no 79
3e sous-sol Cave no 46

Commune de Sion
Le 1/3 de la parcelle no 284, plan no 12, nom local: Hôpital.
Commune de Vétroz
Parcelle no 13409, nom local: Magnot, soit la 1/2 de la:
PPE no 30347, 16/1000 sous-sol Local privé no 14
Caves no 9, 10, 12, 13
PPE no 30348, 109/1000 rez-de-chaussée Appartement no 25
Cave no 16
PPE no 30350, 56/1000 rez-de-chaussée Appartement no 27
Cave no 18
PPE no 30351, 109/1000 rez-de-chaussée Appartement no 28
Cave no 19
PPE no 30352, 111/1000 1er étage Appartement no 29
Cave no 20
PPE no 30353, 105/1000 1er étage Appartement no 30
Cave no 21
PPE no 30354, 111/1000 1er étage Appartement no 31
Cave no 23
PPE no 30355, 111/1000 2e étage Appartement no 32
Cave no 24
PPE no 30356, 105/1000 2e étage Appartement no 33
Cave no 22
PPE no 30357, 111/1000 2e étage Appartement no 34
Cave no 15

L'état des charges de ces immeubles peut être consulté auprès de l'administration spéciale de la masse en faillite: Me *Aba Neeman*, place Centrale 14, 1920 Martigny.
1920 Martigny, 25 octobre 1994 Pour l'administration spéciale:
Me *Aba Neeman*, avocat

Neuchâtel (129891)

Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI

Faillie: *Cerisa S.A., Conseil, Etudes et Réalisation en Informatique S.A.*, Puits-Godet 24, à *Neuchâtel*.
Faillite prononcée le 22 avril 1993, liquidation suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée le 10 juin 1993, selon l'art. 230 LP.
Liquidation poursuivie sur demande d'un créancier gagiste, selon l'art. 134 ORI, pour l'immeuble suivant:
Cadastré de Neuchâtel
Article 12769 J, Pierrabot-Dessous, PPE: copropriétaire du 12370 pour 28/1000
Délai pour les productions des créances hypothécaire et pour l'indication des servitudes: jeudi 3 novembre 1994, inclusivement.
2001 Neuchâtel, 14 octobre 1994 Office des faillites
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (135513)

Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI

Faillie: *S.J. Rebatta SA*, anciennement c/o *Rolf Zeller*, Promenade-noire 3, 2000 *Neuchâtel*.
Faillite prononcée le 21 avril 1994, la liquidation suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée le 10 juin 1994.
Liquidation poursuivie sur demande d'un créancier gagiste, selon l'art. 134 ORI, pour l'immeuble suivant:
Cadastré de Hauterive
Articles 1844 et 1845 - Au Village, Rebatta 4B
Délai pour les productions des créances hypothécaires et pour l'indication des servitudes: vendredi 18 novembre 1994, inclusivement.
2001 Neuchâtel, 28 octobre 1994 Office des faillites, Neuchâtel:
M. Vallélian

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

- Séparer dans la mesure du possible
la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle
de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date
et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

Namensakt Nummern 5007 und 5008 der Basler Handels Gesellschaft AG Basel, Nennwert Fr. 500.- mit Coupons Nr. 17 ff.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 30. September 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 15. Mai 1995 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P3 1994/362).
(W 21773)

4001 Basel, 28. Oktober 1994

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

- Namensparhefte Nr. 14.230.01 der Neue Emme Bank (vormals Spar- und Leihkasse Oberburg), lautend auf Herrn Max Morf, alte Zofingerstrasse 67, 4663 Aarburg.
- Namensparhefte Nr. 4.756.02 der Neue Emme Bank (vormals Amtersparniskasse Burgdorf), lautend auf Frau Therese Glauser, Worbstrasse 21, 3113 Rubigen.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, die Namensparhefte innert sechs Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.
(W 21783)

3400 Burgdorf, 28. Oktober 1994

Richteramt II Burgdorf
Der Gerichtspräsident II: Urech

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird.

Namenschuldbrief vom 19. Februar 1979, im 1. Rang im Betrage von Fr. 40 000.- zu Gunsten Raiffeisenbank Hägendorf-Rickenbach in Hägendorf, lastend auf GB Hägendorf Nr. 940, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Schumacher Werner, Hägendorf.
(W 27033)

4600 Olten, 23. Dezember 1993

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen:
B. Frey

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 17. Juni 1994 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt (ES940016):

Namenschuldbrief für Fr. 25 000.-, ausgestellt am 2. November 1905, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfandgegennehmer Ernst Kronauer-Walder, Buchhalter, von und in Winterthur, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3869 Winterthur, mit 584,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Ruhthalstrasse 16 in Winterthur (Grundregister Winterthur-Stadt Blatt 1711).
Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.
(W 13012)

8400 Winterthur, 17. Juni 1994

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le président du Tribunal du district de Payerne somme le détenteur inconnu du titre suivant:

SI La Tour Barraud SA, à Payerne, certificat d'actions nominatives no 5, pour 10 actions no 71 à no 80, d'une valeur nominale totale de fr. 10 000.- de le déposer au greffe du Tribunal du district de Payerne jusqu'au 15 juin 1995, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.
(W 21799)

1510 Moudon, 28 octobre 1994

Le président du Tribunal du district de Payerne: Ph. Colelough

Le président du Tribunal du district de Payerne somme le détenteur inconnu du titre suivant:

SI La Tour Barraud SA, à Payerne, certificat d'actions nominatives no 4, pour 10 actions no 61 à no 70, d'une valeur nominale totale de fr. 10 000.- de le déposer au greffe du Tribunal du district de Payerne jusqu'au 15 juin 1995, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.
(W 21803)

1510 Moudon, 28 octobre 1994

Le président du Tribunal du district de Payerne: Ph. Colelough

Il segretario assessore della Pretura di Mendrisio-sud, con decisione 19 agosto 1994 diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i mutuo ipotecario al portatore di nominali fr. 10 000.-, interessi al 5%, gravante in 1° rango il mapp. n. 40 (VM 484) RFP di Sgno, di proprietà di Thomas Kaeslin, di Werner, 7 febbraio 1967, da Beckenried (NW) in Cadro, titolo andato smarrito, di produrlo alla Cancelleria di questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione sul FUC e sul FUSC, sotto comminatoria dell'ammortamento.
(W17393)

6850 Mendrisio, 25 agosto 1994

Il segr. assessore: Avv. Pierluigi Pasi

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Le 20 octobre 1994, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

fr. 5000.- bon de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur (anc. Banque Vaudoise de Crédit), 2 ans, soit du 20 novembre 1991 au 20 novembre 1993, 73% l'an, 1X5000.- no 1.022.428 avec coupon au 20 novembre 1993 attaché, propriété de Madame Hélène Athanasiadis, à Montreux. 2/94/006
(K 2181)

1014 Lausanne, 28 octobre 1994

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: D. Hofmann

Le 20 octobre 1994, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, no E 0063.63.93, créancier de fr. 6162.90, créé le 6 février 1970, propriété de Monsieur Louis-Marcel Fayet, à Lausanne. 2/94/0014
(K 2182)

1014 Lausanne, 28 octobre 1994

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: D. Hofmann

Le 20 octobre 1994, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

fr. 500 000.- cédule hypothécaire au porteur, 1er rang, intérêt maximum 10%, inscrite le 6 juillet 1982 sous no 417 328 du registre foncier de Lausanne, grevant les parcelles 12308 et 12284 de la commune de Lausanne, lieu dit avenue des Mousquines 40-40bis, propriété de Mme Agnès Trenkle-Burris, à Lausanne.

fr. 40 000.- cédule hypothécaire au porteur, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite le 6 juillet 1982 sous no 417 342 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 12284 de la commune de Lausanne, lieu dit avenue des Mousquines 40-40bis, propriété de Mme Agnès Trenkle-Burris, à Lausanne. 2/93/0060
(K 2183)

1014 Lausanne, 28 octobre 1994

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: D. Hofmann

Le 20 octobre 1994, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

fr. 16 500.- 165 actions nominatives de fr. 100.- nominal chacune, portant les nos 669 à 833, représentant une partie du capital social de la Société Oscar Production SA, société anonyme dont le siège est à Lausanne, propriété de Steeve Grangier, à Prévèreges et Didier Bothe, à Renens. 2/93/0088
(K 2184)

1014 Lausanne, 28 octobre 1994

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: D. Hofmann

Le 20 octobre 1994, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

fr. 215 000.- bon de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur (anc. Banque Vaudoise de Crédit), 3 ans, soit du 14 mai 1990 au 14 mai 1993, 73% l'an, 1X215 000.- no 1.017.480, sans coupon, propriété de Madame Marie Noverraz, à Nyon. 2/94/0011
(K 2185)

1014 Lausanne, 28 octobre 1994

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: D. Hofmann

Le 20 octobre 1994, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

fr. 2000.- deux actions nominatives de fr. 1000.- nominal chacune, portant les nos 44 et 45, représentant une partie du capital social de la Société Foncière «Bâtir» C, société dont le siège est à Lausanne, actuellement propriété de l'Agence Immobilière Michaud et Burkhard, à Lausanne. 2/94/0008
(K 2186)

1014 Lausanne, 28 octobre 1994

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: D. Hofmann

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

H + K Werbe AG in Liquidation, Altstätten SG

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1994 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Victor Rohner, Kornberg, 9450 Altstätten, anzumelden.
(A 36443)

9450 Altstätten, 28. Oktober 1994

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dipteros AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft unter der Firma Dipteros AG in Liq. beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert ihre Ansprüche bis zum 6. Dezember 1994 beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Th. Moll, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 2, 4010 Basel, anzumelden.
(A 36453)

4010 Basel, 28. Oktober 1994

Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Fazia SA in liquidazione, Bellinzona

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti tenutasi il 13 ottobre 1994 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. Gli eventuali creditori sono invitati a notificare i loro crediti entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Fazia SA in liquidazione, c/o Sergio Ponzio, Piazza Rinaldo Simen 6, 6501 Bellinzona.
(A 36463)

6501 Bellinzona, 28 ottobre 1994

Il liquidatore: Sergio Ponzio

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Manufacturing Equipment & Engineering Co SA, in liquidation, Fribourg

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 octobre 1994. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, à Genève, c/o KPMG Fides, chemin De-Normandie 14.
(A 36423)

1206 Genève, 28 octobre 1994

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Thompson Enterprise SA, en liquidation, Fribourg

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 octobre 1994. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, à Genève, c/o KPMG Fides, chemin De-Normandie 14.
(A 36433)

1206 Genève, 28 octobre 1994

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Perfecting S.A., Genève

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 1700 Fribourg, chez Michel Torche, avocat, rue Saint-Pierre 4, à l'attention de François Cochet, liquidateur.
(A 35677)

1700 Fribourg, 21 octobre 1994

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Cuendet AG in Liq., Kloten

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Cuendet AG hat am 4. Oktober 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger sind gemäss Art. 742 aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden.
(A 36473)

8302 Kloten, 28. Oktober 1994

Der Liquidator:

Jürg Neukomm

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Gespar services S.A. en liquidation, Lausanne

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 octobre 1994 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en main des liquidateurs Edouard Beutter et Ramon Aviolet, par adresse Pierre Noverraz, notaire, rue de Bourg 20, 1002 Lausanne.
(A 36483)

1002 Lausanne, 28 octobre 1994

Les liquidateurs

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Açopart S.A. in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 ottobre 1994 gli azionisti della società hanno deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Açopart S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti corredati dai relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di preenzione, alla liquidatrice Laconfida S.A., via Cantonale 19, Lugano.
(A 35883)

6900 Lugano, 18 ottobre 1994

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

SGP Lucerne Ltd., Luzern

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Hiermit werden die Gläubiger der SGP Lucerne Ltd. von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Michel Haymann, Haymann & Baldi, Hottingerstrasse 17, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich anzumelden.
(A 36493)

8023 Zürich, 28. Oktober 1994

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Scanmar AG, Magden

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Oktober 1994 ist die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Terrafirma AG, in Magden, beschlossen worden. Die Gläubiger der am 18. Oktober 1994 infolge Fusion aufgelösten Scanmar AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Dezember 1994 bei der Terrafirma AG, Kirchweg 5, 4312 Magden, anzumelden.
(A 36503)

4312 Magden, 28. Oktober 1994

Terrafirma AG

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Esge Garant AG, Spreitenbach

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Esge Garant AG, Spreitenbach, vom 19. September 1994 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 4 500 000.- auf Fr. 2 250 000.- durch Halbierung des Nennwertes von bisher Fr. 500.- auf neu Fr. 250.- pro Namenaktie sowie Rückzahlung von Fr. 250.- je Aktie beschlossen. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der Provida Treuhand AG, Kreuzlingen, stellt fest, dass die Forderung der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind schriftlich an den Verwaltungsrat der Gesellschaft, Pfadackerstrasse 9, 8957 Spreitenbach, zu richten.
(A 36513)

8957 Spreitenbach, 28. Oktober 1994

Esge Garant AG

Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Büroelektronik Bel AG Winterthur, Winterthur

Erste Veröffentlichung

Die Büroelektronik BEL AG, Opfikon-Glattbrugg, hat per 30. September 1994, die Aktiven und Passiven der Büroelektronik Bel AG Winterthur, Winterthur, zum Preis der Nettoaktiven von Fr. 153 353.03, übernommen. Die Büroelektronik Bel AG Winterthur, Winterthur, hat sich gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Oktober 1994, aufgelöst. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Büroelektronik Bel AG Winterthur, Winterthur, werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der Publikation des dritten Schuldenrufes bei der Büroelektronik BEL AG, Kanalstrasse 19, 8152 Glattbrugg, anzumelden.
(A 36523)

8152 Glattbrugg, 28. Oktober 1994

Büroelektronik BEL AG:

Erich J. Voegeli

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 15. April 1993 **412407**
Burger Söhne AG Burg, Hauptstrasse 55,
 5736 Burg AG



Waren- und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 34 Zigarren und Stumpfen.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1993 **412408**
Nikon Corporation, 2-3, Marunouchi 3-chome,
 Chiyoda-ku, Toyko (Japan)
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

Nikon

Bau-, Reparatur- und Installationswesen einschliesslich Reparaturen und Unterhalt von elektronischen Geräten, optischen Geräten sowie Ton- sowie Bildaufnahme- und -wiedergabegeräten; Erziehung, Ausbildung bzw. Schulung, Unterhaltung und sportliche sowie kulturelle Veranstaltungen einschliesslich Veranstaltung sportlicher, fotografischer und Film-Wettbewerbe, Durchführung von Kursen, Filmproduktion, Vermietung von elektronischen Geräten, optischen Geräten und Ton- sowie Bildaufnahme- und -wiedergabegeräten.

Int. Kl. 37, 41

Gebrauchspriorität: Klasse 37: November 1961; Klasse 41: 1971.

Hinterlegungsdatum: 16. April 1993 **412409**
B Z Collection Beatrice Zanga,
 St. Gallerstrasse 26 a, 9402 Mörschwil



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 3 Bimsstein.
 20 Spiegel.

21 Bürsten, einschliesslich Massagebürsten, Kämme, Schwämme, Trichter, Kosmetikpinsel.
 25 Duschhauben, Frisierschleier, Regenhauben.
 26 Haarnadeln, Haarbänder, Haarklemmen, Haar-netze, Haarwickler.

Gebrauchspriorität: 1. Dezember 1992.
 Farbenanspruch: rot und grau.

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1993 **412410**
Christian Burkhardt, Wartenbergstrasse 10-B,
 4133 Pratteln

X-Print

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

16 Druckerzeugnisse, nämlich Formulare, Schreibpapiere, Briefumschläge, Anzeigekarten und -kuverts, Trauerkarten und -kuverts, Visitenkarten und -kuverts.

Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1993 **412411**
Nordfalks AB, Neongatan 5,
 S-431 21 Mölndal (Schweden)
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,
 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze, Kühlis.

Date de dépôt: 12 mai 1993 **412412**

Lotus Cars Limited, Hethel, GB-Norwich
 (Norfolk NR14 9EZ, Royaume-Uni)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:

12 Véhicules à locomotion par terre, bicyclettes, leurs parties et accessoires (compris dans la classe 12).

25 Vêtements de dessus, chaussures, chapellerie.

28 Appareils, équipements et accessoires de sport; planches pour surfing, parties et accessoires de ces produits.

Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1993 **412413**

Everlast World's Boxing Headquarters Corporation, 750 East 132nd Street, Bronx
 (NY 10454, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Meisser & Dumartheray,
 Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters

EVERLAST

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1993 **412414**

AT&T CORP. A New York Corporation,
 32 Avenue of the Americas, New York
 (NY 10013-2412, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,
 8024 Zürich

WORLD SOURCE

COMMUNICATIONS SERVICES

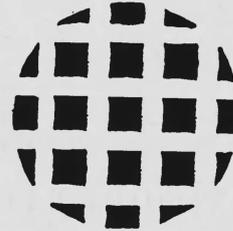
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

9 Computerprogramme zur Verwendung in der Telekommunikation.
 16 Druckereizergebnisse in bezug auf die Telekommunikation.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1993 **412415**

Minet Group PLC, Minet House, 66, Prescott
 Street, GB-London E1 8BU (Grossbritannien)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,
 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

36 Versicherungswesen, Rückversicherungen; Vermittlung von Versicherungen; professioneller Versicherungsschutz; Finanzwesen- und Finanzverwaltungs-Dienstleistungen; Anlageberatungs-Dienstleistungen; Altersvorsorgeberatungs-Dienstleistungen; Vermittlung von Hypotheken; Beratung im Bezug auf die vorgenannten Dienstleistungen (soweit in Klasse 36 enthalten).

Gebrauchspriorität: 1. August 1992.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1993 **412416**

CSS Versicherung AG, Zentralverwaltung,
 Rösslimattstrasse 40, 6002 Luzern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

36 Versicherungswesen.

Gebrauchspriorität: Juni 1987.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1993 **412417**

CSS Versicherung AG, Zentralverwaltung,
 Rösslimattstrasse 40, 6002 Luzern



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

36 Versicherungswesen.

Gebrauchspriorität: Juni 1987.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1993 **412418**
CSS Versicherung AG, Zentralverwaltung,
 Rösslimattstrasse 40, 6002 Luzern



Versicherung Assurance Assicurazione

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 36 Versicherungswesen.
 Gebrauchspriorität: Juni 1987.
 Farbenanspruch: blau, schwarz, weiss.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1993 **412419**
Bols-Cynar AG, Weinbergstrasse 29, 8023 Zürich

CLASSIOP OPENAIR
 s o l o t b u r n

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 41 Unterhaltung.
 Gebrauchspriorität: Juli 1991.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1993 **412420**
Playmates Holdings Limited, 4th Floor, South
 Tower, World Finance Centre, Harbour City
 (Kowloon, Hongkong)

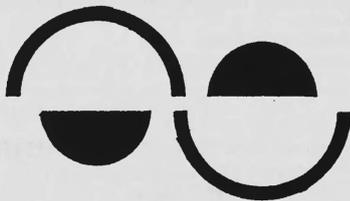
Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,
 8024 Zürich

Playmates

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 28 Spielsachen, Spiele, Spielzeug.
 Gebrauchspriorität: 1. Februar 1988.

Date de dépôt: 27 mai 1993 **412421**
Nelson Industries, Inc., 1801 Highway 51 West,
 P.O. Box 600, Stoughton (WI 53589-0600,
 Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Moinas, Kiehl & Cronin,
 42, rue Plantamour, 1201 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 9 Appareils et instruments scientifiques, nau-
 tiques, géodésiques, photographiques, cinéma-
 tographiques, optiques, de pesage, de mesurage,
 de signalisation, de contrôle (inspection), de se-
 cours (sauvetage) et d'enseignement; appareils
 pour l'enregistrement, la transmission, la repro-
 duction du son ou des images; unités de contrôle
 de vibrations, dispositifs d'atténuation acous-
 tique, silencieux; dispositifs, appareils, instru-
 ments électriques et électroniques pour la régu-
 lation et le contrôle du son et de la tonalité, dis-
 positifs, appareils et instruments atténuateurs
 acoustiques actifs et passifs, microphones, haut-
 parleurs, générateurs de signaux sonores et de
 tonalités, convertisseurs de mesure, supports

d'enregistrement magnétiques, disques acous-
 tiques; distributeurs automatiques et mécanis-
 mes pour appareils à prépaiement; caisses enre-
 gistrées, machines à calculer et équipements
 pour le traitement de l'information, ordina-
 teurs; extincteurs; ainsi que leurs parties consti-
 tutives.

Date de dépôt: 28 mai 1993 **412422**

Ho Fung Handbag Factory Limited,
 Room 3-4, 12th Floor, Hung To Industrial
 Building, 80 Hung To Road, Kwun Tong
 (Kowloon, Hong-Kong)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



De Fanal

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces ma-
 tières compris dans la classe 18; peaux d'ani-
 maux; malles et valises; parapluies, parasols et
 cannes; fouets et sellerie.

Date de dépôt: 28 mai 1993 **412423**

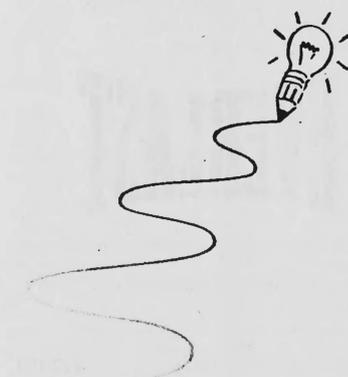
Shimano Inc., 77, Oimatsucho 3 cho, Sakai,
 Osaka 531 (Japon)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

SHIMANO

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 9 Appareils et instruments optiques y compris lu-
 nettes de soleil.
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces ma-
 tières compris dans la classe 18; peaux d'ani-
 maux; malles et valises; parapluies, parasols et
 cannes; fouets et sellerie.
 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la
 cuisine compris dans la classe 21, peignes et
 éponges; brosses (à l'exception des pinceaux);
 matériaux pour la brosse; matériel de net-
 toyage; paille de fer; verre brut et mi-ouvré.
 24 Tissus et produits textiles compris dans la classe
 24; couvertures de lit et de table.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 Priorité découlant de l'usage: février 1990 pour
 chaussures et janvier 1991 pour autres produits.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1993 **412424**
Domenico Blass, Forchstrasse 275, 8008 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung, Büroarbeiten.
 41 Unterhaltung, kulturelle Aktivitäten.
 Gebrauchspriorität: Juni 1992.

Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1993 **412425**

Jac Jacobsen AS, Enebakkveien 117, N-Oslo
 (Norwegen)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

LEDU

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 11 Beleuchtungsgeräte und -apparate.

Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1993 **412426**

Jac Jacobsen AS, Enebakkveien 117, N-Oslo
 (Norwegen)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

LUXO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 11 Beleuchtungsgeräte und -apparate.

Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1993 **412427**

Kentucky Fried Chicken International Holdings, Inc., 1441 Gardiner Lane, Louisville
 (KY 40213, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: R. A. Egli & Co., Patentanwälte,
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

KENTUCKY FRIED CHICKEN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 30 Offenfrische Brötchen.
 42 Restaurantdienstleistungen.
 Gebrauchspriorität: 1. Oktober 1981.

Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1994 **412428**
Frank Steiner, Tribschenstrasse 34, 6005 Luzern

CALI-SHANDY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 32 Bier mit Limonade.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **412429**

Stichting Greenpeace Council, Keizersgracht 176,
 NL-1016 DW Amsterdam (Niederlande)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

NO TIME TO WASTE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 41 Dienstleistungen in Zusammenhang mit Musik-
 und Fernsehunterhaltung.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **412430**

Universal City Studios, Inc., 100 Universal City
 Plaza, Universal City (CA 91608, Vereinigte
 Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorder-
 berg 11, 8044 Zürich

UNIVERSAL STUDIOS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 39 Erklärte Besichtigungstouren von Film- und
 Fernsehproduktionsbetrieben.
 41 Lehr- und Unterhaltungsdienstleistungen, näm-
 lich Betrieb von Vergnügungsparks sowie Aus-
 stellungen und Demonstrationen im Rahmen
 erklärter Besichtigungstouren von Film- und
 Fernsehproduktionsbetrieben.
 42 Verpflegungsdienstleistungen.

«UNIVERSAL»: Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 26. März 1993 **412431**
Andreabal AG, Rudolfstrasse 2, 4054 Basel

PUR-RUTIN CHASSOT

Erneuerung der Marke Nr. 280067. Schutz ab
 26. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 5 Pharmazeutisches Produkt für Human- und Ve-
 terinärmedizin.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1993 **412432**
INC Baucheimie AG, Alte Steinhäuserstrasse 19,
 6330 Cham

CHEMCO

Dichtungsmassen zum Abdichten und als Schutz-
 beschichtung von Betonoberflächen.
 Int. Kl. 17, 19

Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1994 **412433**
W. Holles, Buckhauserstrasse 41, 8048 Zürich

Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth,
 Postfach 658, 8630 Rütli

POWELL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 15 Musikinstrumente.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1994 **412434**
W. Holles, Buckhauserstrasse 41, 8048 Zürich

Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth,
 Postfach 658, 8630 Rütli

RIVERA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 9 Verstärker für Musikanlagen aller Art; Laut-
 sprecher.
 15 Musikinstrumente.

Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1994 **412435**
Advanstar Communications Inc., 7500 Old Oak
 Boulevard, Cleveland (OH 44130, Vereinigte
 Staaten von Amerika)

Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG Zürich,
 Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich

ICAP EXPO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Dienstleistungen bezüglich Ausstellungen für
 kommerzielle Werbezwecke, Organisation von
 Handelsmessen.
 36 Vermittlung von Ausstellungseinrichtungen
 und -räumlichkeiten.
 41 Dienstleistungen bezüglich Ausstellungen für
 kulturelle und Bildungszwecke.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **412436**
Exim-Index AG, Hintere Hauptgasse 9,
 4800 Zofingen

Vertreter: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31,
 8035 Zürich

SWISSTRADE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Dienstleistungen im Bereich der Exportförde-
 rung, insbesondere Werbung für Schweizer Pro-
 dukte, Vermittlung von Geschäftspartnern.
 41 Publikation von Handbüchern, Berichten, In-
 formationen und Magazinen.
 Gebrauchspriorität: 1976.

Date de dépôt: 2 avril 1993 **412437**
The United States Shoe Corporation,
 One Eastwood Drive, Cincinnati (OH 45227,
 Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes,
 1227 Genève

LENSCRAFTERS

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 42 Service de vente au détail. Service optométri-
 que et d'opticien.

Hinterlegungsdatum: 2. April 1993 **412438**
Pi-Design AG, Kantonsstrasse, 6234 Triengen

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,
 Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

NEPTUN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 11 Filtrierbehälter für Trinkwasser.
 Prioritätsanspruch: Dänemark, 7. Oktober 1992.
 Gebrauchspriorität: 15. August 1992.

Hinterlegungsdatum: 5. April 1993 **412439**
Schneider (Europe) AG [Schneider (Europe)
Inc.], Ackerstrasse 6, 8180 Bülach

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,
 8024 Zürich

SAMURAI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 10 Medizinische Katheter.

Date de dépôt: 5 avril 1993 **412440**

Hammel S.A., «Les Cruz», 1180 Rolle
 Mandataire: Michel Logoz, 74, rue du Centre,
 1025 Saint-Sulpice

ESPACE 50

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 33 Produits vinicoles de toutes provenances.

Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1993 **412441**

Medichemie AG, Brühlstrasse 50, Ettingen;
 Korrespondenzadresse: Postfach 3650, 4002 Basel

CAPSARHIN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 5 Pharmazeutisches Erzeugnis.

Date de dépôt: 5 avril 1993 **412442**

Ramada Inc., 17/F, New World Tower II,
 16-18 Queen's Road Central, Hong-Kong
 (Hong-Kong)

Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes,
 1227 Genève

RENAISSANCE

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 42 Service hôtelier, de restauration et de bar.
 Priorité découlant de l'usage: 19 février 1992.

Date de dépôt: 5 avril 1993 **412443**

Ramada Inc., 17/F, New World Tower II,
 16-18 Queen's Road Central, Hong-Kong
 (Hong-Kong)

Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes,
 1227 Genève

RAMADA

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 42 Service hôtelier, de restauration et de bar.
 Priorité découlant de l'usage: 19 février 1992.

Date de dépôt: 15 avril 1993 **412444**

Eksa Management S.A., 7, boulevard de Pérolles,
 1700 Fribourg 1

Mandataire: Sandoz, Moreillon et Reymond,
 avocats, 13, cours de Rive, 1204 Genève

EKSA

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 16 Papier, carton et produits en ces matières, pro-
 duits de papeterie, matériel d'instruction ou
 d'enseignement, fourres en plastique pour do-
 cuments.
 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, ad-
 ministration commerciale.
 41 Formation.
 Priorité découlant de l'usage: 29 juin 1990.

Date de dépôt: 16 avril 1993 **412445**

Marcheuro S.A., 1, avenue de la Paix,
 1814 La Tour-de-Peilz

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,
 1206 Genève

MARCHEURO

Appareils d'enseignement, disques, bandes magné-
 tiques, cassettes, bandes vidéo et audiovisuelles, dia-
 positifs, films, matériel d'instruction et d'enseigne-
 ment, périodiques, publications, livres, manuels, tous
 ces produits de provenance européenne. Publicité,
 gestion des affaires commerciales, aide et conseil
 aux entreprises en particulier dans le domaine de la
 formation et de placement des cadres supérieurs,
 conseil et organisation des affaires, recrutement du
 personnel, formation de cadres supérieurs, consul-
 tation en matière de personnel, établissement et
 conseil de plans de carrière et d'orientation profes-
 sionnelle, services juridiques, services de recherche
 industrielle, programmation pour ordinateurs.
 Cl. int. 9, 16, 35, 41, 42

Priorité découlant de l'usage: 30 août 1958 pour les
 produits. 1er avril 1960 pour les produits.

Date de dépôt: 19 août 1994 **412446**

Laboratoire Dr E. Homberger SA, 10, place du
 Bourg-de-Four, Case postale 640, 1204 Genève

NATUREPLUS

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hy-
 giéniques, produits diététiques pour enfants et
 malades, emplâtres, matériel pour pansements,
 matières pour plomber les dents et pour em-
 preintes dentaires, désinfectants, préparation
 pour détruire les mauvaises herbes et les ani-
 maux nuisibles.

Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1993 **412447**

Cytec Technology Corp., Suite 1300, 1105 North
 Market Street, Wilmington (DE 19801, Vereinigte
 Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

POLYFLEX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.

Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1993 **412448**

Everlast World's Boxing, Headquarters
 Corporation, 750 East 132nd Street, Bronx
 (NY 10454, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Meisser & Dumarthey,
 Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters

EVERLAST

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Kopfbedek-
 kungen.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1993 **412449**
Associated Health Foods Limited, 24, Cliffe
 Industrial Estate, **GB-Lewes** (E. Sussex BN8 6JL,
 Grossbritannien)
 Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

LAMBERTS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 3 Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper-
 und Schönheitspflege, insbesondere solche, wel-
 che Vitamin- und Kräuterpräparate enthalten;
 Haarwässer, Hautlotionen, Seifen für den per-
 sönlichen Gebrauch und andere Mittel zur per-
 sönlichen Gesundheits- und Schönheitspflege.
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische
 Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesund-
 heitspflege, diätetische Erzeugnisse und andere
 Nahrungsmittelzusätze, wie Vitamine, Mineral-
 stoffe, Aminosäuren, Kräuterpräparate und an-
 dere Nährmittel, einschliesslich Nachtkerzen-
 öle, Fischöle und andere Meeresprodukte, Gin-
 seng, Bienenpollen und andere Bienenproduk-
 te, verdauungsfördernde Mittel, wie Faser- und
 Enzymprodukte; einschliesslich Kombinationen
 der vorerwähnten Produkte (soweit in
 Klasse 5 enthalten).

Date de dépôt: 13 mai 1993 **412450**
Société Anonyme Conrad Zschokke,
 42, rue du XXXI-Décembre, 1207 Genève
 Mandataire: Dietlin & Cie S.A.,
 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

ZSCHOKKE INTEGRAL

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 36 Promotion et gérance de biens immobiliers, gérance d'immeubles.
 37 Réalisation en entreprises (entreprise générale, entreprise intégrale et entreprise totale) de travaux de construction de bâtiments (logements, hôtels, hôpitaux, bâtiments administratifs, commerciaux et industriels, installations de protection civile), de barrages, de digues, de galeries et ouvrages souterrains, d'aménagements hydro-électriques, de centrales thermiques et nucléaires, d'ouvrages maritimes et fluviaux, d'aéroports, d'ouvrages d'art, de tunnels de routes et autoroutes, de parkings. Travaux spéciaux de fondations (notamment pieux, parois moulées, clouées et étayages métalliques, battages, rabattement de nappes, pousse-tubes, travaux hydrauliques, ancrages, puits à drains horizontaux, forages profonds, jetting). Travaux spéciaux de coupe de béton (sciage et forage, éclatement hydraulique, découpage thermique, démolition). Travaux spéciaux de matériaux synthétiques (renforcements statiques, reprises d'armatures, ancrages de pylones et scellements, ouvrages hydrauliques, revêtement de sol, joints, utilisation de fibres synthétiques). Exploitation de carrières et de gravières. Forage de puits. Travaux de menuiserie et charpente. Entretien, réparation, rénovation, restauration et renforcement d'ouvrages d'art, de bâtiments d'habitation et d'immeubles commerciaux et administratifs. Informations en matière de construction. Location de machines de chantiers et d'excavateurs. Montage d'échafaudages, d'étayages, de toits provisoires. Nettoyage d'édifices. Réalisation de revêtements routiers et de revêtement de sol. Supervision de travaux de construction.
 42 Travaux d'ingénieurs civils (calcul et établissement de plans pour la construction). Travaux d'ingénieurs (contrôles, expertises, recherches et essais de laboratoire). Conseils en construction, notamment étude des méthodes de construction, études de rationalisation et d'optimisation, programmation des travaux, ingénierie financière. Etudes d'acoustique et d'isolation phonique, étude des résonances, conseils en économie d'énergie. Prospection géologique. Architecture.

Date de dépôt: 22 juin 1993 **412451**
Manuco S.A., 100, rue de Genève, 1004 Lausanne

MILACRYL

Renouvellement de la marque no 264175. Protection à partir du 22 janvier 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:

2 Vernis acryliques.
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1993 **412452**

Handelsgesellschaft Heinrich Heine GmbH,
 Windeckstrasse 15, D-W-7500 Karlsruhe 1
 (Deutschland)

Vertreter: Riccardo Gullotti, Fürsprecher, und
 Dr. Béatrice Pfister, Fürsprecherin, Münzgraben 6,
 3011 Bern

NICOLA TESINI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1993 **412453**

Robapharm AG, St. Alban-Rheinweg 174,
 4052 Basel

ROBIOTON

Erneuerung der Marke Nr. 263154. Schutz ab
 17. Januar 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1993 **412454**

Kibag, Mythenquai 383, 8038 Zürich

Vertreter: Schmauder & Wann, Patentanwaltsbüro,
 Zwängiweg 7, 8038 Zürich

KIBAPLAST

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

1 Chemische Zusatzmittel für Mörtel und Beton.

Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1993 **412455**

The James Dean Foundation, c/o Curtis
 Management Group, Inc., 1000 Waterway
 Boulevard, Indianapolis (IN 46202, Vereinigte
 Staaten von Amerika)

Vertreter: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31,
 8035 Zürich

JAMES DEAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 16 Papier, Pappe (Karton) soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1993 **412456**

Ozent Australia Pty. Limited, Lot 31 Koala Way,
 Horsley Park, Neu-Südwalles 2164 (Australien)

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,
 Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

OZTENT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 22 Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke (soweit in Klasse 22 enthalten); Polsterfüllstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gespinnstfasern.

Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1993 **412457**

Sun Microsystems, Inc., 2550 Garcia Avenue,
Mountain View (CA 94043, Vereinigte Staaten von
 Amerika)

Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

WABI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 9 Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsmittel und -instrumente; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer und Computer-Software; Feuerlöschgeräte.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1993 **412458**

Ferrosan A/S, Sydmarken 5, DK-2860 Soborg
 (Dänemark)

Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

CRUSKEN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Fleisch-, Fisch-, Obst-, Gemüse- und Milchkonserven.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe; Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen; Gewürze; Kühleis.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1993 **412459**

Cenec AG, Poststrasse 9, 6300 Zug

Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

SCAPA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 3 Seifen; Parfümieren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1993 **412460**

Mead Johnson & Company, 2404 Pennsylvania
 Street, **Evansville** (IN, Vereinigte Staaten von
 Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

DIVIDOSE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 5 Einheitsdosis-Tabletten als Träger für Pharmazeutika.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Arab Bank (Switzerland) Ltd., Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	1 969 085.77	Bankenkreditoren auf Sicht	115 303 902.45
Bankendebitoren auf Sicht	29 817 917.16	Bankenkreditoren auf Zeit	698 865 745.28
Bankendebitoren auf Zeit	741 825 921.88	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	598 510 655.42
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	618 791 824.44	Kreditoren auf Sicht	91 795 485.35
Wechsel und Geldmarktpapiere	2 096 097.74	Kreditoren auf Zeit	18 276 430.43
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	4 383 271.79	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 332 656.85
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	90 271 023.93	Depositen- und Einlagekonti	9 177 993.04
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	14 067 664.09	Akzente und Eigenwechsel	968 113.92
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	109 691 596.92	Sonstige Passiven	148 807 725.30
- davon mit hypothekarischer Deckung	6 236 436.58	Aktienkapital	26 400 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	15 000 000.—	Gesetzliche Reserve	14 500 000.—
Wertschriften	239 506 124.44	Spezialreserve	150 500 000.—
Dauernde Beteiligungen	1.—	Gewinnvortrag	2 585 756.93
Bankgebäude	6 000 000.—		
Sonstige Aktiven	22 552 447.98		
	1 277 181 152.70		1 277 181 152.70

Internationale Nederlanden Bank (Schweiz), Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	4 211 270.09	Bankenkreditoren auf Sicht	4 577 108.19
Bankendebitoren auf Sicht	6 277 507.65	Bankenkreditoren auf Zeit	502 560 432.—
Bankendebitoren auf Zeit	224 242 791.19	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	414 112 342.40
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	125 062 809.91	Kreditoren auf Sicht	75 984 214.41
Wechsel und Geldmarktpapiere	1 983 364.40	Kreditoren auf Zeit	12 595 421.25
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	35 275 826.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 223 881.37
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	59 727 124.82	Kassenobligationen	2 110 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	6 406 578.—	Sonstige Passiven	122 997 953.75
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	89 261 412.48	Aktienkapital	33 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	269 340 852.—	Gesetzliche Reserven	11 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	8 097 769.—	Andere Reserven	40 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	833 333.30	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	600 000.—
Wertschriften	60 570 486.80		
Dauernde Beteiligungen	12 700 000.—		
Bankgebäude	12 534 056.01		
Sonstige Aktiven	28 467 104.86		
Total Aktiven	805 425 129.60	Total Passiven	805 425 129.60

American Express Bank (Switzerland) S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1994
(sans le compte de pertes et profits)

Actifs		Passifs	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux	1 541 161.29	Engagements en banque à vue	2 295 440.44
Avoirs en banque à vue	5 489 466.40	Engagements en banque à terme	117 688 756.70
Avoirs en banque à terme	74 448 675.13	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	84 702 315.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	71 806 226.—	Créanciers à vue	34 405 714.02
Effets de change et papiers monétaires	14 625.66	Créanciers à terme	2 422 239.13
Comptes courants débiteurs en blanc	521 934.65	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 124 024.—
Comptes courants débiteurs gagés	37 278 447.34	Autres passifs	26 053 936.96
Avances et prêts à terme fixe en blanc	362 508.15	Capital	50 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	107 323 258.61	Réserves légales	1 100 000.—
- dont garantis par hypothèque	—	Solde du compte de pertes et profits	285 926.18
Titres	2 000 000.—		
Participations permanentes	50 000.—		
Autres actifs	5 221 936.20		
Total du bilan	234 252 013.43	Total du bilan	234 252 013.43

Republic National Bank of New York (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 30 septembre 1994
(sans compte de profits et pertes)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	48 910 982.—	Engagements en banque à vue	155 091 897.—
Avoirs en banque à vue	58 742 349.—	Engagements en banque à terme	788 962 304.—
Avoirs en banque à terme	4 361 634 796.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	682 843 430.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 598 042 125.—	Créanciers à vue	717 385 116.—
Effets de change et papiers monétaires	1 362 630.—	Créanciers à terme	4 526 591 848.—
Comptes courants débiteurs en blanc	7 209 450.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 955 107 820.—
Comptes courants débiteurs gagés	304 066 171.—	Livrets et carnets de dépôt	244 155.—
- dont aucun garantis par hypothèque	—	Autres passifs	160 202 328.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	43 143 328.—	Emprunt subordonné	80 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	496 371 131.—	Capital actions	375 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	30 786 300.—	Réserve légale	4 200 000.—
Titres	1 405 104 254.—	Solde du compte de profits et pertes	116 026 485.—
Participations permanentes	35 433 002.—		
Autres actifs	161 726 040.—		
Total du bilan	6 923 704 133.—	Total du bilan	6 923 704 133.—

Republic National Bank of New York (Suisse) S.A., Genève
consolidé avec RNB Suisse Gibraltar LtdBilan au 30 septembre 1994
(sans compte de profits et pertes)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	48 910 982.—	Engagements en banque à vue	155 091 897.—
Avoirs en banque à vue	58 788 019.—	Engagements en banque à terme	811 998 225.—
Avoirs en banque à terme	4 589 655 597.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	705 879 351.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 788 654 875.—	Créanciers à vue	717 385 116.—
Effets de change et papiers monétaires	1 362 630.—	Créanciers à terme	4 908 305 550.—
Comptes courants débiteurs en blanc	7 209 450.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 336 721 521.—
Comptes courants débiteurs gagés	304 066 171.—	Livrets et carnets de dépôt	244 155.—
- dont aucun garantis par hypothèque	—	Autres passifs	157 961 761.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	43 143 328.—	Emprunt subordonné	80 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	496 371 131.—	Capital actions	375 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	30 786 300.—	Réserve légale	4 200 000.—
Titres	1 608 143 098.—	Solde du compte de profits et pertes	115 642 492.—
Autres actifs	168 178 790.—		
Total du bilan	7 325 829 196.—	Total du bilan	7 325 829 196.—

Verordnung über höchstzulässigen Produzentenpreis für Treibzichorien «Witloof» der Ernte 1994

vom 26. Oktober 1994

Die Eidgenössische Preis kontrollstelle, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 11. April 1991 über die Preisgestaltung für Saat- und Speisekartoffeln, Kernobst und frisches Gemüse, verordnet:

Art. 1 Produzentenhöchstpreis

Der höchstzulässige Produzentenpreis für inländische Treibzichorien «Witloof» der Ernte 1994, die den Qualitätsbestimmungen der Schweizerischen Gemüse-Union entsprechen, beträgt:

Qualität I, lose, verpackt, inkl. Karton Fr. je kg netto
Fr. 3.20

Dieser Preis gilt für die Übernahme ab Produktionsgebiet, Marge des Verladlers eingeschlossen.

Art. 2 Zuschläge

Über Zuschläge für speziell verpackte Ware haben sich Käufer und Verkäufer untereinander zu einigen.

Art. 3 Strafbestimmungen

Widerhandlungen gegen diese Verordnung werden nach den Artikeln 13-15 des Bundesgesetzes vom 21. Dezember 1960 über geschützte Warenpreise und die Preisausgleichskasse für Eier und Eiprodukte bestraft.

Art. 4 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. November 1994 in Kraft.

26. Oktober 1994

Eidgenössische Preis kontrollstelle:
Weyermann

Ordonnance sur le prix maximum aux producteurs pour la chiorée endive «Witloof» de la récolte 1994

du 26 octobre 1994

L'Office fédéral du contrôle de prix, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 11 avril 1961 sur la formation des prix des pommes de terre de semence et de table, des fruits à pépins et des légumes frais, arrête:

Article premier Prix maximum à la production

Le prix maximum aux producteurs pour la chiorée endive «Witloof» de la récolte 1994, conformément aux normes de l'Union suisse des légumes, est fixé comme suit:

Qualité I, en vrac, emballée, inclus le carton fr. par kg net
fr. 3.20

Ce prix est valable pour la prise en charge à partir de la région de production, marge de l'expéditeur incluse.

Art. 2 Suppléments

Les suppléments pour des marchandises emballées spécialement seront fixés d'un commun accord par les vendeurs et les acheteurs.

Art. 3 Dispositions pénales

Les infractions à la présente ordonnance seront punies d'amende conformément aux articles 13 à 15 de la loi fédérale du 21 décembre 1960 sur les marchandises à prix protégés et la caisse de compensation des prix des œufs et des produits à base d'œufs.

Art. 4 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1er novembre 1994.

26 octobre 1994

Office fédéral du contrôle des prix:
Weyermann

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

- Beschaffungsstelle:
Gruppe für Rüstungsdienste
Kaufmännische Sektion
EKF; & Informatiksysteme
Kasernenstrasse 19
CH-3003 Bern (Fax: 031 324 57 63)
- Vergabeverfahren:
Selektives Verfahren
- Lieferort:
CH-3000 Bern
- Art und Menge:
Datenverarbeitungs-Arbeitsstationen
(Einzelarbeitsplatzsysteme) bestehend aus:
- Portabler Rechner Typ Notebook, 486DX Intel, Proc, 8MB RAM, 340 MB HD wechselbar, aktiver TFT Farbmonitor >=9,5", integrierte Maus, MS-DOS 6.x und MS-Windows 3.x vorinstalliert
- CD-ROM Leser extern, SCSI-2 interface
- Portabler Drucker s/w, A4-Format, Standard parallel Interface Kabel
- Tragtaschen
- Aus Gründen der Militärgleichheit sollten die Arbeitsstationen mit minimalem Aufwand zusammenbaubar sein und von möglichst kleinem Gewicht sein
- Menge: 300 Stk.
- Liefertermin: 15. Januar 1995
- Termin für die Entgegennahme der Anmeldung:
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich oder per Fax)
- Adresse der Vergabestelle: siehe unter 1.
- Sprache: deutsch oder französisch
- Bedingungen:
Für allfällige Berücksichtigung sind folgende Bedingungen zu erfüllen:
- Nierenlassung oder Vertreter in der Schweiz mit Gewährleistung des Geräteunterhalts
- Allg. Geschäftsbedingungen der GRD
- Andere Auskünfte:
- Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft
- Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife der Arbeitsstationen und die Verfügbarkeit der Kredite
- Projektname gemäss 3b. in der Anmeldung angeben.

Das Genie geht glatt durch Mauern und stösst sich wund an der Luft.
Alfred Polgar

«Le génie est une longue patience»,
c'est une réflexion de génie pas doué.
Boris Vian

GATT-Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

- Entité acheteuse:
Groupement de l'Armement
Section commerciale
GE et Systèmes informatiques
Kasernenstrasse 19
CH-3003 Berne (Fax: 031 324 57 63)
- Mode de passation:
Procédure sélective
- Lieu de livraison:
CH-3000 Berne
- Nature et quantité:
Poste de travail informatique contenant:
- Ordinateur portable type Notebook, processeur conforme à la série 486DX Intel, 8MB RAM, disque dur interchangeable de 340 MB, écran couleur, type TFT actif >=9,5", dispositif de pointage intégré, système d'exploitation MS-DOS 6.x et Windows 3.x
- Lecteur CD-ROM externe avec interface SCSI-2
- Imprimante portable à jet d'encre noire, interface parallèle standard avec câble, format A4
- Housses de transport
- Le fonctionnement du matériel spécifié, devra requérir un poids ainsi qu'un ensemble d'interconnexion minimum.
- Quantité: 300
- Délai de livraison: 15 janvier 1995
- Date limite de réception des demandes de participation:
Dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit ou Fax)
- Adresse de transmission des demandes: voir sous chiffre 1
- Langues: française ou allemande
- Conditions:
il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:
- implantation ou représentation, y compris la maintenance, en Suisse
- déroulement des affaires selon les conditions générales du GDA
- Autres renseignements:
- Avec l'appel d'offre, les entreprises intéressées recevront un cahier des charges
- Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits
- Indiquer le nom du projet sur la demande de participation selon chiffre 3b.

Die Macht steigt auch denen zu Kopf, die keine haben, doch verraucht sie hier rascher.
Elias Canetti

Le despotisme aime la paix. La liberté également mais ce n'est pas la même.
André Glucksmann

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

(Val. Nr. 278.545)

SOLVALOR 61

Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds, Lausanne
(gegründet im Jahre 1961)

Auszahlung der Coupons Nr. 44 und 45

Aufteilung der Erträge des Geschäftsjahres 1993/1994 (abgeschlossen der 30. Juni 1994).

Ab 31. Oktober 1994, wird pro Anteilchein ausbezahlt:
gegen Vorweisung von Coupon Nr. 44:

Bruttobetrag	Fr. 7.50
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 2.625
netto	Fr. 4.875

gegen Vorweisung von Coupon 45:
Verrechnungsteuerfreier Kapitalgewinn
d.h. eine Nettoausschüttung
pro Anteil von total Fr. 5.875
entspricht einem Bruttobetrag von Fr. 8.50

Die Anteilcheininhaber, die in der Schweiz steuerpflichtig sind, sowie Inhaber mit Wohnsitz im Ausland, die sich auf ein Doppelbesteuerungsabkommen mit der Schweiz berufen können, sind in der Lage, die Anrechnung oder Rückerstattung der Verrechnungssteuer von 35% zu beantragen.

Zahlstellen der Coupons:

- CREDIT FONCIER VAUDOIS, HAUPTSITZ LAUSANNE und 62 Geschäftsstellen
- SCHW. VERBAND DES RAIFFEISENBANK, ST-GALLEN
- SCHW. KREDITANSTALT, LAUSANNE (sowie Hauptsitz und sämtliche Filialen und Agenturen in der Schweiz)
- SCHW. BANKGESELLSCHAFT, LAUSANNE
- BANK FERRIER LULLIN & CIE S.A., GENÈVE
- BANK PICTET & CIE, GENÈVE
- HENTSCH CHOLLET ET CIE, LAUSANNE

Der Jahresbericht steht bei den erwähnten Zahlstellen zur Verfügung.

SOLVALOR S.A. LAUSANNE

Büros: de Rham & Cie S.A. - Av. Mon Repos 14 - Lausanne
Lausanne, den 31. Oktober 1994 - SOLVALOR S.A. LAUSANNE

(N° val. 278.545)

SOLVALOR 61

Fonds suisse de placement immobilier, Lausanne
(créé en 1961)

Paiement des coupons N°s 44 et 45

Répartition des revenus de l'exercice 1993/1994 (clôturé au 30 juin 1994).

Dès le 31 octobre 1994, il est versé par part:
sur présentation du coupon N° 44:

montant brut	Fr. 7.50
moins impôt anticipé 35%	Fr. 2.625
Net	Fr. 4.875

sur présentation du coupon N° 45:
gain en capital non soumis à l'impôt anticipé Fr. 1.---
soit un versement net total par part de Fr. 5.875
correspondant à un montant brut de Fr. 8.50

L'imputation ou la récupération de l'impôt anticipé de 35% pourra être demandée par les porteurs de parts qui sont contribuables en Suisse et par les porteurs domiciliés à l'étranger qui sont en mesure d'invoquer le bénéfice de traités conclus par la Suisse en vue d'éviter les doubles impositions.

Domiciles de paiement des coupons:

- CRÉDIT FONCIER VAUDOIS, SIÈGE CENTRAL DE LAUSANNE et ses 62 Agences
- UNION SUISSE DES BANQUES RAIFFEISEN, ST-GALL
- CRÉDIT SUISSE, LAUSANNE (ainsi que le siège central et les autres succursales et agences de cet établissement en Suisse)
- UNION DE BANQUES SUISSES, LAUSANNE
- BANQUE FERRIER LULLIN & CIE S.A., GENÈVE
- BANQUE PICTET & CIE, GENÈVE
- HENTSCH CHOLLET ET CIE, LAUSANNE

Le rapport annuel de gestion est disponible auprès des dits établissements.

SOLVALOR S.A. LAUSANNE

Bureaux: de Rham & Cie S.A. - Av. Mon Repos 14 - Lausanne
Lausanne, le 31 octobre 1994 - SOLVALOR S.A. LAUSANNE

AGIE

Bekanntmachung

Der Verwaltungsrat der AGIE HOLDING AG hat die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung auf Freitag, 18. November 1994, 10.00 Uhr,

im Casino, 8300 Zug, eingeladen.

Traktanden

1. Änderung der Kapitalstruktur
 - 1.1. Split der Namenaktien
 - 1.2. Kapitalerhöhung
 - 1.3. Umwandlung der Partizipationsscheine in Namenaktien
2. Statutenänderung

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Änderung der Kapitalstruktur

- 1.1. Split der Namenaktien

Der Verwaltungsrat beantragt,

 - die bestehenden 165 000 Namenaktien zu je Fr. 100.— Nennwert in 825 000 Namenaktien zu je Fr. 20.— aufzuteilen und § 3 Absatz 1 der Statuten folgenden neuen Wortlaut zu geben: «Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 16 500 000.— und ist eingeteilt in 825 000 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 20.—. Die Aktien sind vollständig liberiert.»
 - und
 - den Verwaltungsrat zu ermächtigen, diesen Beschluss und die Statutenänderung beim Handelsregister zur Eintragung anzumelden. Er ist berechtigt, allfällige Änderungen formeller Natur vorzunehmen, soweit diese vom Handelsregister verlangt werden.

1.2. Kapitalerhöhung

- Der Verwaltungsrat beantragt,
- das Aktienkapital von derzeit Fr. 16 500'000.— um Fr. 11 687 500.— durch Ausgabe von 584 375 voll liberalisierten Namenaktien zu je Fr. 20.— Nennwert zu erhöhen, wobei die neuen Namenaktien für das Geschäftsjahr 1994 dividendenberechtigt sind und unter Ausschluss des direkten Bezugsrechts der bisherigen Aktionäre und Partizipanten vorerst gesamtamtlich durch ein Bankenkonsortium, bestehend aus der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Bankgesellschaft, zum Bezugspreis von Fr. 70.— je neue Namenaktie fest übernommen werden, wobei die Banken des Bankenkonsortiums berechtigt sind, den Bezugspreis von Fr. 16 558 850.— für die in Ausübung ihres Bezugsrechts übernommenen 236 555 Namenaktien mit ihnen zustehenden Kreditguthaben gegenüber der AGIE HOLDING AG zu verrechnen sowie die restlichen Aktien durch Barzahlung von Fr. 24 347 400.— zu liberieren, und
 - hernach diese Namenaktien den Aktionären und Partizipanten durch dieses Bankenkonsortium zur Ausübung des Bezugsrechts bis 8. Dezember 1994 zum Bezugspreis von Fr. 70.— je neue Namenaktie anbieten zu lassen, wobei den Aktionären und Partizipanten ein Bezugsrecht von einer neuen Namenaktie für je zwei Namenaktien (nach Split) oder für je zwei Partizipationsscheine zusteht, und
 - dass die Aktien, an denen das indirekte Bezugsrecht nicht ausgeübt wird, zum Bezugspreis von Fr. 70.— im Besitz des Bankenkonsortiums verbleiben, und
 - den Verwaltungsrat zu beauftragen und zu ermächtigen, diesen Beschluss bis zum 18. Februar 1995 durchzuführen. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, allfällige Änderungen formeller Natur vorzunehmen, soweit diese vom Handelsregister verlangt werden.

1.3. Umwandlung der Partizipationsscheine in Namenaktien

- Der Verwaltungsrat beantragt,
- die Umwandlung der Partizipationsscheine in Namenaktien durch Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 6 875 000.— auf Fr. 23 375 000 durch Ausgabe von 343 750 Namenaktien zu einem Nennwert von je Fr. 20.— unter Ausschluss des Bezugsrechts der bisherigen Aktionäre, und
 - die das Partizipationskapital betreffenden Bestimmungen insbesondere in den §§ 4 und 5 der noch gültigen Statuten zu streichen, und
 - § 3 Absatz 1 der Statuten folgenden neuen Wortlaut zu geben: «Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 23 375 000.— und ist eingeteilt in 1 168 750 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 20.—. Die Aktien sind vollständig liberiert.»
 - und
 - den Verwaltungsrat zu ermächtigen, diesen Beschluss und die Statutenänderung zur Eintragung beim Handelsregister anzumelden. Er ist berechtigt, allfällige Änderungen formeller Natur vorzunehmen, soweit diese vom Handelsregister verlangt werden.

2. Statutenänderung

Der Verwaltungsrat beantragt, die Statuten der Gesellschaft durch die beiliegenden neuen Statuten zu ersetzen. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, allfällige Änderungen formeller Natur vorzunehmen, soweit diese vom Handelsregister verlangt werden.

Begründung

1. Zur Änderung der Kapitalstruktur

Der Verwaltungsrat will mit der beantragten Kapitalerhöhung einerseits die seit längerem ungenügende Eigenmittelausstattung der Gesellschaft verbessern und andererseits den aufgrund des anstehenden Geschäftsvolumens zunehmenden Eigenmittelbedarf decken. Nach Ausführung aller Anträge und Abschluss aller Transaktionen beträgt das Aktienkapital der Gesellschaft Fr. 35 062 500.—, eingeteilt in 1 753 125 voll einbezahlte Namenaktien à je Fr. 20.— Nennwert. Das Bezugsverhältnis von 2:1 auf der Basis der gesplitteten Namenaktie beziehungsweise des Partizipationsscheins führt bei einem Bezugspreis von Fr. 70.— pro neue Namenaktie zu einem Eigenmittelaufschlag von rund Fr. 40 Mio. Dieser Eigenmittelaufschlag wird etwa zur Hälfte zur Verrechnung von ausstehenden Krediten des Bankenkonsortiums verwendet, wogegen der Rest als zusätzliche Mittel in die Gesellschaft fließt und zur Finanzierung des zur Zeit lebhaften Geschäftsganges dient. Durch diese Transaktionen verbessern sich die konsolidierten Bilanzrelationen der AGIE-Gruppe, und die Eigenkapitalquote beträgt neu rund 22%.

Das Bezugsrecht der Aktionäre und Partizipanten bleibt materiell gewahrt. Die Eintragung von Personen, welche durch Umwandlung der Partizipationsscheine zu Aktienären geworden sind, unterliegt keiner Beschränkung, sofern diese Personen ihre Partizipationsscheine vor dem 26. Oktober 1994 erworben haben. Ehemalige Partizipanten, die ihre Partizipationsscheine vor dem 26. Oktober 1994 erworben haben und sich nicht unter eigenem Namen in das Aktienregister eintragen lassen wollen, können für die Dauer des Titelbesitzes einen Treuhänder in das Aktienbuch eintragen lassen. Aktien aus nicht ausgeübten Bezugsrechten werden den Konsortialbanken zugewiesen. Mit der beantragten Vereinfachung der Kapitalstruktur durch Schaffung einer kollierten Namenaktie à Fr. 20.— Nominalwert und der gleichzeitigen Öffnung der Gesellschaft durch die Liberalisierung der Statuten dürfte sich die Attraktivität des Aktienitels der Gesellschaft am Kapitalmarkt erhöhen.

2. Zur Statutenänderung

Das seit dem 1. Juli 1992 in Kraft stehende neue Aktienrecht erfordert die Anpassung der Statuten der AGIE HOLDING AG bis spätestens zum Jahr 1997. Nachdem mit dem Wegfall der Vinkulierung ohnehin eine grössere Revision der Gesellschaftsstatuten von 1984 ansteht, hält es der Verwaltungsrat für angezeigt, die Anpassung an das neue Recht nun vorzunehmen. Der Verwaltungsrat beantragt den vollständigen Ersatz der alten Statuten durch neue Statuten, weil der Anpassungsaufwand der alten Statuten an das neue Recht in keinem Verhältnis zur damit verbundenen teilweisen «Rettung» alter Statutenbestimmungen steht. Materiell betreffen die Änderungen insbesondere folgende Bereiche:

- Anpassung der Zweckumschreibung
- Neustrukturierung des Kapitals der Gesellschaft durch Erhöhung des Aktienkapitals, Anpassung des Aktiennennwertes und Umwandlung der Partizipationsscheine
- Ermöglichen der «papierlosen» Aktie
- Aufhebung der Vinkulierung
- Anpassung der Stellung und Aufgaben der Organe an das neue Aktienrecht
- Aufhebung der Schiedsklausel.

Die nun vorliegenden Statuten lehnen sich eng an die seit Einführung des neuen Aktienrechts entstandene Praxis an. Sie vermeiden Vorschriften, welche den Handel der Aktien behindern könnten. Sie umschreiben die Aufgabe der Organe in einer Art und Weise, welche die Führung der Gesellschaft angemessen ermöglicht.

Es ist nicht zulässig, von Anfang an das Endkapital in der Höhe von Fr. 35 062 500.— in Art. 3 der Statuten auszuweisen. Dies rührt daher, dass die Generalversammlung direkt und unmittelbar wirksam nur über den Split der Aktien und die Umwandlung der Partizipationsscheine entscheidet. Bevor die Statutenänderung wegen der Kapitalerhöhung vorgenommen werden kann, muss der Verwal-

tungsrat die Durchführung der Kapitalerhöhung feststellen (Art. 652g/h OR). Bis zur Liberierung des endgültigen Kapitalbetrages unterbleiben Druck und Verteilung der neuen Statuten an die Aktionäre. Der Verwaltungsrat empfiehlt den Aktionären die Statuten zur Annahme.

Mit vorzüglicher Hochachtung
Namens des Verwaltungsrates
der AGIE HOLDING AG
Der Präsident
Dr. F. M. Wittlin

Wortlaut der vorgeschlagenen Statuten

STATUTEN

AGIE HOLDING AG
AGIE HOLDING SA
AGIE HOLDING Ltd.

I. Firma, Sitz, Dauer und Zweck

Art. 1: Firma, Sitz und Dauer
Unter der Firma AGIE HOLDING AG, AGIE HOLDING SA, AGIE HOLDING Ltd. besteht eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 620 ff. OR mit Sitz in Zug. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

Art. 2: Zweck

Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmen aller Art, insbesondere der Maschinen- und Elektroindustrie. Die Gesellschaft kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben, belasten und verkaufen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Hauptzweck verwandt sind, sofern der Charakter einer Holdinggesellschaft gewahrt bleibt.

II. Aktienkapital und Aktien

Art. 3: Aktienkapital¹⁾

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 23 375 000.— und ist eingeteilt in 1 168 750 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 20.—. Die Aktien sind vollständig liberiert.

Art. 4: Aktienart und Aktienzertifikat

Durch Statutenänderung kann die Generalversammlung jederzeit Namenaktien in Inhaberaktien oder Inhaberaktien in Namenaktien umwandeln. Die Gesellschaft kann für eine Mehrzahl von Aktien Zertifikate ausgeben, die jederzeit gegen kleinere Zertifikate oder die entsprechende Anzahl Aktien umgetauscht werden können. Das Eigentum oder die Nutzniessung an einem Aktien- oder Aktienzertifikat und jede Ausübung von Aktionärsrechten schliesst die Anerkennung der Gesellschaftsstatuten in der jeweils gültigen Fassung in sich.

Art. 5: Aktienzertifikat und aufgeschobener Titeldruck

Die Gesellschaft kann auf Druck und Auslieferung von Urkunden für die Namenaktien verzichten und ausgegebene Urkunden, die bei der Gesellschaft eingeliefert werden, ersatzlos annullieren. Der Aktionär kann jederzeit kostenlos den Druck und die Auslieferung von Urkunden für seine Namenaktien verlangen.

Nichtverurkundete Namenaktien und daraus entspringende nichtverurkundete Rechte können nur durch Zession übertragen werden. Die Zession bedarf zu ihrer Gültigkeit der Anzeige an die Gesellschaft.

Nichtverurkundete Namenaktien und daraus entspringende nichtverurkundete Rechte können nur zugunsten der Bank, bei welcher der Aktionär dieselben buchmässig führen lässt, durch schriftlichen Pfandvertrag verpfändet werden. Eine Anzeige an die Gesellschaft ist nicht erforderlich. Der Anspruch auf Auslieferung kann auf die pfandnehmende Bank übertragen werden.

Art. 6: Aktienbuch

Der Verwaltungsrat führt ein Aktienbuch, in welches die Eigentümer und Nutzniesser mit Namen und Adresse eingetragen werden. Es ist der Gesellschaft eine inländische Zustelladresse bekanntzugeben, an welche Mitteilungen der Gesellschaft und Zahlungen rechtsgültig erfolgen können. Der Verwaltungsrat trifft alle weiteren zur Führung des Aktienbuches notwendigen Massnahmen und legt die administrativen Einzelheiten der Eintragung in einem Reglement fest. Als stimmberechtigter Aktionär oder Nutzniesser wird nur anerkannt, wer im Aktienbuch eingetragen ist. Die Eintragung bedarf in jedem Fall der Genehmigung durch den Verwaltungsrat.

Art. 7: Übertragung von Namenaktien

Die Eintragung im Aktienbuch als stimmberechtigter Aktionär oder Nutzniesser kann aus folgenden Gründen verweigert werden:

- a) wenn der Erwerber auf Verlangen der Gesellschaft nicht ausdrücklich erklärt, dass er die Aktien im eigenen Namen, im eigenen Interesse und auf eigene Rechnung erworben hat und halten wird;
- b) soweit und solange die Anerkennung des Erwerbers die Gesellschaft gemäss den ihr zur Verfügung stehenden Informationen hindern könnte, die durch Bundesgesetze geforderten Nachweise schweizerischer Beherrschung zu erbringen.

Der Verwaltungsrat kann vom Gesuchsteller alle zur Beurteilung des Eintragungsgesuches zweckdienlich scheinenden Auskünfte verlangen.

Noch nicht von der Gesellschaft anerkannte Erwerber sind nach dem Rechtsübergang als Aktionär ohne Stimmrecht ins Aktienbuch einzutragen. Die entsprechenden Aktien gelten in der Generalversammlung als nicht vertreten.

Der Verwaltungsrat kann nach Anhörung des Betroffenen Eintragungen im Aktienbuch streichen, wenn diese durch falsche Angaben des Erwerbers zustande gekommen sind. Dieser muss über die Streichung sofort informiert werden.

Der Verwaltungsrat kann in besonderen Fällen Erleichterungen von der Regelung über die Eintragung im Aktienbuch beschliessen.

III. Organisation der Gesellschaft

Art. 8: Organe

Die Organe der Gesellschaft sind:

- A) Die Generalversammlung
- B) Der Verwaltungsrat
- C) Die Revisionsstelle

A) Generalversammlung

Art. 9: Befugnisse

Die Generalversammlung ist das oberste Organ der Gesellschaft. Ihr stehen folgende unübertragbare Befugnisse zu:

- a) Festsetzung und Änderung der Statuten;
- b) Wahl und Abberufung der Mitglieder des Verwaltungsrates, der Revisionsstelle und gegebenenfalls des Konzernprüfers;
- c) Genehmigung des Jahresberichtes und gegebenenfalls der Konzernrechnung;
- d) Genehmigung der Jahresrechnung sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes, insbesondere Festsetzung der Dividende und der Tantieme;
- e) Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates;
- f) Beschlussfassung über die Gegenstände, die der Generalversammlung durch Gesetz oder Statuten vorbehalten sind oder ihr durch den Verwaltungsrat vorgelegt werden.

Art. 10: Recht zur Einberufung

Die Generalversammlungen werden durch den Verwaltungsrat, nötigenfalls durch die Revisionsstelle einberufen. Das Einberufungsrecht steht auch den Liquidatoren zu. Die ordentliche Generalversammlung findet jedes Jahr innerhalb von sechs Monaten nach Abschluss des Geschäftsjahres statt.

Ausserordentliche Generalversammlungen werden einberufen, sooft es notwendig oder gesetzlich vorgesehen ist. Die Einberufung kann auch von einem oder mehreren Aktionären, die zusammen mindestens den zehnten Teil des Aktienkapitals vertreten, schriftlich beträgt Fr. 35 062 500.— und ist eingeteilt in 1 753 125 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 20.—. Die Aktien sind vollständig liberiert.»

Art. 11: Form der Einberufung und Auflage der Dokumente

Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt spätestens 20 Tage vor dem Versammlungstag durch einmalige Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft. In der Einberufung sind die Verhandlungsgegenstände sowie die Anträge des Verwaltungsrates und der Aktionäre bekanntzugeben, welche die Durchführung einer Generalversammlung oder die Veränderung eines Verhandlungsgegenstandes verlangt haben.

Über Gegenstände, die nicht in dieser Weise angekündigt worden sind, können unter dem Vorbehalt der Bestimmungen über die Universalversammlung keine Beschlüsse gefasst werden, ausser über einen Antrag auf Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung oder auf Durchführung einer Sonderprüfung.

Spätestens 20 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung sind der Geschäftsbericht (bestehend aus Jahresrechnung, Jahresbericht und gegebenenfalls Konzernrechnung), der Revisionsbericht und gegebenenfalls der Bericht des Konzernprüfers am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufzulegen. In der Einberufung zur Generalversammlung ist darauf hinzuweisen. Der Verwaltungsrat bestimmt die weiteren Modalitäten der Einladung zur und der Teilnahme an der Generalversammlung.

¹⁾ Wortlaut nach Vorahme der Umwandlung der PS in Namenaktien. Nach der wegen Art. 652g OR erforderlichen Feststellung der Kapitalerhöhung durch den Verwaltungsrat – welche unmittelbar nach der GV am 18. 11. 1994 erfolgen kann – wird der Artikel lauten: «Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 35 062 500.— und ist eingeteilt in 1 753 125 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 20.—. Die Aktien sind vollständig liberiert.»

Art. 12: Vorsitz und Protokoll
 Der Vorsitz der Generalversammlung führt der Präsident, bei dessen Verhinderung ein anderes vom Verwaltungsrat bezeichnetes Mitglied des Verwaltungsrates oder, sofern der Verwaltungsrat keinen Vorsitzenden bestimmt, ein von der Generalversammlung gewählter Tagespräsident. Der Vorsitzende bezeichnet den Protokollführer und die Stimmzähler, die nicht Aktionäre sein müssen. Der Vorsitzende trifft alle weiteren Anordnungen, um einen geordneten Ablauf der Versammlung sicherzustellen.
 Das Protokoll der Generalversammlung ist vom Vorsitzenden und vom Protokollführer zu unterzeichnen.

Art. 13: Stimmrecht und Vertretung von Aktien
 In der Generalversammlung berechtigt jede Aktie zu einer Stimme.
 Jeder Aktionär kann sich in der Generalversammlung durch seinen gesetzlichen Vertreter oder mit schriftlicher Vollmacht durch einen andern im Aktienbuch mit Stimmrecht eingetragenen Aktionär vertreten lassen.
 Der Verwaltungsrat bestimmt die weiteren Modalitäten der Feststellung der Stimmrechte und der Stimmrechtsvertretung.

Art. 14: Beschlussfassung und Wahlen
 Die Generalversammlung ist grundsätzlich beschlussfähig ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden Aktionäre und vertretenen Aktien.
 Die Generalversammlung fasst ihre Beschlüsse und vollzieht ihre Wahlen mit der absoluten Mehrheit der abgegebenen Aktienstimmen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Wird bei Wahlen das absolute Mehr in einem ersten Wahlgang nicht erreicht, entscheidet in einem zweiten Wahlgang das relative Mehr.
 Abstimmungen und Wahlen finden offen statt, sofern nicht der Vorsitzende oder einer oder mehrere Aktionäre, die zusammen über mindestens 10% der vertretenen Stimmen verfügen, Schriftlichkeit verlangen.
 Der Vorsitzende kann eine offene Wahl oder Abstimmung immer durch eine schriftliche wiederholen lassen, sofern nach seiner Meinung Zweifel am Abstimmungsergebnis bestehen. In diesem Fall gilt die vorangegangene Wahl oder Abstimmung als nicht geschehen.
 Zur Auszählung der Stimmen können elektronische Mittel mit den üblichen Erkennungszeichen eingesetzt werden.

Art. 15: Wichtige Beschlüsse
 Nebst den in Art. 704 Abs. 1 OR genannten Gegenständen müssen Beschlüsse über
 a) die Umwandlung von Namenaktien in Inhaberaktien,
 b) die Auflösung der Gesellschaft durch Liquidation
 mit einer Mehrheit von zwei Dritteln der an der Generalversammlung vertretenen Aktienstimmen gefasst werden.

B) Verwaltungsrat
Art. 16: Wahl und Amtsdauer
 Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei, höchstens neun Mitgliedern.
 Die Mitglieder des Verwaltungsrates werden auf drei Jahre gewählt. Sie sind wiederwählbar. Die Amtszeit eines Verwaltungsrates endet endgültig mit dem Datum der ordentlichen Generalversammlung, die der Vollendung des 70. Altersjahres des Mitgliedes folgt.
 Die Amtsdauern der einzelnen Mitglieder des Verwaltungsrates sind nach Möglichkeit zeitlich zu staffeln. Sie enden mit dem Tag der nächsten ordentlichen Generalversammlung. Vorbehalten bleiben vorheriger Rücktritt oder Abberufung. Neue Mitglieder treten in die Amtsdauer derjenigen ein, die sie ersetzen.
 Der Verwaltungsrat konstituiert sich selbst. Er bezeichnet seinen Präsidenten und kann einen Sekretär wählen, der nicht Mitglied des Verwaltungsrates sein muss.
 Die Mitglieder des Verwaltungsrates haben Anspruch auf Ersatz ihrer im Interesse der Gesellschaft aufgewendeten Auslagen sowie auf eine vom Geschäftsergebnis unabhängige, ihrer Tätigkeit entsprechende Entschädigung, die der Verwaltungsrat selbst festlegt.

Art. 17: Befugnisse
 Dem Verwaltungsrat obliegt die oberste Leitung der Gesellschaft und die Überwachung der Geschäftsführung. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen und besorgt alle Angelegenheiten, die nicht nach Gesetz, Statuten oder Reglement einem anderen Organ der Gesellschaft übertragen sind.
 Der Verwaltungsrat kann nach Massgabe eines Organisationsreglementes die Vertretung der Gesellschaft und die Geschäftsführung oder Teile derselben an einzelne seiner Mitglieder oder an Dritte, die nicht Aktionäre sein müssen, übertragen.
 Ausser dem Präsidenten sind die einzelnen Mitglieder des Verwaltungsrates grundsätzlich nach aussen für die Gesellschaft nicht zeichnungsberechtigt.

Art. 18: Undelegierbare Aufgaben
 Der Verwaltungsrat hat folgende unübertragbare und unentziehbare Aufgaben:
 a) Oberleitung der Gesellschaft und Erteilung der nötigen Weisungen;
 b) Festlegung der Organisation;
 c) Ausgestaltung des Rechnungswesens, der Finanzkontrolle sowie der Finanzplanung;

- d) Ernennung und Abberufung der mit der Geschäftsführung und der Vertretung betrauten Verwaltungsräte und Drittpersonen und Regelung der Zeichnungsberechtigung, wobei in jedem Fall die Zeichnungsberechtigung nur kollektiv zu zweien erteilt werden darf;
- e) Oberaufsicht über die mit der Geschäftsführung betrauten Personen, namentlich im Hinblick auf die Befolgung der Gesetze, Statuten, Reglemente und Weisungen;
- f) Erstellung des Geschäftsberichtes sowie Vorbereitung der Generalversammlung und Ausführung ihrer Beschlüsse;
- g) Benachrichtigung des Richters im Falle der Überschuldung;
- h) Beschlussfassung über die nachträgliche Leistung von Einlagen auf nicht vollständig liberierte Aktien;
- i) Beschlussfassung über die Feststellung von Kapitalerhöhungen und daraus folgende Statutenänderungen;
- k) Prüfung der fachlichen Voraussetzungen der besonders befähigten Revisoren für die Fälle, in welchen das Gesetz den Einsatz solcher Revisoren vorsieht.

Der Verwaltungsrat kann die Vorbereitung, Ausführung und Überwachung von Geschäften Ausschüssen oder einzelnen Mitgliedern zuweisen.

Art. 19: Vorsitz, Beschlussfassung und Protokoll
 An den Sitzungen des Verwaltungsrates führt der Präsident den Vorsitz, bei dessen Verhinderung ein anderes vom Verwaltungsrat bezeichnetes Mitglied des Verwaltungsrates.
 Beschlüsse können auch auf dem Wege der schriftlichen Abstimmung über einen gestellten Antrag gefasst werden, sofern nicht ein Mitglied die mündliche Beratung verlangt.
 Der Verwaltungsrat ist in allen Fällen nur dann beschlussfähig, wenn die Mehrheit der Mitglieder an der Beschlussfassung teilnimmt. Der Vorsitzende hat in allen Fällen den Stichtenscheid.
 Die Vorschriften über die Beschlussfähigkeit kommen nicht zur Anwendung, wenn die Durchführung einer Kapitalerhöhung festzustellen ist und die damit verbundenen Statutenänderungen vorzunehmen sind.
 Über die Verhandlungen und Beschlüsse ist ein Protokoll zu führen, das vom Vorsitzenden und vom Protokollführer zu unterzeichnen ist.
 Im übrigen richtet sich die Sitzungsordnung des Verwaltungsrates nach dem Organisationsreglement.

C) Revisionsstelle
Art. 20: Wahl und Aufgaben
 Die Generalversammlung wählt für eine Amtsdauer von einem Jahr eine Revisionsstelle im Sinne von Art. 727 ff. OR mit den im Gesetz festgehaltenen Rechten und Pflichten und gegebenenfalls den Konzernprüfer.
 Als Revisionsstelle und gegebenenfalls als Konzernprüfer ist nur eine im Sinne des Gesetzes besonders befähigte juristische Person wählbar.

IV. Jahresrechnung und Gewinnverteilung
Art. 21: Geschäftsjahr und Geschäftsbericht
 Das Geschäftsjahr wird vom Verwaltungsrat festgelegt.
 Der Verwaltungsrat erstellt für jedes Geschäftsjahr einen Geschäftsbericht, der sich aus der Jahresrechnung, dem Jahresbericht und gegebenenfalls der Konzernrechnung zusammensetzt. Er folgt dabei den Vorschriften des schweizerischen Obligationenrechts, insbesondere den Art. 662a ff. sowie den allgemein anerkannten kaufmännischen und branchenüblichen Grundsätzen.
Art. 22: Gewinnverteilung
 Unter Vorbehalt der gesetzlichen Vorschriften über die Gewinnverteilung, insbesondere Art. 671 ff. OR, steht der Bilanzgewinn zur freien Verfügung der Generalversammlung.

V. Auflösung und Liquidation
Art. 23: Auflösung und Liquidation der Gesellschaft
 Die Generalversammlung kann jederzeit die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft nach Massgabe der gesetzlichen und statutarischen Vorschriften beschliessen.
 Die Liquidation wird durch den Verwaltungsrat durchgeführt, sofern sie nicht durch die Generalversammlung anderen Personen übertragen wird.

VI. Mitteilungen und Bekanntmachungen
Art. 24: Publikation
 Mitteilungen und Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt.
 Mitteilungen an die Aktionäre können auch rechtsgültig durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen erfolgen. Namenaktionäre melden Adressänderungen der Gesellschaft.
 Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen.

Zug, den...

Sett Fiduciaire SA, Genève

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mardi 8 novembre 1994, à 10 h., au siège de la société, boulevard James-Fazy 4, 1201 Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 21 décembre 1993.
2. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1993/1994.
3. Rapport de l'organe de révision sur les comptes arrêtés au 30 juin 1994.
4. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits de l'exercice 1993/1994.
5. Décharge au conseil d'administration sur sa gestion durant l'exercice 1993/1994.
6. Décision relative au résultat de l'exercice 1993/1994.
7. Nominations statutaires.
8. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et celui des contrôleurs aux comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 582 ff. ZGB)

Erblasser: Iff-Bänziger Robert, 29. Oktober 1945, von Gondiswil, Ehemann der Doris geb. Bänziger, Holbeinweg 17, Solothurn.
Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis 15. Oktober 1994 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.
 Die Eingaben sind Wert 12. April 1994 (Todestag) zu berechnen und an die Amtsschreiberei der Stadt Solothurn, Rötistrasse 4, Postfach 364, 4501 Solothurn, einzureichen.

Solothurn, 4. Oktober 1994

Amtsschreiberei der Stadt Solothurn

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig Nutzen Sie diese Kaufkraft - inserieren Sie!

Manotel Holding SA, Genève

Le dividende de l'année 1994 est payable dès le 31 octobre 1994 aux guichets de l'Union de Banques Suisses à Genève, contre remise du coupon no 3, à raison de fr. 30.-, sous déduction de fr. 10.50 impôt anticipé (35%), soit net fr. 19.50 par action au porteur.

Le conseil d'administration

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Geschäftsliegenschaften

ARTEVIL
 1844 VILLENEUVE/VD

Nutzen Sie eine einmalige Lage!

ab Fr. 100.-/m²/Jahr

AUSKUNFTE: J.-H. BEAUSURE - RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A. CENTRE ARTEVIL - 1844 VILLENEUVE TEL. 021/960 12 25

Petite Industrie production glaces alimentaires
 Ouest Lausannois, recherche: **Partenaire financier** pour développement et extension nationale, ou, éventuellement: **vente:** usine bien équipée, cellule de congélation, bonne situation. Ecrire sous chiffe Y 022-251332 à Publicitas Lausanne.

Ab 99.- TwixTel
 Über 4.4 Mio. Telefonbucheinträge auf einer einzigen CD für Ihren PC. Als Auskunfts-system und für Mailings. Schon ab SFr. 99.-
 899 226 01/984 22 11 Longman 88 046/83 11 11

Starke Typen

HEWLETT PACKARD
 DeskJet 560c 789.-
 LaserJet 4L 888.-
 LaserJet 4 Plus 1'250.-

NEU
 LaserJet 4 V 8'200.-
 Format A3, 16 S./Min.

NEU
MultiSpin CD-ROM
 2Xi, intern 355.-
 3Xi, intern 635.-
 3Xp, portabel 715.-
 3Xe, extern 885.-

PANATRONIC AG
 ALL IN ONE
 Bahnstrasse 80 • 8105 Regensdorf
 Tel. 01 871 18 18 • Fax 01 871 19 19
 MAILBOX 157 50 18 • HOTLINE: 157 50 76 (fr. 2./Mo.)